

JANINA OZGA  
Kraków

## **Polska bibliografia językoznawstwa ogólnego i indoeuropejskiego oraz języków nieindoeuropejskich za rok 2007 z uzupełnieniami za lata poprzednie**

W bibliografii zarejestrowano prace opublikowane przez autorów polskich w kraju i za granicą oraz prace autorów obcych, które ukazały się w Polsce. W dziale „Językoznawstwo indoeuropejskie” pominięto publikacje z zakresu polonistyki i slawistyki, które znajdują się w kolejnych tomach *Bibliografii językoznawstwa slawistycznego* wydawanej przez Instytut Slawistyki PAN oraz Towarzystwo Naukowe w Warszawie.

### **I. JĘZYKOZNAWSTWO OGÓLNE I DZIEDZINY POKREWNE**

#### **1. Zagadnienia ogólne i metodologiczne**

- BIŃCZYK Ewa: Obraz, który nas zniewala: współczesne ujęcia języka wobec esencjalizmu i problemu referencji. – Kraków: Universitas, 2007, s. 304.
- BOBROWSKI Ireneusz: Językoznawcze pytania egzystencjalne. – W: LASKOWSKI Roman, MAZURKIEWICZ Roman (red.): *Amoenitates vel lepores philologiae*. Księga dedykowana Profesorowi Wacławowi Twardzikowi. – Kraków: Lexis, 2007, 508-512.
- CIBIK Aneta: Wykorzystanie badań psycholingwistycznych w językoznawstwie – reforma zastanego porządku czy prowokacyjne podważenie klasycznej teorii kategoryzacji? – *PorJęz* 8, 2007, 30-44.
- CIRKO Lesław: *Das Unfugword Sprache*. – W: *Fun*, 35-46.
- CYGAN Jan: *Papers in languages and linguistics: selected writings published in English and Polish*. – Wrocław: Wyd. UW, 2007, s. 436.
- DOMARADZKI Mikołaj: Cognitive critique of generative grammar. – *LaC* 17, 2007, 39-58.
- DUDA Henryk: On the notion of “linguistic thinking” in the works of Baudouin de Courtenay. – *RH* 54-55/6, 2006/2007, 33-46.

- DUSZAK Anna: Lingwistyka, filologia i nauki społeczne: kilka uwag o zmieszaniu dyscyplin. – PF 53, 2007, 183-204.
- GRABIAS Stanisław: Język, poznanie, interakcja. – W: JIZ, 355-377.
- GRZEGORCZYKOWA Renata: Wstęp do językoznawstwa. – Warszawa: PWN, 2007, s. 210.
- KAMIŃSKA Anna: Teoria integracji pojęciowej: źródła, cele, typologia. – WTN 34, 2007, 99-108.
- KARDELA Henryk: Linguistics meets literary theory: fuzziness in grammar and in narrative discourse. – W: PASE 16, 22-47.
- KĘPIŃSKA Alina: Frekwencja jako przyczyna zmian językowych. Na marginesie poglądów Witolda Mańczaka. – PF 53, 2007, 291-301.
- KIKLEWICZ Aleksander: Zrozumieć język. Szkice z filozofii języka, semantyki, lingwistyki komunikacyjnej. – Łask: Leksem, 2007, s. 454.
- KISS Jenő: Gedanken über die etymologischen Forschungen. – SEC 12, 2007, 75-80.
- KLEPARSKI Grzegorz A., KOCHMAN-HAŁADYJ Bożena: Components, domains and mental spaces: the overview of current methodology for the study of semantic change. – SAR 4, 2007, 140-168.
- KRASKA-SZLENK Iwona: Analogy: the relation between lexicon and grammar. – München: LINCOM, 2007, s. 214.
- LIBURA Agnieszka: O pojęciu paradygmatu naukowego w językoznawstwie: uwagi na marginesie lektury *Zaproszenia do językoznawstwa* Ireneusza Bobrowskiego. – KJ 6, 2007, 93-102.
- ŁUKASIEWICZ Elżbieta: What kind of system is language?: on the relevance of general systems theory to language studies. – SNP 8, 2006, 97-113.
- MATUSZCZYK Bożena, SMOLEŃ-WAWRZUSISZYN Magdalena: Synkretyzm a eklektyzm metodologiczny w najnowszych badaniach historyczno-językowych. – ŁTN 52, 2007, 135-142.
- MECNER Paweł: Elementy gramatyki umysłu: od struktur składniowych do minimalizmu. – Kraków: Universitas, 2007, s. 269.
- MITREVA Magdalena: Zróżnicowane definiowanie języków współczesnego świata w odmiennych kontekstach komunikacyjnojęzykowych. – PF 53, 2007, 393-396.
- OSKIERA Agnieszka (red.): Antynomie wartości: problematyka aksjologiczna w językoznawstwie. – Łódź: Wyd. WSHE, 2007, s. 340.
- PAZUCHIN Rościsław: On the mechanisms of human interaction. – LP 49, 2007, 109-133.
- PEŠEK Ondřej: Dynamique, norme et codification – qu'en est-il aujourd'hui de la théorie pragoise? – W: NNT, 213-220.
- PSKIT Wiktor: 'Form' and 'function' in de Saussure, Jespersen, generative and cognitive linguistics. – W: PASE 14, 229-238.
- RUSIECKI Jan: Badania korpusowe a „lingwistyka gabinetowa”: czy te dwa podejścia kiedyś się spotkają? – W: KAPJK, 17-28.
- SCHUHMACHER W. Wilfried: Varia etymologica 1-20. – SEC 12, 2007, 113-131.

- SENKEVIČ Wasilij, KORNILOVIČ Inna: Slovo i vyraženie. – NP 3/4, 2006/2007, 25-34.
- SZCZEPANIAK-KOZAK Anna: The Sapir-Whorf hypothesis – new insights. – W: PASE 16, 213-225.
- URBAN Mateusz: Defining the linguistic area/league: an invitation to discussion. – SLUJ 124, 2007, 137-159.
- WĄSIK Elżbieta: Język – narzędzie czy właściwość człowieka. Założenia gramatyki ekologicznej lingwistycznych związków międzyludzkich – Poznań: Wyd. UAM, 2007, s. 280.
- WĄSIK Elżbieta: Porozumiewanie się językowe jako gatunkowo-specyficzna właściwość człowieka uwarunkowana rozwojem ekologiczno-społecznym ludzkości. – SNP 8, 2006, 223-234.
- WĄSIK Zdzisław: In search of semiotic universals of language among design features of human communication systems. – W: LEW, 31-44.
- WILK-RACIEŃSKA Joanna: “Tertium datur”: el primer paso en el estudio de las lenguas naturales. – LS 28, 2007, 51-62.
- ZIELIŃSKA Dorota: Proceduralny model języka. Językoznawstwo z pozycji teorii modeli nauk empirycznych. – Kraków: Wyd. UJ, 2007, s. 182.

### 1. Semiotyka, filozofia języka, logika

- BĄCZKOWSKI Bartłomiej: Perspektywa językowa neoplatońskiej teurgii w kontekście przemian społeczno-kulturowych późnego antyku. – W: JOKR, 105-14.
- BOGUSŁAWSKI Andrzej: A study in the linguistics-philosophy interface. – Warszawa: BEL Studio, 2007, s. 612.
- BOGUSŁAWSKI Andrzej: Wiedza, fałsz, prawda: słowo o ich relacji wzajemnej. – Przegląd Humanistyczny 51/1, 2007, 1-7.
- BOLIŃSKA Ewa: Kilka uwag o metaforze, czyli co filozofia zawdzięcza naukom kognitywnym. – KME 1/2, 2007, 119-132.
- BROŻEK Anna: O kategoriach i kategoryzacjach. – RF 55/1, 2007, 5-22.
- BROŻEK Anna: O performatywach i generowaniu. – FN, 15/2, 2007, 115-130.
- DERA Aleksandra: Specyficzny kontekst społeczny i jego rola w teorii znaczenia późnego Wittgensteina. – KME 1/2, 2007, 133-141.
- DWORACZEK Aleksandra: Kazimierza Ajdukiewicza dyrektywalna koncepcja znaczenia. – Studia z Filozofii Polskiej 1, 2006, 71-82.
- HENSOLDT Agnieszka: Idee Peirce’owskiego pragmatyzmu i ich renesans w XX-wiecznej filozofii języka. – Opole: Wyd. UO, 2007, s. 196.
- INGARDEN Roman Stanisław: Pamięć i język a świadomość. – KME 1/2, 2007, 145-149.
- JEDYNAK Anna: Doświadczenie i język. – Warszawa: Semper, 2007, s. 180.
- KALUSZYŃSKA Elżbieta: Epistemiczne pojęcie prawdy. – PFil 16/3, 2007, 53-72.
- KAWCZYŃSKI Filip: O atrybutywnych i referencyjnych użyciach deskrypcji określonych. – FN 15/4, 2007, 15-35.

- KOPYTKO Roman: Philosophy and pragmatics: a language game with Ludwig Wittgenstein. – *Journal of Pragmatics* 5, 2007, 792-812.
- KRYSZTOFIK Wojciech: Spór o ontologię sytuacji jako spór o zasadę kompozycyjności: argument z metafory. – *FN* 15/4, 2007, 51-70.
- MACIASZEK Janusz: Holizm znaczeniowy Kazimierza Ajdukiewicza. – Łódź: Wyd. WSHE, 2007, s. 356.
- MORACZEWSKI Krzysztof: Językowy charakter sensu obrazu. Wyprawa zwiadowcza. – *W: JOKR*, 7-14.
- NAJDEK Kamila: Hamanna filozofia języka. – *W: Kwiecińska Grażyna i in. (red.): Dir zur Feier – eine Freundesgabe für Karol Sauerland.* – Warszawa: Zakład Graficzny UW, 2007, 109-127.
- PALCZEWSKI Rafał: Sceptycyzm w kontekstach. – *Toruński Przegląd Filozoficzny* 7/8, 2007, 241-258.
- SKIBIŃSKA Małgorzata: Znak, znaczenie, kontekst w teorii informacji. – *KME* 1/2, 2007, 58-66.
- SZTAJER Sławomir: Konstytuowanie rzeczywistości religijnej w medium języka. – *W: JOKR*, 49-56.
- TRZCIELIŃSKI Tomasz: Pojęcie i symbol jako wyrazy doświadczenia rzeczywistości wg filozofii Erica Voegelina. – *W: JOKR*, 96-104.
- WENDLAND Michał: Der „Logos“ – Begriff im Gedanken Heraklitus von Ephesos im Kontext der Geschichte der Philosophie und der Sprachphilosophie. – *LaC* 17, 2007, 79-86.
- WENDLAND Michał: Jak słowa konstruuja rzeczywistość. – *W: JOKR*, 15-24.
- WENDLAND Zbigniew: Język w filozofii późnego Heideggera. – *Edukacja Filozoficzna* 43, 2007, 99-120.
- WENTA Kazimierz: Teoria znaku w pedagogice mediów. – *KME* 1/2, 2007, 45-57.
- ŻUKOWSKI Bartosz: Nietzsche - ekstremalna filozofia języka? – *Acta Universitatis Lodzensis. Folia Philosophica* 19/20, 2007, 45-56.

## 2. Językoznawstwo kognitywne

- ATHANASIADOU Angeliki: Scalarity and subjectivity: the case of *absolutely*. – *W: LC*, 69-84.
- BARTKOWIAK-LERCH Magdalena: Movement conceptualization in the *Divine Comedy* – on the example of similes. – *Rassegna Italiana di Linguistica Applicata* 39, 2007, 363-388.
- BĘBENIEC Daria: Polish *Do(-)* revisited: a principled polysemy. – *W: PASE* 16, 123-135.
- BIERWIACZONEK Bogusław: Synonymy reactivated. – *LS* 28, 2007, 7-21.
- BORKOWSKA Paulina, KLEPARSKI Grzegorz A.: It befalls words to fall down: pejoration as a type of semantic change. – *SAR* 4, 2007, 33-50.
- CHRUŚCIEL Ewa: Metonymic compression and mirror blends in Lyn Hejinian's *My Life*: the rhythm of cognition. – *W: CL*, 447-471.

- CICHMIŃSKA Monika: Pragmatic considerations in song interpretation – construal and background knowledge. – AN 9, 2007, 45-52.
- CYMBALISTA Piotr, KLEPARSKI Grzegorz A.: Cognitive mechanisms of semantic change. – W: ASTW, 7-28.
- CYMBALISTA Piotr, KLEPARSKI Grzegorz A.: Towards a cognitive approach to linguistic motivation of diachronic semantic change. – SAR 4, 2007, 61-87.
- CZELAKOWSKA Anna: Kognitywna myśl o języku w pracach Jana Michała Rozwadowskiego. – LV 2/1, 2007, 157-166.
- DIVJAK Dagmar, JANDA Laura, KOCHAŃSKA Agata: Why cognitive linguists should care about Slavic languages and vice versa. – W: CPSD, 1-18.
- FABISZAK Małgorzata: A conceptual metaphor approach to war discourse and its implications. – Poznań: Wyd. UAM, 2007, s. 270.
- FREEMAN Margaret H.: Poetic iconicity. – W: CL, 472-501.
- GŁAZ Adam: Vantage theory: a newcomer to the cognitivist scene? – W: LMCFP, 91-112.
- GÓRSKA Elżbieta: The reference-point ability and the English noun *part* and its cognates. – W: CL, 107-128.
- HOŁOBUT Agata: Intermedial iconicity in E.E. Cummings' *Picasso*. – W: CL, 502-518.
- JABŁOŃSKA-HOOD Joanna: To kill or 'create a vacancy without nominating a successor': a conceptual blending analysis of humour. – W: PASE 14, 73-82.
- JANOWSKI Michał: Schematization and valuation in abstract concepts. – W: LMCPF, 139-156.
- JODŁOWIEC Maria: Mental architecture and relevance. – W: CL, 129-149.
- KARDELA Henryk: Event structure: A force dynamics / absolute construal account. – W: CL, 150-167.
- KASPEROWICZ-STĄŻKA Barbara: Deutsche Bezugsadjektive als Profilierungsmittel – eine kognitiv orientierte Analyse an Beispielen. – W: Fun, 405-414.
- KĘPA-FIGURA Danuta: Kategoryzacja w komunikacji językowej: na przykładzie leksemu „ptak”. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 332.
- KLEPARSKI Grzegorz A., KOPECKA Beata: What's in the crown? In search of the true nature of metonymy. – W: ASTW, 89-98.
- KNAŚ Iwona: English *at*: Investigating its conceptualization by native speakers and Polish advanced learners of English. – W: LMCFP, 157-186.
- KOCHAŃSKA Agata: A note on the “hidden” interpersonal semantics of referring to third person humans in Polish: a cognitive grammar analysis. – SPL 4, 2007, 109-123.
- KOCHAŃSKA Agata: Conflicting epistemic meanings of the Polish aspectual variants in past and in future uses: are they a vagary of grammar? – W: CPSD, 149-180.
- KORWIN-PIOTROWSKA Dorota: Text coherence from the cognitive perspective – an analytic attempt. – W: CL, 168-178.
- KOSECKI Krzysztof: On multiple metonymies within indirect speech acts. – RiL 5, 2007, 213-219.

- KRAWCZAK Karolina: Meaning as an epiphenomenon of cognition, social interaction and intercognition. – W: LMCFP, 187-198.
- KUCZYŃSKI Marek: Semantic transparency and opaqueness in multi-word lexical items: a cognitive perspective. – W: Dubrovskaya T.V. i in. (red.): *Modern developments in linguistics and language teaching: International Conference Proceedings*. – Moscow: International Independent University of Ecology and Political Science, vol. I, 2007, 117-124.
- LANGACKER Ronald W.: The present tense in English adverbial clauses. – W: CL, 179-209.
- LIBURA Angieszka: Kognitywne badania nad humorem. Teoria amalgamatów w analizach dowcipów rysunkowych. – WTN 34, 2007, 109-126.
- LJUNGBERG Christina: Cognitive approaches to literary interpretation – W: CL, 519-539.
- NAKAZAWA Tsuneko: A typology of the ground of deictic motion verbs as path-conflating verbs: the speaker, the addressee, and beyond. – PSiCL 43/2, 2007, 59-82.
- PAWELEC Andrzej: A note on iconicity and motivation of expression. – RiL 5, 2007, 205-212.
- PAWELEC Andrzej: A note on the “formalism” of cognitive linguistics. – SLUJ 124, 2007, 99-102.
- PAWELEC Andrzej: Metaphor and the unconscious. – W: CL, 210-223.
- PODHORODECKA Joanna: Evaluative metaphor: extended meanings of English motion verbs. – Kraków: Wyd. AP, 2007, s. 142.
- PODHORODECKA Joanna: Is *lámatyáve* a linguistic heresy? Iconicity in J.R.R. Tolkien’s invented languages. – W: Tabakowska Elżbieta, Ljungberg Christina, Fischer Olga (red.): *Insistent images. Iconicity in language and literature 5*. – Amsterdam: John Benjamins, 2007, 103-110.
- RADDEN Günter: Interaction of modality with negation. – W: CL, 224-254.
- SAWICKA Grażyna: Obraz językowego kontinuum. – Jęz 1, 2007, 139-151.
- SKOWRONEK Bogusław: *Konceptualizacje filmu i jego oglądania w języku młodzieży: studium kognitywno-kulturowe*. – Kraków: Wyd. AP, 2007, s. 260.
- SŁOŃ Anna: The ‘impersonal’ impersonal construction in Polish. A Cognitive Grammar analysis. – W: CPSD, 257-286.
- SUCHOSTAWSKA Laura: Metaphorical conceptualizations of the mind in English. – AW 45, 2007, 129-137.
- SZWEDEK Aleksander: An alternative theory of metaphorisation. – W: LMCFP, 312-327.
- SZWEDEK Aleksander: Polysemy and metaphorization. – W: CL, 255-272.
- TABAKOWSKA Elżbieta: Iconicity and linear ordering of constituents within Polish NPs. – W: CPSD, 411-430.
- TABAKOWSKA Elżbieta, LJUNGBERG Christina: Introduction: insistent images. – W: Tabakowska Elżbieta, Ljungberg Christina, Fischer Olga (red.): *Insistent images. Iconicity in language and literature 5*. – Amsterdam: John Benjamins, 2007, 1-14.

- ZGÓŁKA Halina, ZGÓŁKA Tadeusz: Przyjaźń między ludźmi: szkic kognitywny. – W: NJS, 285-290.
- ZGÓŁKOWA Halina: Kognitywistyczna i pragmatolingwistyczna analiza pewnych nazw wartości. – PorJęz 6, 2007, 18-26.

### 3. Semantyka. Składnia semantyczna. Pragmatyka

- AMPEL-RUDOLF Mirosława: Perswazja poprzez apel skierowany do uczuć. – W: MPM, 11-20.
- ARTOWICZ Elżbieta: Kilka uwag o konotacji (na przykładzie wyrazów węgierskich). – PF 53, 2007, 19-28.
- BĄCZKOWSKI Bartłomiej: How to do things with contradictions?: some remarks on the pragmatic interpretation of contradictions. – LaC 17, 2007, 97-102.
- BENENOWSKA Iwona: Orzeczenia syntetyczne jako wykładniki predykatów odbijania światła. – LB 4, 2007, 47-62.
- BISKUP Maria: Zu den Verfahren der Bedeutungsentwicklung. – SN 35, 2007, 493-500.
- BLOCH Jagoda: Eksplicytne akty nieudzielania odpowiedzi („To nie jest pytanie do głowy państwa”, czyli o strategiach nieudzielania odpowiedzi dziennikarzom przez osoby publiczne ; cz. 1 ). – LV 2/1, 2007, 193-206.
- CHOJAK Jolanta: O „językowym obrazie” percepcji zmysłowej. – PF 53, 2007, 79-86.
- CHRUSZCZEWSKI Piotr P.: On the notion of communicational grammar in political linguistics. – LPP 3, 2007, 145-156.
- CHYZANOWSKA-KLUCZEWSKA Elżbieta: Metafiguration. – Armenian Folia Anglistika 1(3), 2007, 101-106.
- CHYZANOWSKA-KLUCZEWSKA Elżbieta: On interplanetary travels between friendly and unfriendly worlds. – W: CL, 555-574.
- DĄBROWSKA Marta: Gdzie kończy się prośba a zaczyna żądanie. O przemianach w polskiej etykiecie językowej. – W: KM, 279-292.
- DEMENTIEV Vadim V.: Vrem'a i jazyk: sistemy ocenki. – Styl 16, 2007, 21-54.
- DORODNYCH Anatolij: How much pragmatic is the pragma dialectical theory of argumentation. – W: CTP, 269-282.
- DUSZAK Anna: Discourse pragmatics and 'physicality' of texts. – W: CTP, 33-52.
- DYNEL Marta: Joking aside: sociopragmatic functions of conversational humour in interpersonal communication. – W: CTP, 246-268.
- EWERT Anna, BROMBEREK-DYZMAN Katarzyna: Declining offers: L2 users' pragmatolinguistic choices in L1. – W: CTP, 387-410.
- FABISZAK Małgorzata: Introduction. Language and meaning and scientific endeavour. – W: LMCFP, 7-13.
- FRASER Bruce: Pragmatic tactics in mediation. – LPP 3, 2007, 61-78.
- GAJEWSKA Elżbieta: Z wyrazami szacunku czy z wyrazami sympatii? O przemianach w formach grzecznościowych pism handlowych. – W: KM, 269-278.



- GIERMAK-ZIELIŃSKA Teresa: Les antonymes dans la langue et dans le discours (numero thématique: « Synchronie dynamique du système linguistique »). – *Écho des Études Romanes* 3/1-2, 2007, 129-136.
- GLADYSZ Marek: Kreativität und Sprachlust bei der Mehrfachbenennung. – W: SNK, 83-94.
- GOSTKOWSKI Bartosz: Wiele twarzy eksternalizmu semantycznego. – *KME* 1/2, 2007, 69-81.
- GRYGIEL Marcin, KLEPARSKI Grzegorz A.: Main trends in historical semantics. – Rzeszów: Wyd. UR, 2007, s. 144.
- HABRAJSKA Grażyna (red.): Mechanizmy perswazji i manipulacji: zagadnienia ogólne. – Łask: Leksem, 2007, s. 212.
- HARNISH Robert M.: Performative utterances: seven puzzles. – *LPP* 3, 3-21.
- HOFFMANNOVÁ Jana: Kombinatorika temporálních konektorů: jejich sémanticko-pragmatická a stylistická profilace (získaná interpretací korpusových dat). – *Styl* 16, 2007, 81-94.
- JERECZEK-LIPIŃSKA Joanna: Un mot pour convaincre: de l'impact du mot « libéral » en politique à l'exemple de la campagne référendaire sur le Net. – *Neo* 19, 2007, 47-61.
- JOACHIMSTHALER Jürgen: Erfundene Sprachen. – W: SNK, 95-124.
- JODŁOWIEC Maria: Relevance, underdeterminacy and indeterminacy. – W: *PASE* 16, 145-158.
- KIKLEWICZ Aleksander: Pragmatyczne aspekty kodowania informacji w języku (I). – *PF* 53, 2007, 301-314.
- KIKLEWICZ Aleksander: Tak zwane człony przyłączone a status referencyjny wypowiedzi. – *PorJez* 9, 2007, 29-45.
- KISIELEWSKA-KRYSIUK Marta: Modality and metarepresentation: a relevance-theoretic account. – W: *PASE* 14, 121-132.
- KLEPARSKI Grzegorz A., BORKOWSKA Paulina: A note on synonyms: synchronic and diachronic. – *SAR* 4, 2007, 126-139.
- KLEPARSKI Grzegorz A., KOPECKA Beata: The trumpet put me in a bad mood: some remarks on the mechanism of metonymy in current linguistic analysis. – *SAR* 4, 2007, 169-181.
- KLEPARSKI Grzegorz A., PIKOR-NIEDZIAŁEK Marta: A note on pragmatically and stylistically conditioned semantic changes – the case study of *Newsweek Polska*. – *SAR* 4, 2007, 182-187.
- KLEPARSKI Grzegorz A., RUSINEK Angelina: Field theory and diachronic semantics. – W: *ASTW*, 75-88.
- KLEPARSKI Grzegorz A., RUSINEK Angelina: The tradition of field theory and the study of semantic change. – *SAR* 4, 2007, 188-205.
- KOCHMAN-HAŁADYJ Bożena: Low wenches and slatternly queans: on derogation of WOMEN TERMS. – *SAR* 4, 2007, 206-228.
- KOSIŃSKA Katarzyna: The uptake of conversational humour as a projection of face: a data-based study. – W: *PASE* 14, 133-142.



- KUKOWICZ Katarzyna: Język i funkcje krótkich wiadomości tekstowych (esemesów). – LB 4, 2007, 221-230.
- KULA Anna Maria: La métaphore et la norme. – W: NNT, 207-212.
- LAVRIC Eva: Code choice and face. – LPP 3, 2007, 23-35.
- LEGUTKO-MARZĄLEK Iwona: Überlegungen zum Modell des mentalen Lexikons. – W: ASK, 79-89.
- LEW Robert: Linguistic semantics and lexicography: a troubled relationship. – W: LMCFP, 217-224.
- LICHOLAT Norbert: Interne und externe Kommunikation in der Politik: persuasive oder nicht persuasive Wege zur Willensbildung? – OrbLing 32, 2007, 313-318.
- LIU Weiming, LIU Shuying: Illocutionary and perlocutionary acts in Chinese judge's attached discourse. – LPP 3, 2007, 137-144.
- LUKOTENKO Ekaterina: Agressija kak javlenije rečevoj kommunikacii. – LD 11, 2007, 109-122.
- ŁYDA Andrzej: Approaching concession – syntax, semantics, rhetoric and interaction. – LS 28, 2007, 23-49.
- ŁABASZCZUK Michał: Pozajęzykowe podstawy i językowe aspekty manipulacji. – W: MPM, 57-64.
- MARCJANIK Małgorzata: Grzeczność w komunikacji językowej. – Warszawa: PWN, 2007, s. 166.
- MASSOUSSI Taoufik: Métonymie et classes d'arguments. – Neo 19, 2007, 119-137.
- MAZUR Jan, RUMIŃSKA Magdalena (red.): Humor i karnawalizacja we współczesnej komunikacji językowej. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 286.
- MICHALEWSKI Kazimierz (red.): Wyrażanie emocji. – Łódź: Wyd. UŁ, 2006, s. 600.
- MIKOŁAJCZYK Beata: Perswazja jako działanie językowe. – W: MPM, 65-74.
- MIRECKI Paweł: Communication failure and misunderstanding within Relevance Theory. A case study. – W: PASE 14, 181-190.
- MUSZYŃSKA Anna: Sarcasm – a form of irony? In search of a differentiation within Gricean pragmatics. – W: PASE 16, 187-201.
- NOWIK Ewa Karolina: The oppositions within politeness theories and the phenomenon of banter. – W: PASE 14, 203-210.
- OLEKSZYK Joanna: Sposoby wyznawania miłości i mówienia o miłości (na materiale strony internetowej [www.wyznania.net](http://www.wyznania.net)). – PorJez 6, 2007, 55-65.
- PACHOCIŃSKA Elżbieta: Badania nad manipulacją i perswazją w językoznawstwie. – W: MPM, 75-84.
- PAŁUSZYŃSKA Edyta: Strategie wywierania wpływu realizowane na poziomie struktur globalnych dialogu. – W: MPM, 251-260.
- PETRŮ Ivo: Comparaison de la norme juridique avec la norme linguistique. – W: NNT, 221-226.
- PILARSKI Anna: Das Fraktal als Auslese für sprachliche Kreativität. – W: SNK, 151-166.

- PIOTROWSKI Andrzej: Presupozycja i negacja jako lingwistyczne narzędzia komunikacji perswazyjnej. – W: MPM, 29-48.
- PIOTROWICZ Anna: Perswazyjna funkcja imiesłów w języku reklamy (na przykładzie katalogu firmy kosmetycznej). – RH 54-55/6, 2006/2007, 67-81.
- PIKOR-NIEDZIAŁEK Marta: Linguistic politeness versus impoliteness: the study of press interviews. – Rzeszów: Wyd. UR, 2007, s. 174.
- PODLASIŃSKA Ilona: Indirekte Sprechakte. – SN 34, 2007, 533-542.
- POLKOWSKA Laura: Funkcje tautologii i pleonazmów we współczesnych wypowiedziach perswazyjnych. – PorJęz 9, 2007, 46-59.
- PORWOŁ Monika: Pragmatic strategies in the dental practice: speech acts and implicatures. – SF 1, 2007, 73-92.
- RODAK Renata: Różne wcielenia negacji. O typach znaczeń negatywnych w procesie interpretacji wypowiedzi przedstawiających. – Łask: Leksem, 2007, s. 182.
- ROGUSKA Magdalena: The “non-negating” negation in scalar exclamations. – LP 49, 2007, 135-149.
- RUZAITĚ Jüратė: Vague references to quantities as a face-saving strategy in teacher-student interaction. – LPP 3, 2007, 157-178.
- RZYMOWSKA Luiza: O wywoływaniu fałszywego mniemania za pomocą słów – opis manipulacji uczniem w *Sofiście* Platona. – W: MPM, 187-202.
- SAWICKA Grażyna: Manipulacja z zastosowaniem operatorów kondensacji w języku polityków. – W: MPM, 261-274.
- SENFT Gunter: Bronislaw Malinowski and linguistic pragmatics. – LPP 3, 2007, 79-96.
- SOLSKA Agnieszka: A relevance-theoretic perspective on understanding zeugma. – W: PASE 16, 202-212.
- STANISLAVSKAJA Anneta: Rečevaja agresija. – LD 11, 2007, 155-165.
- STAROVA Žanna: Kommunikativnaja kategorija ugrozy. – LD 11, 2007, 165-175.
- SZCZEPANIAK Jacek: Zur sprachlichen Kodierung von Ärger-Emotionen. – Orb-Ling 32, 2007, 299-311.
- SZWABE Joanna: Pragmatic competence – mindreading meets speaker’s meaning – W: LMCFP, 293-312.
- ŚMIGIELSKA Beata: Assertion et suggestion dans les relations synonymiques. – Neo 19, 2007, 204-216.
- TERESZKIEWICZ Anna: Flaming over the borders: aggressiveness on the Internet. – W: CLL, 171-182.
- TOMICZEK Eugeniusz: Regeln unreflektierter Höflichkeit. – W: SNK, 221-228.
- VATER Heinz: Begriff und Terminus – eine „Begriffsklärung”. – W: TPL, 359-367.
- WARCHAŁA Jacek: Perswazja i prawda w tekście reklamowym. – PF 53, 2007, 683-690.
- WARCHAŁ Krystyna: Metaphor and unintentional verbal humour: the case of object-interference. – W: CHTP, 323-343.
- WIECHECKA Anna: (Im)politeness and (in)directness. – W: PASE 16, 248-260.
- WIERZBICKA-PIOTROWSKA Elżbieta: Argumentum ad absurdum jako chwyt wykorzystywany w manipulacji językowej. – PF 53, 711-732.

- WITCZAK-PLISIECKA Iwona: The pragmatics of vagueness or semantic indeterminacy in the legal context. – W: CTP, 205-221.
- WOLK Mariola: W stronę semantyki nonsensu. – PF 52, 2007, 409-418.
- YOSHIMURA Keiko: What does ONLY assert and entail? – LPP 3, 2007, 97-117.
- ZIELIŃSKA Dorota: A selective mode of language use and the quantized commu-field. – Journal of Pragmatics 5, 2007, 813-830.
- ŻABOWSKA Magdalena: Jednostki komunikujące wybór odpowiedniego wyrażenia. – PF 52, 2007, 451-460.
- ŻYDEK-BEDNARCZUK Urszula: Społeczeństwo informacyjne a problemy normy językowej. – PorJez 10, 2007, 23-33.
- ŻYŁKO-GROELE Magdalena: Językowe środki manipulacji w III Rzeszy. – W: MPM, 221-228.

#### 4. Leksykologia i leksykografia

- ADAMSKA-SAŁACIAK Arleta: Lexicographers as borrowers, or The importance of being CAMP2. – W: DVRP, 203-215.
- AWDIEJEW Aleksy: Organizacja słownika frazemów. – W: FJOS, 309-316.
- BAŁABANIAK Dagmara: Semantyczne ograniczenia łączliwości intensyfikatorów leksykalnych. – PF 52, 2007, 5-22.
- BIELIŃSKA Monika: Propozycje kryteriów ewaluacji opisu leksykograficznego frazeologizmów. – W: FJOS, 317-324.
- BOCHNAKOWA Anna: Plaisir de lire Hexaglosson Dictionarium (Varsovie, 1646). – W: Härmä Juhani i in. (red.): L'art de la philologie. Mélanges en l'honneur de Leena Löfstedt, Mémoires de la Société Néophilologique de Helsinki LXX. – Helsinki: Société Néophilologique, 2007, 1-12.
- CHLEBDA Wojciech: Ala ma kota w krainie czarów. – W: FJOS, 325-330.
- CHLEBDA Wojciech: Mały prywatny katalog pilnych zadań frazeologicznych. – PFE 8, 2007, 15-31.
- CHRUPAŁA Aleksandra: Traduction assistée par ordinateur – espérances trompeuses ou réalité possible?: description lexicographique du vocabulaire des suceries en québécois selon l'approche orientée objets. – Neo 19, 2007, 7-23.
- CIEŚLICKA Anna: Effects of literal plausibility and predictability on the suppression of irrelevant literal meanings in idiom processing. – W: LMCFP, 39-61.
- CIEŚLICKA Anna: Language experience and fixed expressions: differences in the salience status of literal and figurative meanings of L1 and L2 idioms. – W: Ne-nonen Marja, Niemi Sinikka (red.): Collocations and idioms 1. – Joensuu: University Press, 2007, 55-70.
- DZIEMIANKO Anna: The analytical definition in monolingual English learners' dictionaries as a vehicle for syntactic information on verbs: a diachronic perspective. – W: LMCFP, 63-89.
- GRIGOWICZ Anna: Parties du corps et leurs opérateurs dans l'approche orientée objets. – Neo 19, 2007, 228-242.

- GRIGOWICZ Anna: Problème d'héritage sémantique dans la description des parties du corps. – Neo 19, 2007, 37-46.
- HABRAJSKA Grażyna: Frazeologia i frazematyka w kreowaniu świata reklamy. – W: FJOS, 471-476.
- GROCHOWSKI Maciej: Partykuły właściwe o postaci związków frazeologicznych: wprowadzenie do opisu. – PFE 8, 2007, 77-87.
- HAJCZUK Roman: Slovo i termin kak objekty opisaniya v slovare. – LD 11, 2007, 33-39.
- JADACKA Hanna: Homonimia i homonimy w opisie leksykograficznym – teoria i praktyka. – PF 53, 2007, 269-278.
- KACPRZAK Alicja: Économie linguistique dans la terminologie scientifique. – W: López Diaz Montserrat, Montes López Maria (red.): Perspectives fonctionnelles: emprunts, économie et variation dans les langues. – Lugo: Axac, 2007, 215-219.
- KACPRZAK Alicja: Régularité des procédés néologiques: vocabulaire général et lexiques spécialisés. – W: Härmä Juhani i in. (red.): Actes du XXIX-ème Colloque International de Linguistique Fonctionnelle. – Helsinki: Université de Helsinki, 2007, 103-108.
- KARPIŃSKI Łukasz: Jednostki języka specjalistycznego w aspekcie statusu terminologicznego. – LD 11, 2007, 63-74.
- KAUFMAN Stefan: Le verbe en langues de la spécialité: vers une description terminographique. – RW 54, 2007, 67-75.
- KLESZCZOWA Krystyna, PASTUCHOWA Magdalena: Kreacja kategorii słowotwórczych w tekście. – W: KST, 13-22.
- KOKOT Urszula: Związki łączliwe: poglądy polskich, anglo- i niemieckojęzycznych lingwistów: łączliwość w słownictwie specjalistycznym. – Bielsko-Biała: Wyd. ATH, 2007, s. 54.
- KOSEK Iwona: O apelatywizacji nazw własnych we frazeologii (na wybranych przykładach). – W: FJOS, 489-494.
- LERAT Pierre: Qu'est-ce qu'une mention commerciale?: le cas de l'étiquetage du vin dans L'Union européenne. – RH 54-55/5, 2006/2007, 23-37.
- LEWICKI Andrzej M.: Rozwój frazeologii polskiej w ostatnim ćwierćwieczu. – PFE 8, 2007, 9-14.
- MAŃCZAK-WOHLFELD Elżbieta: Some remarks on *A Usage Dictionary of Anglicisms in Sixteen European Languages*. – Armenian Folia Anglistika 1(3), 2007, 18-27.
- MAŃKOWSKA Grażyna: O przyczynach występowania eufemizmów. – W: KM, 91-100.
- MOLAS Jerzy: Słownik języka czy język słownika? – PF 53, 397-408.
- NADOBNIK Renata: Wörterbuch und sein Geschlecht. Ein Versuch der Bestimmung von Genuspräferenzen bei der Gestaltung der Lemmata im Wörterbuch. – W: Fun, 257-268.
- OSUCHOWSKA Dorota: In search of the collocation value of EFL dictionaries. – Rzeszów: Wyd. UR, 2007, s. 308.

- PERZ Magdalena: La classe de « phénomènes naturels » – essai de définition. – *Neo* 19, 2007, 178-186.
- PIOTROWSKI Tadeusz: Lexicography, semantics and pragmatics. – W: LMCPF, 226-234.
- PLAWSKI Maciej: Phraseologismen als Gegenstand der diachronischen Untersuchungen. – W: KLJ, 966-974.
- PUZYNINA Jadwiga: O niektórych aspektach opisu słownikowego wyrazów. – *PF* 53, 2007, 469-478.
- SCHAEIDER Burkhard: Fachwörterbücher als Produkte der Lexikographie, Werkzeuge ihrer Benutzer und Untersuchungsgegenstände der Wörterbuchforschung. – *KNF* 54/3, 2007, 187-206.
- SCHAEIDER Burkhard: Mediostrukturelle Analyse und Reorganisation eines Begriffssystems in einem einsprachigen Fachwörterbuch – dargestellt am Beispiel des Begriffssystems „Rechtsform“ in einem Fachwörterbuch der Wirtschaft [Woll 2000]. – W: TPL, 265-280.
- SERETNY Anna: Quo vadis, lexicographia paedagogica? – *PF* 53, 2007, 503-512.
- SIKORSKI Janusz: Instruktaż fonetyczny języka niemieckiego w leksykografii. – *ZNP* 8, 2006, 177-198.
- SOBKOWIAK Włodzimierz: Innovative phonetic interfaces for electronic dictionaries. – W: DVRP, 39-52.
- SOBKOWIAK Włodzimierz: PDI revisited: lexical cooccurrence of phonetic difficulty codes. – *ZNP* 8, 2006, 225-238.
- SZKOPEK Katarzyna: Wortneubildung im Text. Zu Wortbildungsmerkmalen zusammengesetzter Okkasionalismen. – W: *Fun*, 273-278.
- SZPILA Grzegorz: Idiomaticity in contemporary English-Polish idiom dictionaries. – W: Nenonen Marja, Niemi Sinikka (red.): *Collocations and Idioms 1*. – Joensuu: University Press, 2007, 342-353.
- SZPILA Grzegorz: Proverbial wisdom in contemporary English-Polish dictionaries. – W: Häcki-Buhofer Annelies, Burger Harald (red.): *Phraseology in Motion II. Theorie und Anwendung. Akten der Internationalen Tagung zur Phraseologie* (Basel, 2004). – Hohengehren: Schneider Verlag, 2007, 319-327.
- TURULA Anna: Modyfikujące innowacje frazeologiczne jako amalgamaty znaczeń w świetle modelu dynamicznego opartego na uzusie językowym. – W: *FJOS*, 495-502.
- WILSON Andrew: Words for women's boots in present-day Polish: a quantitative and contrastive onomasiological study. – *RiL* 5, 2007, 221-234.
- WOJCIECHOWSKA-BARTKIEWICZ Sylwia: On polysemy and homonymy in monolingual learners' dictionaries. – W: *LEW*, 45-60.
- WYSOCZAŃSKI Włodzimierz: Nazwy własne w porównaniach. Studium konfrontatywne frazeologii i paremii wybranych języków. – *WTN* 34, 2007, 15-36.
- ZARĘBA Leon, SZPILA Grzegorz: Problemy frazeologii konfrontatywnej w perspektywie leksykograficznej na przykładzie języka francuskiego. – *PFE* 8, 2007, 33-44.

- ZAUCHA Joanna: Status językowy porównań standardowych a pojęcie upartości (odtworzalności). – W: FJOS, 343-348.
- ZAUCHA Joanna: W poszukiwaniu funkcjonalnej zależności między składnikami w obrębie porównań standardowych. – PFE 8, 2007, 45-55.
- ZYCHLA Andrzej: Critical analysis of Collins BGW Polish-English, English-Polish Dictionary (CBGWD). – Łask: Leksem, 2007, s. 108.

### 5. Fonetyka i fonologia

- AL-TAMIMI Yaser, GHALEB Rabab'Ah: Relationship between phonological awareness and word reading. – PSiCL 43/2, 2007, 5-21.
- BLOCH-ROZMEJ Anna: The weakening of the autosegmental bonds. Examples from English and German. – W: PASE 14, 33-46.
- BOGACKA Anna: Clarifications about Natural Phonology. – W: Trouvain Jürgen, Barry William J. (red.): Proceedings of the 16<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences. – Saarbrücken: University of Saarbrücken, 2007, 99-102.
- CZAPLICKI Bartłomiej: Decomposition of nasal vowels in Polish. – W: Marušič F.L., Žaucer Rok (red.): Studies in formal Slavic linguistics. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 55-73.
- CZAPLICKI Bartłomiej: Syllable structure of Ukrainian. An OT perspective. – PSiCL 43/2, 2007, 23-41.
- DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna: Natural Phonology: universal principles for the study of language (insiders meet outsiders). – W: Trouvain Jürgen, Barry William J. (red.): Proceedings of the 16<sup>th</sup> International Congress of Phonetic Sciences. – Saarbrücken: University of Saarbrücken, 2007, 71-75.
- GARCZYŃSKA Justyna: Akcentowana samogłoska [a] w mowie Polek z Kazachstanu. – PF 53, 2007, 215-222.
- GONET Wiktor, TROCHYMIUK Anita: Typologia procesów fonologicznych opracowana na podstawie materiału zawartego w bazie danych COPERNICUS 1304-BABEL PL. – W: JIZ, 185-211.
- JASSEM Wiktor, WYPYCH Mikołaj: Pitch accent in spontaneous Polish. – SPP 8, 2007, 15-26.
- KABAŁA Alicja: O percepcji samogłosek nosowych – słów kilka. – Log 36, 2007, 91-94.
- KIJAK Artur: Sonorants conspiracy: a unified solution to vowel syncope and bogus clusters in English. – LS 28, 2007, 179-204.
- KIJAK Artur, ROJCZYK Arkadiusz: CV as the Only Syllable Type. – W: PASE 16, 74-82.
- KUL Małgorzata: Metaphonology in text messages. – W: Lewandowska-Tomaszczyk Barbara i in. (red.): The media and international communication. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 429-442.
- KUL Małgorzata: Phonology in text messages. – PSiCL 43/2, 2007, 43-57.
- MAJEWSKA-TWOREK Anna: Zu Adaptationsprozessen im Bereich der Palatalisierung im Erwerb des Polnischen als Fremdsprache. – W: Fun, 191-202.



- MAŃCZAK Witold: Développement phonétique irrégulier dû à la fréquence et dictionnaires étymologiques. – SEC 12, 2007, 99-105.
- MOŁCZANOW Janina: Russian vowel reduction and phonological opacity. – *Slavonic and East European Review* 85, 2007, 201-230.
- MOŁCZANOW Janina: The problem of the Russian labial fricatives: why “v” is different. – *PSiCL* 43/1, 2007, 49-74.
- OSTALSKI Przemysław: Optimality theoretic analysis of non-rhoticity in English. – *RiL* 5, 2007, 109-133.
- PLETIKOS Elenmari, VLAŠIĆ Jelena: Acoustic description of Croatian accents. – *SPP* 8, 2007, 27-50.
- PORZUCZEK Andrzej: English vowel quantity in Polish learners’ speech perception and production. – *W: PASE* 16, 96-105.
- ROJCZYK Arkadiusz: English phonetic vowel shortening as perceptually active for the Poles. – *W: FLA*, 237-249.
- RUBACH Jerzy: A conspiracy of gliding processes in Polish. – *Journal of Slavic Linguistics* 15/2, 2007, 325-357.
- RUBACH Jerzy: Feature geometry from the perspective of Polish, Russian, and Ukrainian. – *Linguistic Inquiry* 38, 2007, 85-138.
- SAWICKA Irena: Problems of the interpretation of the distributional rules of the Byelorussian vocalism. – *SPP* 8, 2007, 51-62.
- SCHWARTZ Geoff: Prominence in beat structure. – *PSiCL* 43/1, 2007, 129-152.
- SOBKOWIAK Włodzimierz: E-dictionaries and phonolexicographic needs of EFL users. – *Lexikos* 17, 2007, 134-151.
- STEFFEN-BATÓG Maria, BATÓG Tadeusz: Linguistic problems connected with the construction of a scriptor for Polish. – *SPP* 8, 2007, 5-14.
- SZAŁKOWSKA Emilia: Epenthesis as Korean learners’ strategy in the acquisition of Polish consonant clusters. – *SPP* 8, 2007, 63-90.
- SZMIDT Dorota T., CASTELLVÍ Joan: Coordination of glottal and supraglottal articulations in fricative + rhotic Polish clusters. – *SPP* 8, 2007, 91-110.
- SZPYRA-KOZŁOWSKA Jolanta, STASIAK Sławomir: Pronunciation proficiency and phonetic transcription. – *ZNP* 8, 2006, 275-284.
- TARASZKA-DROŹDŹ Barbara, DROŹDŹ Grzegorz: Kategoryzacja kontinuum wokalicznego w języku polskim, angielskim i francuskim, a praktyka nauczania. – *W: RJM*, 251-261.
- TROCHYMIUK Anita: VOT and durational properties of selected segments in the speech of deaf and normally hearing children. – *SPP* 8, 2007, 11-142.
- TWOREK Artur: Perzeption vokalischer Quantität in polykonfrontativer Hinsicht. – *W: Fun*, 203-211.
- TWOREK Artur: Zum Kreativität im phonologisch-phonetischen Bereich. – *W: SNK*, 229-240.
- WANIEK-KLIMCZAK Ewa: Success in non-native speech production: a parametric phonetic approach. – *W: FLA*, 269-291.
- WANIEK-KLIMCZAK Ewa: The dynamism of phonological category realisation in non-native speech: a functional perspective. – *W: CTP*, 336-353.



- WECKWERTH Jarosław: Custom digital audio-visual materials in the pronunciation lab: some software recommendations. – *Speak Out* (IATEFL Pronunciation Special Interest Group) 38, 2007, 25-31.
- WELNA Jerzy: Historical phonetics: fact or fiction? – *W: Ang*, 99-110.
- WREMBEL Magdalena: The impact of voice quality resetting on the perception of a foreign accent in third language acquisition. – *W: Rauber A.S. i in. (red.): New Sounds 2007: Proceedings of the Fifth International Symposium on the Acquisition of Second Language Speech*. – Florianópolis: Federal University of Santa Catarina, 2007, 481-491.
- ŻYGIS Marzena: O szczególnych cechach audytywnych wibrantów. – *Log* 36, 2007, 43-49.

## **6. Gramatyka: morfologia i składnia. Semantyka kategorii gramatycznych**

- BACZ Barbara: *S-/Z-prefixation and aspect in Polish*. – *W: CL*, 85-106.
- BIEŃ Janusz: *Le verbe pronominal et l'économie linguistique*. – *RH* 54-55/5, 2006/2007, 5-21.
- BOGACKI Bohdan: *La préposition polonaise*. – *BULAG* 32, 2007, 95-110.
- BONDARUK Anna, SZYMANEK Bogdan: Polish nominativeless constructions with dative Experiencers: form, meaning and structure. – *SPL* 4, 2007, 61-98.
- CETNAROWSKA Bożena, ŻYGIS Marzena: Phonetic syllabification and morphological parsability: the case of prefixed words in Polish. – *W: CHPT*, 149-163.
- DURAJ-NOWOSIELSKA Izabela: Czasowniki nazywające czynności mowy i ich nieagentywne odpowiedniki. Wstęp do analizy semantycznej z perspektywy opozycji agentywności i kauzatywności. Cz. II. – *PF* 52, 2007, 59-88.
- GIEROŃ-CZEPCZOR Ewa: Mind the gap – a short review of approaches in analysis of 'gapped' coordinate clauses. – *SF* 1, 2007, 25-40.
- GROCHOWSKI Maciej: O szyku neutralnym i nacechowanym w języku polskim. Trudności z ustalaniem opozycji. – *PF* 53, 2007, 241-252.
- GROCHOWSKI Maciej: O wielosegmentowych wykładnikach kwantyfikacji numerycznej. – *W: FJOS*, 383-388.
- JADACKA Hanna: Kryterium poprawności we współczesnej składni. – *W: NJS*, 68-75.
- KASPRZYK Katarzyna: On apposition in Polish. – *LS* 28, 2007, 205-220.
- KILARSKI M.: Algonquian and Indo-European gender in a historiographic perspective. – *Historiographia Linguistica* 34/2-3, 2007, 333-349.
- KILARSKI M.: On grammatical gender as an arbitrary and redundant category. – *W: Kibbee Douglas (red.): History of linguistics*. – Amsterdam-Philadelphia: John Benjamins, 2007, 24-36.
- KLESZCZOWA Krystyna: Słowotwórstwo gniazdowe na usługach lingwistyki diachronicznej. – *LTN* 52, 2007, 59-71.
- LACHUR Czesław: Sinonimika konstrukcji, oboznacajuščich datu kak vrem'a dejstvija. – *LS* 28, 2007, 171-178.

- LINDE-USIEKNIIEWICZ Jadwiga: "Small clauses reconsidered" revisited: "not so small and not all alike", and far fewer. – LP 49, 2007, 83-91.
- PAWLAK Aneta: ¿Es aspectual o temporal el carácter de la oposición imperfectivo/perfectivo? – SRP 34, 2007, 101-106.
- PIASECKA Bibiana: Aspekt – kategoria semantyczna. – W: KST, 41-49.
- PIELA Agnieszka: Od frazeologizmu do derywatu. – LV 2/1, 2007, 41-48.
- SCHWENK Hans-Jörg: Aspekt, Aktionsart und deverbale Derivation: Morphologie ein Gradmesser für aspektuelle Paarigkeit? – KNf 54/1, 2007, 26-55.
- SCHWENK Hans-Jörg: Aspektualität und Aktionalität: Zeno Vendlers verbklassifikation und ihre aspektuelle Aussagekraft. – KNf 54/3, 2007, 207-231.
- SCHWENK Hans-Jörg: Flexion oder Derivation? Zum Status der Aspektkategorie im slavischen Sprachsystem und angrenzende Probleme. – W: TPL, 281-310.
- WASZAKOWA Krystyna: Wariantywne postaci neologizmów w świetle adaptacyjnej funkcji słowotwórstwa. – PF 53, 2007, 691-700.
- WILLIM Ewa: Liczba jako kategoria gramatyczna i pojęciowa. – SLUJ 124, 2007, 175-192.
- WITKOŚ Jacek: Movement-based control, Agree-based control and Polish infinitives. – SPL 4, 2007, 27-60.
- WITKOŚ Jacek: Polish and A-type scrambling. – W: Kosta Peter, Schuercks Lilia (red.): Linguistic investigations into formal description of Slavic languages. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 165-180.
- WITKOŚ Jacek, CEGŁOWSKI Piotr: On certain consequences of feature spread in phase-based syntax. – PSiCL 43/2, 2007, 149-172.
- WOJDAK Piotr: Paradygmat funkcjonalny a paradygmat formalny leksemu – trudne relacje. – PorJęz 6, 2007, 39-50.
- ZELDOWICZ Gennadij: On Polish reflexive verbs: Why *umyć się* does not mean the same as *umyć siebie*? – SPL 4, 2007, 99-108.

## 7. Stylistyka

- DOMAŃSKA-GRUSZKA Jolanta: Rhétorique des figures et rhétorique des conflits: entre stylistique et argumentation. – SRP 34, 2007, 43-52.
- DZIKA Joanna: Implizites Werten in den Rezensionen – am Beispiel von Metapher und Vergleich. – LaC 17, 2007, 87-96.
- KIKLEWICZ Aleksander: O funkcji stylistycznej wypowiedzenia. – AN 9, 2007, 19-30.
- KITA Małgorzata: Szeptem albo wcale: o wyznawaniu miłości. – Katowice: Wyd. UŚ, 2007, s. 307.
- KOWALSKI Grzegorz: Language and academic style homogenization in international scientific writing. – W: Dubrovskaya T.V. i in. (red.): Modern developments in linguistics and language teaching: International Conference Proceedings. – Moscow: International Independent University of Ecology and Political Science, vol. I, 2007, 33-42.
- KRAUZ Maria: Styl dedykacji rękopiśmiennej a czas. – Styl 16, 2007, 541-551.

- MACKOWIAK Krzysztof: Stylistyka historyczna a historia języka – zakresy pokrewieństwa. – Styl 16, 2007, 633-648.
- NKOLLO Mikołaj: Les principes de la description syntagmatique des constructions fondées sur la présence des expressions symétriques. – SRP 34, 2007, 83-99.
- OLSZEWSKA Danuta: Zur Stilistik der Wissenschaftssprache. – W: ASK, 51-66.
- PIKOR-NIEDZIAŁEK Marta: Pragmatically and stylistically conditioned semantic changes: selected case studies from *Newsweek Polska* articles. – W: ASTW, 12-126.
- SIERADZKA Małgorzata: Der Kontrast auf der stilistischen Ebene als Quelle der komischen Wirkung. Zur Übertragung von sprachlicher Komik am Beispiel der Komödie *Der zerbrochene Krug* von Heinrich von Kleist und ihrer polnische Übersetzungen. – W: SNK, 183-204.
- SINICA Irina: Subjektivnaja obuslovlennost' ekspressivnosti v naučnom tekste. – LD 11, 2007, 139-143.
- SKUBALANKA Teresa: Kategorie stylistyczne. – Styl 16, 2007, 567-611.
- SZCZEPANIAK Jacek: Witzig – wiederwärtig – virtuos. Zu sprachlicher Kreativität in ausgewählten Texten von Elfriede Jelinek. – W: SNK, 205-220.
- SZPIŁA Grzegorz: Paremiologia a stylistyka. – Styl 16, 2007, 613-632.
- TROSZCZYŃSKA-NAKONIECZNA Wiesława: Wzorzec gatunkowy tekstowych instrukcji użytkowania w perspektywie diachronicznej. – Styl 16, 2007, 501-517.
- WALCZAK Justyna: Strategia reinterpretacji etymologicznej jako mechanizm gier językowych w powieści *Ulysses* Jamesa Joyce'a. – PF 53, 2007, 675-682.
- WOJTAK Maria: Rola stylizacji w modyfikowaniu poetyki felietonu. – PF 53, 2007, 735-744.
- ŻMIGRODZKA Bożena: Gatunki tekstów odnoszących się do przyszłości. – Styl 16, 2007, 531-540.

## **8. Język i technologia. Językoznawstwo matematyczne, statystyczne i komputerowe**

- BUCZYŃSKI Aleksander: Wybrane zastosowania programu *Kolokacje* do badań lingwistycznych. – W: KAPJK, 427-447.
- DUSZAK Anna: Od *przykładów* do *korpusów*: o *danych* językowych w lingwistyce. – W: KAPJK, 29-56.
- DZIEMIANKO Anna: Statistics at the service of metalexicography: does the choice of statistical tools really matter? – W: PASE 14, 53-72.
- GAJEK Elżbieta: Zasoby i narzędzia internetowe w językoznawstwie korpusowym. – W: KAPJK, 311-327.
- GRUCZA Sambor: O konieczności tworzenia korpusów tekstów specjalistycznych. – W: TPL, 103-122.
- KASZUBSKI Przemysław: Konkordancer internetowy w nauce języka: w stronę optymalizacji. – W: KAPJK, 328-359.

- KATARZYŃIAK Radosław Piotr: Gruntowanie modalnego języka komunikacji w systemach agendowych. – Warszawa: EXIT, 2007, s. 320.
- MAZUREK Michał: Niejawne modele Markowa – kontekst w automatycznym rozpoznawaniu mowy. – KME 1/2, 2007, 161-171.
- OBREŃBSKA Anna: Zastosowanie sztucznych sieci neuronowych w językoznawstwie. – FL 44, 2007, 143-182.
- OKULSKA Urszula: Metody statystyczne w językoznawstwie. – W: KAPJK, 360-397.
- PRZEPIÓRKOWSKI Adam: Poliqarp: Przeszukiwarka korpusowa dla lingwistów. – W: KAPJK, 398-426.
- RYCHLIK Andrzej: Semantyka denotacyjna w technologii ASP.NET. – KME 1/2, 2007, 203-216.
- RYSIEWICZ Jacek: Statistical analyses in individual differences research methodology – FL aptitude and how to effectively predict FL learning success? – W: PASE 14, 239-254.
- SCHMIDT Marek: Korpusanalyse als Mittel der Erforschung von synonymischen Relationen. – W: Fun, 269-272.
- WALIŃSKI Jacek, KREDENS Krzysztof, GOŹDŹ-ROSZKOWSKI Stanisław (red.): Corpora and ICT in language studies. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, s. 251.

### 9. Psycholingwistyka. Neurolingwistyka. Język dziecka

- ARABSKI Janusz: General trends in language transfer studies. – W: CHTP, 11-21.
- BARBIERI Maria Silvia, IOZZI Laura: Production and comprehension of analogies in preschool children's referential communication. – PLC 11/1, 2007, 3-19.
- BĄCZKOWSKA Anna: Conceptual universals and linguistic relativity: the perception and conception of space by infants and the acquisition of *in* and *on* by children across languages. – LB 4, 2007, 25-46.
- BIEDROŃ Adriana: Attribution related emotions among successful foreign language learners. – W: CHTP, 469—494.
- BOGUSŁAWSKA-TAFELSKA Marta: Defective instrumental motivation as a cognitive rescue mechanism of the minimal learner. – SNP 8, 2006, 25-34.
- BOGUSŁAWSKA-TAFELSKA Marta: Edukacja studenta minimalnego: praktyczna aplikacja trychotomicznego modelu maksymalno-optymalno-minimalnego. – AN 9, 2007, 81-96.
- BOROWIEC Helena: Kategorie interpretowania rzeczywistości w języku dzieci. – W: JIZ, 107-132.
- BOROWIEC Helena: Narastanie słownictwa w języku dziecka. – Log 36, 2007, 11-27.
- BROMBEREK-DYZMAN Katarzyna: Intencjonalność a interjęzykowa kompetencja pragmatyczna. – W: DJO, 87-98.
- BROSIG Elly: Processing of spoken and written literary texts. – W: CHTP, 263-266.

- BUHLER Heidi, MIYAMOTO Tadao: An examination of the sufficiency of bottom-up information in speech segmentation. – W: CHTP, 495-508.
- CARAMELLI Nicoletta, SETTI Annalisa: The development of concrete and abstract concepts in children. – W: CHTP, 373-381.
- CHUMAK-HORBATSCH Roma, GARG Suchi: “Mmmmm... I like English!”: linguistic behaviors of Ukrainian-English bilingual children. – PLC 10/2, 2006, 3-25.
- CIEŚLICKA Anna, O’ROURKE Breffini, SINGLETON David: Activation of literal and idiomatic meanings during on-line processing of L1 and L2 idioms. – W: CHTP, 267-282.
- CZWENAR Irena: Defining oral proficiency. – W: CHTP, 509-519.
- DASZKIEWICZ Michał: On the gap between understanding and applying second-language expressions and its dependence on textual patterns. – W: PASE 16, 283-293.
- DECHERT Hans W.: The competing plans hypothesis. – W: FLA, 13-29.
- EWERT Anna: A dynamic model of multilingualism: developmental changes in L1 morphology of Polish students of English. – SNP 8, 2006, 35-47.
- EWERT Anna: Próba identyfikacji zmiennych wpływających na rozwój kompetencji bilingwalnej. – W: DJO, 41-55.
- EWERT Anna, FLICIŃSKI Piotr, SŁOBODA Agnieszka: Language change in the microcosm of bilinguals’ L1. – W: CHTP, 319-328.
- FARINA Eleonora, ALBANESE Ottavia, PONS Francisco: Making inferences and individual differences in emotion understanding. – PLC 11/2, 2007, 3-19.
- FRYDRYCHOWICZ Stefan, MATEJCZUK Joanna: The role of intention in the process of interpersonal communication. – PLC 10/2, 2006, 89-107.
- GABRYŚ-BARKER Danuta: Multilinguals’ metacognitive knowledge in foreign language vocabulary expansion. – W: CHTP, 329-345.
- GABRYŚ-BARKER Danuta: Zjawisko wtrąceń z języka drugiego u osoby dwujęzycznej – charakterystyka i funkcje. – W: KM, 293-306.
- da GRAÇA CASTRO PINTO Maria: Effects of literacy on cognitive aging: some notes. – W: CHTP, 129-140.
- da GRAÇA CASTRO PINTO Maria: Some thoughts on the use and influence of the ICT’s in early and later life. – W: CHTP, 113-122.
- JAROSZEWSKA Anna: O przyswajaniu języka obcego i innych wybranych terminach. – SN 35, 2007, 445-456.
- JĘCZEŃ Urszula: Interpretacja wyrazów mimicznych w wykonaniu sześciolletnich dzieci. – Log 36, 2007, 29-42.
- JODŁOWIEC Maria: Teorie pragmalingwistyczne a przyswajanie języka drugiego/ obcego. – W: DJO, 77-86.
- JUSZCZYK Konrad: Sceny wspólnej uwagi w nauce czytania wspomaganej komputerowo. – IL 15, 2007, 56-79.
- KACZMAREK Bożydar L.J.: Język a percepcja. – KME 1/2, 2007, 150-160.
- KARPIŃSKI Łukasz: Rozumienie a zakłócenia w kanale informacyjnym. – LD 11, 2007, 75-82.

- KAWA Rafał, HAMAN Ewa: The acquisition of word formation rules and the development of a mental lexicon in Polish speaking children. – W: CHTP, 382-389.
- KOHNO Morio: Two neural clocks: humans' innate temporal systems for spoken language processing. – W: CHTP, 292-293.
- KOMOROWSKA Hanna: Foreign language learning and teaching processes. – W: CHTP, 87-91.
- KREŻAŁEK Anna: Linguistic change within a bilingual mind: in search of LI attrition among the Polish university students of English. – W: PASE 16, 390-398.
- KUZIŁ Balbina: Psycholinguistische Grundlagen der Wortschatzvermittlung im Fremdsprachenunterricht. – NS 2, 2007, 57-70.
- LACH Michałina, NOWAK Michał: Skojarzenia słowne osób dwujęzycznych na podstawie języków: polskiego i włoskiego. – IL 15, 2007, 129-152.
- LATKOWSKA Jolanta: Researching multi-competence: problems and solutions. – W: CHTP, 346-358.
- LEGUTKO-MARSZAŁEK Iwona: Die Herausbildung zweier nach Sprachen getrennten mentalen Lexika im Prozess der Fremdsprachaneignung. – SN 34, 2007, 501-509.
- LEGUTKO-MARSZAŁEK Iwona: Die Unterscheidung zwischen Bedeutungen und Begriffen in Anbetracht des Bilingualismus. – GG 15, 2007, 163-170.
- LEGUTKO-MARSZAŁEK Iwona: Sprachverarbeitung und der lexikalische Zugriff bei Bilingualen. – SN 35, 2007, 469-474.
- LEWIŃSKA Joanna: The analysis of educational aspects of bilingual education. – LD 11, 2007, 83-92.
- LEWIŃSKA Joanna: The analysis of interdisciplinary aspects of bilingualism. – LD 11, 2007, 93-101.
- LEWIŃSKA Joanna: The analysis of multidimensional and educational aspects of bilingualism. – Oly 2, 2007, 106-119.
- LIBURA Agnieszka, LIBURA Maria: Spatial perception disorders and first language acquisition. – W: CHTP, 390-402.
- ŁUKASZEWICZ Beata: Reduction in syllable onsets in the acquisition of Polish: deletion, coalescence, metathesis and gemination. – Journal of Child Language 34, 2007, 53-82.
- ŁUKASZEWICZ Beata, OPALIŃSKA Monika: How abstract are children's representations – evidence from Polish. – Journal of Slavic Linguistics 15/2, 2007, 263-289.
- MAJEWSKI Włodzimierz: Zastosowania submodalnościowych technik neurolingwistycznego programowania w optymalizacji nauczania i uczenia się języków obcych. – W: TPL, 223-236.
- MARCHLIK Paulina: Universal Grammar and second language learning: access and transfer question. – W: PASE 14, 167-180.
- MARTYŃSKA Małgorzata: The types of bilingualism that a bilingual represents have a significant impact on the volume and types of interference and resultant errors. – SNP 8, 2006, 115-123.



- MICHONSKA-STADNIK Anna: Uwagi na temat przechowywania w pamięci oraz struktury dwujęzycznych zasobów leksykalnych. – W: DJO, 57-64.
- MUZYKA Ewa: Metodologia badań akwizycji reguł słotwórczych. Kwestionariusz dla dzieci niesłyszących. – W: JIZ, 252-281.
- NIJAKOWSKA Joanna: Linguistic Coding Differences Hypothesis (LCDH) – an attempt to explain difficulties encountered in learning foreign languages by dyslexic students. – W: PASE 14, 191-202.
- NIJAKOWSKA Joanna: Perceptual-motor integration deficit in developmental dyslexia. – W: CHTP, 211-220.
- NIŻEGORODCEW A.: Is a sociocultural and sociolinguistic approach viable in the study of SLA? – W: CHTP, 593-601.
- NEFEDOVA Valentina: Phonetic associations in first language acquisition. – W: CHTP, 403-410.
- NOWAKOWSKI Paweł: Emocjonalne podłoże wypowiedzi językowych: zarys problematyki z perspektywy biolingwistyki. – JKI 1, 2006, 143-155.
- OKUNIEWSKA Hanna: Impact of second language proficiency on the bilingual Polish-English Stroop task. – PLC 11/2, 2007, 49-63.
- OVCHINNIKOVA Irina: Individual differences in narrative development: reflection of visual-spatial information processing in the “Frog Stories” of Russian speaking children. – W: CHTP, 411-422.
- OVCHINNIKOVA Irina: Slips of the tongue in children’s narratives: connectionist interpretation. – PLC 11/1, 2007, 23-41.
- PARADIS Michel: Why single-word experiments do not address language representation. – W: CHTP, 22-31.
- PIASECKA Liliana: L1 lexical development of a bilingual child: a case study. – W: CHTP, 360-369.
- PIECHURSKA-KUCIEL Ewa: Origins of language anxiety: searching for relationships between language anxiety and developmental dyslexia. – W: CHTP, 221-231.
- PIECHURSKA-KUCIEL Ewa: The relationship between language anxiety and writing anxiety in secondary school students. – W: PASE 16, 399-412.
- PLASTINA Anna Franca: The language learning self in synchronous text-based environments. – W: CHTP, 529-541.
- POERSCH Jose Marcelino: Connectionism, a challenging task for psycholinguistics in the new century. – W: CHTP, 32-46.
- PORAYSKI-POMSTA Józef: Mowa dziecka jako przedmiot badań. – PorJez 8, 2007, 3-29.
- PORWOŁ Monika: Speech errors as linguistic evidence for the way native speakers formulate utterances. – SF 1, 2007, 93-134.
- PRENERON Christiane, VASSEUR Marie-Therese: In what and how does explanation participate in the socialization of a child through and by language. – W: CHTP, 423-432.



- PRZYBYSZ-PIWKO Maria: Wspomaganie rozwoju umiejętności fonologicznych dziecka z trudnościami w opanowywaniu czytania i pisania. – *PorJez* 8, 2007, 45-53.
- PUCHALSKA-WASYL Małgorzata: Types and functions of inner dialogues. – *PLC* 11/1, 2007, 43-62.
- PUPPEL Stanisław: Beyond the “blooming, buzzing confusion”: semi-centennial appraisal of “mindful” trends in psycholinguistics. – *W: CHTP*, 47-68.
- ROKITA Joanna: Lexical development in early L2 acquisition. – Kraków: Wyd. AP, 2007, s. 195.
- ROKITA Joanna: L2 lexical development in early L2 acquisition – results of a longitudinal study. – *W: CHTP*, 433-446.
- RYTEL Jolanta: Disagreement in preschoolers’ narrative discourse. – *PLC* 10/1, 2006, 21-44.
- SADOWNIK Barbara: Implizite und explizite Sprachlernsysteme: eine neurowissenschaftliche, lernpsychologische und glottodidaktische Perspektive. – *W: ASK* 215-226.
- SAKAGUCHI Alicja: Kilka uwag dotyczących trójjęzycznego rozwoju (polski-esperanto-niemiecki) młodych dzieci. – *NF* 30, 2007, 25-33.
- SCLIAR-CABRAL Leonor: Functional illiteracy in Brazil: a visible problem. – *W: CHTP*, 69-76.
- SIKORSKI Janusz: Psycholingwistyczne aspekty w fonetyce korektywnej: zarys problemu. – *ZNp* 8, 2006, 199-210.
- SLAMA-CAZACU Tatiana: A psycholinguistic approach to computer: a humanistic view. Hypotheses and experiments on communication and reading on computer. – *W: CHTP*, 123-128.
- SLAMA-CAZACU Tatiana: Psycholinguistics, where to in the 21<sup>st</sup> century? – *W: CHTP*, 77-85.
- Le SOURN-BISSAOUI Sandrine, HOOGE-LESPAGNOL Fabienne: Maternal discourse, children’s language, and development of theory of mind. – *PLC* 10/1, 2006, 5-19.
- STUDENSKA Anna: Language learning strategies and their role in foreign language acquisition. – *W: CHTP*, 542-556.
- ŚWIĄTKIEWICZ-SIKLUCKA Dorota: Psycholinguistisch inspirierte Überlegungen zum Erst- und Fremdspracherwerb. – *W: SLP*, 58-65.
- ŚWIERCZYŃSKA Anna: Psycholingwistyczne podstawy użycia techniki graficznego przedstawiania tekstu w procesie nauczania czytania w języku obcym. – *JOWS* 51/5, 2007, 9-16.
- TAMBOR Joanna: Warunki osiągania dwujęzyczności. – *Soc* 21, 2007, 91-104.
- TURULA Anna: Sometimes my mind works like a computer – Competition Model revisited. – *W: CHTP*, 557-565.
- VITERBORI Paola, ZANOBINI Mirella, USAI M. Carmen, SCOPESI Alda: Early predictors of language development in preschool children. – *W: CHTP*, 457-467.
- WADAS-WOŹNY Hanna: Funkcjonalne zróżnicowanie półkul mózgowych człowieka a mechanizmy mowy u osób dwujęzycznych. – *NP* 3/4, 2006/2007, 121-127.

- WIDŁA Halina: L'acquisition du français – langue troisième: problèmes méthodologiques et implications pratiques. – Katowice: Wyd. UŚ, 2007, s. 278.
- WOJTASZEK Adam: What is the message? Mental processing of advertising claims. – W: CHTP, 293-306.
- WYSOCKA Marta: Percepcja struktur prozodycznych i muzycznych w aspekcie rozwojowym. – W: JIZ, 324-353.
- WYSOCKA Marzena S.: Who are the significant others in the learning process?. – LS 28, 2007, 267-279.
- ZASYEKINA Larysa: Language and culture impact on individual intelligence. – W: CHTP, 256-261.
- ZYBERT Jerzy: Learning glossing – a vocabulary learning strategy. – W: CHTP, 566-572.
- KARPIŃSKA-SZAJ Katarzyna: Nauka języka obcego jako składnik rewalidacji mowy. – SNP 7, 2006, 49-58.

### 10. Patologia mowy

- DOMAGAŁA Aneta: Społeczne i sytuacyjne uwarunkowania zachowań językowych w otępieniu alzheimerowskim. – W: JIZ, 55-90.
- DOMAGAŁA Aneta: „Teraz i dawniej” – propozycja ćwiczeń logopedycznych dla pacjentów z otępieniem alzheimerowskim. – Log 36, 2007, 239-248.
- DOMAGAŁA Aneta; Zachowania językowe w demencji: struktura wypowiedzi w chorobie Alzheimera. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 262.
- DOMAGAŁA Aneta, MIRECKA Urszula: Słuch fonemowy a uwarunkowania komunikacji językowej. – W: JIZ, 175-184.
- EMILUTA-ROŻYA Danuta: Opóźniony rozwój mowy a opóźnienie rozwoju mowy. – PorJez 8, 2007, 54-65.
- JAUER-NIWOROWSKA Olga: Badania osób z dyzartrią w przebiegu choroby Wilsona: (wnioski z badań). – Log 36, 2007, 267-274.
- JAUER-NIWOROWSKA Olga: Zaburzenia mowy w chorobie Wilsona. – PorJez 8, 2007, 66-79.
- JĘCZEŃ Urszula: Językowa projekcja emocji. Emocje w zachowaniach językowych dzieci upośledzonych umysłowo i dzieci w normie intelektualnej. – W: JIZ, 133-173.
- JĘCZEŃ Agnieszka: Obraz zaburzeń językowych u chłopca z zespołem Aspergera i schizofrenią. – Log 36, 2007, 249-266.
- KONOPSKA Lilianna: Wpływ kolczykowania języka na jakość wymowy. – Log 36, 2007, 77-89.
- KOSTKA-SZYMAŃSKA Małgorzata, KRASOWICZ-KUPIS Grażyna (red.): Dysleksja: problem znany czy nieznan? – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 359.
- KURKOWSKI Zdzisław M.: Głuchota jednostronna a zaburzenia komunikacji językowej. – W: JIZ, 241-251.
- KURKOWSKI Zdzisław M.: Metoda Tomatisa. – Log 36, 2007, 117-123.

- MUZYKA Ewa: Sposoby interpretowania konstrukcji słowotwórczych przez dzieci niesłyszące. – Log 36, 2007, 95-115.
- NIESTOROWICZ Ewa: Język. Poznanie. Twórczość: świat w umyśle osób głuchoniewidomych. – Log 36, 2007, 137-149.
- NIJAKOWSKA Joanna: Understanding developmental dyslexia. – Łódź: Wyd. UŁ, 2007, s. 179.
- OBREŃBSKA Monika, OBREŃBSKI Tomasz: Lexical and grammatical analysis of schizophrenic patients' language: a preliminary report. – PLC 11/1, 2007, 63-72.
- PANASIUK Jolanta: Interakcja a afazja. – W: JIZ, 91-105.
- PANASIUK Jolanta: Zaburzenia czynności czytania i pisania w afazji w perspektywie teorii interakcji. – Log 36, 2007, 171-214.
- PLUTA-WOJCIECHOWSKA Danuta: Wymiary głoski jako istotne elementy poznania – podstawą kategoryzacji dyslalii: próba opisu. – Log 36, 2007, 51-75.
- POŁCZYŃSKA-FISZER Monika: Acquisition of the second language by patients with brain injury after prolonged coma. – PSiCL 43/1, 2007, 113-127.
- RUTKIEWICZ-HANCZEWSKA Małgorzata: Późno podjęta rehabilitacja afazji motorycznej po zawale mózgu: studium przypadku. – Log 36, 2007, 215-238.
- SOLTYŚ-CHMIELOWICZ Anna: Dyslalia. Z teorii i praktyki logopedycznej. – W: JIZ, 282-300.
- STASIAK Joanna: Realizacja fonetyczno-fonologicznej struktury wyrazu przez dzieci z alalią prolongatą. – W: JIZ, 301-323.
- TARKOWSKI Zbigniew: Psychosomatyka jękania: dlaczego osoby jękające się mówią płynnie. – Lublin: Orator, 2007, s. 224.
- TROCHYMIUK Anita: Metoda werbo-tonalna w terapii dzieci z uszkodzeniami słuchu. – Log 36, 2007, 125-136.
- TROCHYMIUK Anita: Wykorzystanie akustycznego parametru VO w analizie mowy bezdźwięcznej. – W: JIZ, 212-240.
- WOŹNIAK Tomasz: Narracja i poznanie – na przykładzie wypowiedzi osób chorych na schizofrenię. – W: JIZ, 17-54.
- WOŹNIAK Tomasz: Narrative discourse in schizophrenia. – PLC 10/2, 2006, 61-88.
- ŻYWOT Anna: Refleksje na temat pracy z dzieckiem z niedosłuchem oraz cechami niedoksztalcenia mowy o typie afazji. – Log 36, 2007, 151-170.

## 11. Socjolingwistyka

- BONIECKA Barbara, GRABIAS Stanisław (red.): Potoczność a zachowania językowe Polaków. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 203.
- CYGAN Stanisław: Jeszcze o prześmiewaniu gwary. – PF 53, 2007, 111-126.
- DĄBROWSKA Marta: Are genderlects universal? – SLUJ 124, 2007, 49-58.
- DĄBROWSKA Marta: Modifiers in male and female expressions of emotions. – W: Parlog Hortensia (red.): B.A.S. British and American Studies. – Timisoara: EUV Editura Universității de Vest, 2007, 245-254.

- GRYBOSIOWA Antonina: O kilku przejawach barier w komunikacji międzypokoleniowej. – *PorJęz* 10, 2007, 15-22.
- HANNAN Kevin: Understanding language death in Czech-Moravian Texts. – *RiL* 5, 2007, 147-163.
- JANKOWSKA Anna: Autokreacja w statusach komunikatorów sieciowych. – *FL* 44, 2007, 51-60.
- KAMASA Victoria: Fryzjer czy fryzjerka? Rodzaj gramatyczny nazwy zawodu jako nośnik statusu społecznego. – *IL* 15, 2007, 80-99.
- KIELKIEWICZ-JANOWIAK Agnieszka, PAWELCZYK Joanna: Gender and globalised customer service communication in Poland. – W: Santaemilia Jose i in. (red.): *International perspectives on gender and language*. – Valencia: Universitat de Valencia, CD edition.
- KOCHMAN-HAŁADYJ Bożena: The nature of derogation of WOMEN TERMS. – W: *ASTW*, 99-120.
- KOŁODZIEJEK Ewa: Swoi i obcy w społecznej przestrzeni subkultur. – *Etno* 19, 2007, 133-141.
- KORCZ Paweł, MATULEWSKI Marek: Wpływ globalizacji na powstawanie polsko-angielskiego pidżynu zawodowego. – *JKI* 1, 2006, 77-90.
- KRASOWSKA Helena: Problematyka lingwistyczna w badaniach nad pograniczami. – *ABS* 31, 2007, 135-139.
- KRAWIEC Marek: English words adopted and used by Polish graffiti writers: a review of socio-linguistic aspects. – *AN* 9, 2007, 53-63.
- KREDENS Krzysztof: On the status of linguistic evidence in litigation. – *JKI* 1, 2006, 23-30.
- LASKOWSKA Elżbieta, JARACZ Małgorzata (red.): *Język, historia, polityka*. – Bydgoszcz: *BTN*, 2007, s. 171.
- LEWANDOWSKI Marcin: Słownictwo muzyczne w socjolekcie punków. – *JKI* 1, 2006, 91-101.
- MARCJANIK Małgorzata: Grzecznościowe prawa i obowiązki kobiet w świetle podręczników *savoir-vivre'u* XX i XXI wieku. – *PF* 53, 2007, 373-379.
- NIESPOREK-SZAMBURSKA Bernadeta: Komunikacja w dyskursie edukacyjnym – od zachęty do zniechęcenia młodego odbiorcy. – *Soc* 21, 2007, 105-112.
- NOWAKOWSKA Anna: Por qué no queremos a los inmigrantes?: la metáfora como reflejo de las relaciones sociales. – *Neo* 19, 2007, 147-161.
- OLEKSZYK Joanna: O języku flirtu prawie wszystko. – Warszawa: *Trio*, 2005, s. 224.
- SALINAS Agnès, MARCHAL Emilie: Social groups, norms of verbal interactions and communication in scholastic situation. – W: *CHTP*, 446-456.
- SIEROCIUK Jerzy: Socjologiczny kontekst badań języka mieszkańców wsi. – *PTPN* 48, 2007, 25-336.
- SKUDRZYK Aldona: Nowe media w procesie socjalizacji językowej. – *Soc* 21, 2007, 83-90.

- SKUDRZYK Aldona: Zerwany kontrakt? Rozumienie wyrazów i tzw. luka pokole-  
niowa w kontekście współczesnych przemian kulturowych. – PF 53, 2007, 535-  
542.
- SZOPIŃSKI Józef: Action vs. emotion vocabulary in managerial communication.  
– SAR 4, 2007, 229-238.
- SZPINGIER Beata: Medico/medicastro – considerazioni sulla competenza non solo  
comunicativa e/o linguistica. – SRP 34, 2007, 119-126.
- WIERTLEWSKI Stefan: „Grindowanie na pegach”, czyli o zapożyczeniach angielskich  
w socjalnej odmianie języka. – JKI 1, 2006, 67-76.
- WYSOCZAŃSKI Włodzimierz: Kreowanie obrazu rzeczywistości w porównaniach  
slangu młodzieżowego. – W: FJOS, 349-356.

## 12. Lingwistyka kulturowa. Komunikacja międzykulturowa

- ABRAMOWICZ Zofia: Rola i funkcja języka liturgicznego w kulturze narodu. – W:  
TPL, 33-40.
- BALÁKOVÁ Dana: Internacionálny aspekt živých somatických frazém. – W: FJOS,  
441-447.
- BARAN Marek: Jak zyskać sympatię Hiszpanów, czyli o werbalnych parametrach  
afektywności i powściągliwości w perspektywie komunikacji międzykulturowej.  
– W: KM, 101-110.
- BARTMIŃSKI Jerzy: East-West: on the symmetry of senses and cultural differentia-  
tion of profiles. – W: CL, 543-554.
- BARTMIŃSKI Jerzy: Opozycja swój/obcy a problem językowego obrazu świata.  
– Etno 19, 2007, 35-59.
- BARTMIŃSKI Jerzy: Stereotypy mieszkają w języku: studia etnolingwistyczne. –  
Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 360.
- BIEL Łucja: Językowy obraz relacji interpersonalnych: różnice w wyrażaniu dystan-  
su psychologicznego i społecznego w języku angielskim i polskim. – W: JOS,  
513-522.
- BOROWCZYK Paulina: Transferts culturels à la télévision franco-allemande arte.  
– SRP 34, 2007, 17-32.
- BRZOZOWSKA Dorota: Polska, Ameryka i Europa: dowcipy o wojnie w Iraku. –  
Etno 19, 2007, 225-238.
- CHLEBDA Wojciech: Kiedy swój staje się obcym. – Etno 19, 2007, 89-98.
- DĘBSKI Antoni: Zum Konzept der interkulturellen Kommunikation. Kritische Über-  
legungen von linguistischen Positionen aus. – W: Zeitschrift der Germanisten Ru-  
māniens, 15.-16. Jg., Heft 1-2 (29-30) / 2006, 1-2 (31-32) / 2007, 25-38.
- DICKEL Agnieszka: Kulturelle Stile, ihre Beschreibung und Erklärung. – W: TPL,  
83-94.
- DOBRYŃSKA Teresa: Metafora i konteksty: historia jednej podróży. – W: JOS,  
239-246.
- Du PONT Olaf: “But we’re American”: the presence of American exceptionalism in  
the speeches of George W. Bush. – LPP 3, 2007, 119-136.

- ENGELKING Anna: Uwagi o mało znanych aspektach kategorii swój/obcy w ujęciu Józefa Obrębskiego. – *Etno* 19, 2007, 61-73.
- FOJT Tomasz: Językowy obraz świata w projektach lokalizacyjnych. – W: *JOS*, 397-410.
- FRANKLIN Peter: The intercultural interaction of British and German managers: A comparative analysis of self-report data. – W: *CL*, 636-659.
- GAJDA Janusz: Język mediów jako system komunikacji oraz jego kulturowe i sytuacyjne uwarunkowania. – *KME* 1/2, 2007, 32-44.
- GAJDA Stanisław: Język polski we współczesnej europejskiej przestrzeni kulturowo-językowej. – *PF* 53, 2007, 205-214.
- GIERMAK-ZIELIŃSKA Teresa: Les emprunts: un danger ou une chance pour les langues européennes? – *Annales (Paris)* 10, 2007, 99-115.
- GRALA Magdalena: Zmiany w języku polskich wiadomości telewizyjnych w kontekście amerykańskiej kultury polskiej. – W: *KAPJK*, 210-235.
- JABŁOŃSKI Arkadiusz: Rama opisowa honoryfikatywności a komunikacja międzykulturowa. – W: *KM*, 133-140.
- JAKUBOWSKA Ewa: Cultural transfer in the presentation of self. – *LS* 28, 2007, 105-114.
- KLAWON Agnieszka: Motywy religijne – tabu czy katalizator ekspresji?: o polskich i niemieckich reakcjach werbalnych na filmy *Pasja* i *Kod da Vinci* nie tylko z językoznawczego punktu widzenia. – *LB* 4, 2007, 207-220.
- KOMINARECOVÁ Edita: Communicating successfully in intercultural contexts. – W: *CLL*, 32-30.
- KRUKOWSKA Magdalena: Interkulturelle Aspekte der Wirtschaftskommunikation auf Deutsch. – *GW* 127, 2007, 109-121.
- KRYŻAN-STANOJEVIĆ Barbara: *Język – Historia – Kultura* Stanisława Dubisza jako podręcznik boloński. – *PF* 53, 2007, 331-336.
- KUL'PINA Valentina: Lingvističeskaja evoluc'ja pon'atija sveta kak sostavljajuščaja civilizacijnoj evolucii. – *ŁTN* 52, 2007, 113-124.
- KWIATKOWSKA-FARYŚ Edyta, FARYŚ Michał: Mujeres de Palacio: la jugada con referencias lingüísticas y culturales de la mujer. Caso de actividad publicitaria de grandes almacenes mexicanos. – *IL* 15, 2007, 112-128.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara i in. (red.): The media and international communication. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, s. 442.
- LINDE-USIEKNIOWICZ Jadwiga: Językowe, międzyjęzykowe, kulturowe i międzykulturowe aspekty grzeczności. – W: *GKS*, 15-36.
- LUBECKA Anna: Konceptualizacja postnowoczesnej tożsamości przez język. – W: *KM*, 15-26.
- MASŁOWSKA Ewa: Swoi i obcy przy wspólnym stole. – *Etno* 19, 2007, 109-131.
- MLACEK Jozef: Jazykové princípy a frazeologický obraz sveta. – W: *FJOS*, 67-74.
- MOKIJENKO Valerij M.: Jazykovaja kartina mira v zerkale frazeologii. – W: *FJOS*, 49-66.
- MORCINIEC Norbert: O językowym obrazie świata, czyli czym różnią się języki. – W: *LEW*, 19-30.



- MYRDZIK Barbara, MORAWSKA Iwona (red.): Czytanie tekstów kultury: metodologia, badania, metodyka. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 446.
- NAVICAK Tatiana: Cechy kosmopolityzmu w językowych obrazach świata: studium porównawcze. – IL 15, 2007, 170-180.
- NIEBRZEGOWSKA-BARTMIŃSKA Stanisława: Wzorce tekstów ustnych w perspektywie etnolingwistycznej. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 452.
- NOWAK Paweł: Opozycja swój/obcy a skuteczność komunikacji – wybrane zagadnienia. – Etno 19, 2007, 99-108.
- OTWINOWSKA-KASZTELANIC Agnieszka: Wpływ języka angielskiego na polszczyznę mówioną młodego pokolenia Polaków (19–35 lat). – W: KAPJK, 236-261.
- PAPROCKA-PIOTROWSKA Urszula: Stereotyp w dialogu interkulturowym: wprowadzenie do warsztatu. – W: DJO, 287-292.
- ROMANOWSKI Piotr: Crossing communication borders: cross-cultural communication as a bridge between people and cultures. – W: CLL, 31-38.
- RUDENKO Elena N.: Rol' opozicii svoj/čужoj v organizacii konceptosfery „kognitivnaja dejatel'nost'”. – Etno 19, 2007, 203-210.
- SIEMIENIECKI Bronisław: Kulturowe uwarunkowania znaku, znaczenia i kontekstu. – KME 1/2, 2007, 9-19.
- STEINKE Klaus: Dominate und dominierte Sprachen (von Herrschafts- zu Minderheitensprachen). – ABS 31, 291-298.
- SZARKOWSKA Agnieszka: Mów mi *you*, czyli językowy obraz Anglików i Polaków w Anglii, w Polsce i w przekładzie. – W: JOS, 523-534.
- UTRI Reinhold: Die multilinguale und multikulturelle Gesellschaft. – W: TPL, 337-358.
- VELYKA Roksana: Względność językowa a trudności komunikacji międzykulturowej. – Oly 2, 2007, 43-51.
- WALCZYŃSKI Marcin: On “lingua franca”. – AW 45, 2007, 139-149.
- WALCZUK BELTRAO Ana: Comunicação intercultural: novo caminho para as aulas de língua estrangeira. – Itinerarios 6, 2007, 283-295.
- WHYATT Bogusława: Two languages, two cultures, one mind: a study into developmental changes in the students' view of language as a tool in cross-cultural communication. – PSiCL 43/2, 2007, 133-147.
- WITALISZ Alicja: Anglosemantyzmy jako odzwierciedlenie amerykańskich wpływów kulturowych. – W: KM, 235-244.
- WITCZAK-PLISIECKA Iwona: Language attitudes, law and the media in the united Europe – the case of minority languages in Ireland and Great Britain. – W: Lewandowska-Tomaszczyk Barbara i in. (red.): The media and international communication. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 117-133.
- WÓJT Agata: *No hurry! No worry!* w Indiach. Tamińska grzeczność językowa. – W: GKS, 213-238.
- ZALIWSKA-OKRUTNA Urszula: Różnice kulturowe w przysłowiowym szczęściu, czyli o szczęściu w przysłowiach. – W: KM, 59-70.



- ZALĘSKA Maria: Lingwistyka w badaniach kultury: analiza językowej konceptualizacji pojęcia *wróg*. – W: Olko Justyna i in. (red.): Wyobrażenia wroga w dawnych kulturach. – Warszawa: OBTA UW i DiG, 2007, 119-131.
- ZAWISŁAWSKA Magdalena: Obraz wszechświata w języku naukowym. – W: NJS, 291-297.
- ŻARSKI Waldemar: Kulturowa i lingwistyczna interpretacja aktu kulinarnego. – WTN 34, 2007, 61-72.
- ŻÓŁTOWSKA-MILEWSKA Agnieszka: Stereotype und Vorurteile als spezifische Formen und ihre Rolle im Fremdverstehen. – SN 36, 2007, 631-642.

### 13. Komunikacja niewerbalna

- FRĄTCZAK Aleksandra: Rola gestu w komentowaniu wydarzeń społeczno-politycznych. – Jęz 1, 2007, 19-37.
- GUŁAWSKA Małgorzata: Mowa rąk w języku polskim i niemieckim. Uwagi werbalne o komunikacji niewerbalnej na podstawie *Quo vadis* Henryka Sienkiewicza i niemieckich przekładów polskiej powieści. – W: JOS, 173-184.
- JAKUBOWSKA Ewa: Face and nonverbal communication. – LS 28, 2007, 243-248.
- KALATA-ZAWŁOCKA Aleksandra, CZAJKOWSKA-KISIL Małgorzata: Świat przestrzeni języka migowego. – W: JOS, 567-580.
- KOZAK Katarzyna: Polska frazeologia gestu: od informacji somatycznej do idiomu. – Etno 19, 2007, 253-265.
- KRIEGER-KNIEJA Jolanta: Komunikacja niewerbalna a efektywność procesu dydaktyczno-wychowawczego na lekcji języka. – W: DJO, 257-266.
- PUPPEL Joanna: A socio-pragmatic approach to nonverbal communication with reference to the formal classroom setting. – SNP 8, 2006, 185-207.
- SZCZUREK Anna: Niektóre funkcje wyrazów mimicznych w procesie komunikacji. – LV 2/1, 2007, 207-216.
- SZKUDLAREK-ŚMIECHOWICZ Ewa: Niewerbalne środki komunikacji a moc perswazyjna wypowiedzi. – W: MPM, 299-308.
- SZAROTA Beata: Organizzazione spaziale dei gesti semilinguistici nelle comunicazioni italiana e polacca. – SRP 34, 2007, 107-117.
- TOMASZEWSKI Piotr: From iconicity to arbitrariness: how do gestures become signs in peer-group pidgin. – PLC 10/2, 2006, 27-59.

### 14. Lingwistyka tekstu. Analiza dyskursu

- BARTOSZEWICZ Iwona: Präsupponiertes und Inferiertes. Pragmatische Aspekte der Textinterpretation. – Con 2006, 265-278.
- BŁACHUT Edyta: Textsemantische Funktionen modifizierter formelhafter Wendungen. – W: SNK, 47-58.
- CEGIEŁA Anna: Jak mówi się o moralności w dyskursie publicznym. – PF 53, 2007, 57-64.

- CZACHUR Waldemar: Textmuster im Wandel: ein Beitrag zur textlinguistischen Erforschung der Vereinssatzungen im 19. Jahrhundert. – Wrocław: Atut – Dresden: Neisse Verlag, 2007, s. 317.
- CZACHUR Waldemar: Zur diachronen Textsortenlinguistik. – SGR 5, 2007, 244-253.
- DĄBROWSKA Marta: Wpływ języka angielskiego na język polskiego listu elektronicznego i krótkiej wiadomości tekstowej (SMS-a). – W: KAPJK, 262-286.
- DOLATA-ZARÓD Anna: Mechanizmy perswazji i manipulacji w tekstach specjalistycznych. – W: MPM, 359-368.
- FAŁKA Piotr: Dialog – koncepcje, problemy badawcze, kontrowersje. – Jęz 1, 2007, 7-18.
- FERRAN LARRAZ Elena: Reading legal documents: from the macrofunction to the smaller functions. – JKI 1, 2006, 41-45.
- GAŁKOWSKI Artur: Argomentazione: idee, problemi, interrogativi. – FL 44, 2007, 3-24.
- GOŁĘBIOWSKI Adam: Katachrese als Mittel der kreativen Textgestaltung. – W: SNK, 67-82.
- GÓRSKA Aleksandra: An ICQ message board session as discourse: a case study. – LPP 3, 2007, 179-193.
- GRUCZA Sambor: „Text” und *Text* – Zur ihrer Stratifikation. – W: KLJ, 904-918.
- GRZMIL-TYLUTKI Halina: Gatunek w świetle francuskiej teorii dyskursu. – Kraków: Universitas, 2007, s. 278.
- GRZMIL-TYLUTKI Halina: La norme générique et ses transgressions. – W: NNT, 177-183.
- KALETA Agnieszka: Metaphors in economic discourse – an axiological aspect. – W: CHTP, 183-191.
- KIELISZCZYK Anna: De l’explication à la justification dans l’avant-propos. – Łask: Leksem, 2007, s. 203.
- KOMENDA-EARLE Barbara: Das Sprichwort als (Mikro-)Text. – Con 2006, 279-302.
- KORNACKA Małgorzata: Wskaźniki leksykalne jako wskaźniki spójności tekstu. – W: TPL, 169-188.
- KOTUŁA Krzysztof: Deux méthodes de structuration de texte: le cas des mss Londres, British Library, Royal 19 B XII et Rouen, Bibliotheque Municipale 1056. – Scriptorium 61, 2007, 170-179.
- KOWAL Iwona: Partizipialkonstruktionen im narrativen Diskurs. – LS 28, 2007, 97-104.
- KOWALSKI Grzegorz: Globalna „konwersacjonalizacja” dyskursów a zmiany w stylu komunikacji akademickiej na przykładzie korespondencji e-mailowej między studentami i nauczycielami. – W: KAPJK, 287-310.
- KREDENS Krzysztof, GOŹDŹ-ROSKOWSKI Stanisław (red.): Language and the law: international outlooks. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, s. 436.
- KUMIEGA Łukasz: Rezeption der foucaultschen Diskurstheorie innerhalb der germanistischen Sprachwissenschaft. – LMN 31, 2007, 86-110.

- LEWIŃSKA Aneta: Elementarze jako źródło do badań językoznawczych. – ŁTN 52, 2007, 125-134.
- LOEWE Iwona: Gatunki paratekstowe w komunikacji medialnej. – Katowice: Wyd. UŚ, 2007, s. 242.
- ŁYDA Andrzej: Concessive relation in spoken discourse: a study into academic spoken English. – Katowice: Wyd. UŚ, 2007, s. 291.
- MAJEWSKA Małgorzata B.: Homonimy w tekstach. – PF 53, 2007, 365-372.
- MANUTI Amelia: The discursive construction of atypical working within social textuality: the metaphors of flexibility. – W: CHTP, 202-210.
- MICZKA Ewa: L'application des notions de « cadre de l'expérience » et d'événement cognitif à l'analyse de discours – cas du fait divers. – Neo 19, 2007, 138-146.
- MICZKA Ewa: Quelques remarques sur la constitution de l'objet d'études de la linguistique textuelle – dès grammaires de texte à un modèle cognitif de discours. – Neo 19, 2007, 243-252.
- MININNI Giuseppe: Weblogs: virtual communication and narrative identity. – W: CHTP, 92-112.
- OKULSKA Urszula: Pośredniość i bezpośredniość w dyskursie politycznym na przykładzie polskich i amerykańskich strategii uzyskiwania informacji w wywiadzie radiowym – W: KAPJK, 183-209.
- OLSZEWSKA Danuta: Metatexteme in den Geisteswissenschaften: Typologie – Funktionalität – Stilistik. – Gdańsk: Wyd. UG, 2007, s. 322.
- OLSZEWSKA Danuta: Thematisieren als organisatorisches Texthandlungsmuster in wissenschaftlichen Texten. – SN 34, 2007, 489-499.
- PĘDZISZ Joanna: Zur Rollendynamik in dem Kommunikationsgefüge „politische Talkshow“. – LMN 31, 2007, 68-85.
- PLUTA Katarzyna: De la langue spécialisée à la langue générale – analyse de quelques textes sur l'énergie nucléaire. – W: NNT, 227-234.
- URBAN Anna: Zu textspezifischen Funktionen von Phraseologismen in Feuilleton-texten. – W: Fun, 463-470.
- WOJCZYŃSKA Anna: Konstrukcja tożsamości dyskursu teoretycznoliterackiego w aspekcie perswazyjnym.
- WOLAŃSKA Ewa M.: Szybko, mobilnie, skrótowo czyli właściwości komunikacyjne, tekstowe i stylistyczne krótkiej wiadomości tekstowej. – Warszawa: Elipsa, 2007, s. 143.
- WOŁOWSKA Katarzyna: Lisotopie de connaissance dans les *Pensées* de Blaise Pascal: approche microsémantique et textuelle. – RH 54-55/5, 2006/2007, 107-135.
- WOŁOWSKA Katarzyna: Paradoks jako odwrócenie wartości w perspektywie interpretacyjnej semantyki tekstu F. Rastiera. – Jęz 1, 2007, 195-201.
- WOŁOWSKA Katarzyna: Paradoxe et figures apparentées: quelques observations sur le critère sémantique dans les inventaires rhétoriques. – RH 54-55/5, 2006/2007, 83-106.
- ZEKIN-KOMPANOWSKA Anna: La technicisation du vocabulaire des déclarations de politique générale au cours de vingt dernières années. – W: NNT, 281-290.

ŻYDEK-BEDNARCZUK Urszula: Nowy dialog w nowym medium. – PF 53, 2007, 765-774.

### 15. Teoria i praktyka przekładu

ADAMCZYK Magdalena: Idiom translation strategies: an analysis based on Polish translations of Lewis Carroll's *Alice adventures in Wonderland*. – LS 28, 2007, 221-234.

ANDRUSZKO Ewa: Pojęcie przekładu tekstu dramatycznego. – Prace Komisji Neofilologicznej PAU Kraków 6, 2007, 31-44.

ARTOWICZ Elżbieta: Interkulturowość/Inter-kulturowość? Problemy przekładu powieści Magdy Szabo *Für Elise* na język polski. – W: JOS, 79-84.

BADZIŃSKI Arkadiusz: Traps and problems of medical simultaneous interpreting: notes for interpreters (to be). – LS 28, 2007, 235-242.

BARAN Marek: Dyskursywni konkwistadorzy, czyli o skonwencjonalizowanej emotywności społeczności języka hiszpańskiego w oryginale i w przekładzie. – W: JOS, 15-26.

BLUMCZYŃSKI Piotr: Egzegeza, hermeneutyka, intertekst. Czynniki teologiczne we współczesnych przekładach biblijnych. – W: WKAP, 95-102.

BRAJERSKA-MAZUR Agata: Personifikacja śmierci w języku polskim i angielskim jako problem tłumaczeniowy. – W: WKAP, 197-208.

BRYLL Alina: Cultural implications for legal and business translation. – W: SLBT, 56-65.

CHMIEL Agnieszka: Focusing on sense or developing interlingual lexical links? Verbal fluency development in interpreting trainees. – W: Schmitt P.A. and Jüngst H.E. (red.): *Translationsqualität*. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 66-78.

CHRZANOWSKA-KLUCZEWSKA Elżbieta: Figuration in poetic images, poetic images in translation. – *Problemi zistavnoi semantiki* 8, 2007, 326-330.

CHOLEWA Joanna: Cechy stereotypowe i ich przekładalność na przykładzie obrazu kota w języku francuskim i polskim. – W: JOS, 535-544.

ČERNÝ Lothar: Coppola and Hoffman „Lost in translation”: a translational perspective on intercultural communication. – W: CLL, 259-266.

CZARNECKA Mira: Eternal woman at her task of weeping – metaphor and its translation in *The Memoirs of a Survivor* by Doris Lessing. – W: PASE 16, 136-144.

CZEJAREK Karol: O zacieraniu się różnic między tłumaczeniem literackim a specjalistycznym i potrzebie dofinansowania badań z zakresu lingwistyki stosowanej i języków specjalistycznych. – W: KLJ, 975-982.

CZEJAREK Karol: Czy w przekładzie wystarczy znajomość języka obcego? – SN 35, 2007, 475-481.

CZYŻEWSKA Marta: Fałszywi przyjaciele tłumacza czyli o pułapkach w czasie tłumaczenia. – *Lingua Legis* 15, 2007, 83-89.

DARGIEWICZ Anna: „Bedeutungsgleichheit oder nich?” – als Problem bei der Schulung der translatorischen Tätigkeiten im Rahmen der Translatorkunterrichts. – W: ASK, 39-50.

- DATA-BUKOWSKA Ewa: The world from afar – the world in close-up. Some thoughts on manifestations of viewing in translations of Swedish texts into Polish – W: CL, 290-311.
- DEBICKA Ewa: Jak skonstruować tantryczną mantrę? Specyfika terminologii. – W: JOS, 223-230.
- DEBSKI Antoni: Das Wörterbuch – ein getreuer Helfer des Übersetzers oder eine Mausfalle der Frustration und Brutstätte der Interferenzfehler. – W: SLBT, 31-38.
- DOBROGOWSKA Ewa: Idiomy a kwestia ekwiwalencji. – W: JOS, 129-136.
- DUSZAK Anna: Translation and otherisation in discourse. – W: House Juliane (red.): Translationskritik: Modelle und Methoden. – Bochum: AKS, 2007, 19-34.
- DYBIEC Joanna: "What's in a name?" Przekład nazw własnych i tytułów a obcość. – W: WKAP, 145-154.
- DYNEL Marta: Nie wszystkie tłumaczenia zostały stworzone równymi. Techniki tłumaczenia elementów kulturowych na przykładzie humoru konwersacyjnego w języku angielskim i polskim. – W: WKAP, 165-176.
- FALKIEWICZ-WILLE Lucyna: Literarische Übersetzung im Licht der kontrastiven Linguistik. Zum didaktischen Stellenwert literarischer Übersetzungsanalyse. – W: SLP, 103-108.
- FAST Piotr, STRZELECKA Natalia (red.): Tabu w przekładzie. – Katowice: Śląsk – Częstochowa: Wyd. WSL, 2007, s. 233.
- FILAR Magdalena: Bedeutungsveränderung in der literarischkünstlerischen Übersetzung – eine kognitive Studie. – W: SLP, 95-102.
- FILAR Magdalena: Podmiot liryczny w tekście poetyckim i w jego przekładzie – rozważania na temat zjawiska subiektyfikacji. – W: WKAP, 59-68.
- GASZYŃSKA-MAGIERA Małgorzata: Znaczenie kontekstu kulturowego w tłumaczeniu korespondencji zawodowej (na przykładzie curriculum vitae i listu motywacyjnego). – W: KM, 257-268.
- GICALA Agnieszka: Wyrzucić Niewyraźne – przełożyć Niewyraźne. Ekwiwalencja obrazu w przekładzie metafory w języku mistyki. – W: WKAP, 69-74.
- GOMOLA Aleksander: Bitwa o słowa, czyli spór o język inkluzywny w angielskich przekładach Biblii. – W: WKAP, 103-110.
- GOMOLA Aleksander: Translation as a different conceptualization. A linguistic analysis of a poem by Czesław Miłosz *Wykład V* and its English translation. – W: CL, 312-323.
- GUMUL Ewa, ŁYDA Andrzej: The time constraint in conference interpreting: simultaneous vs. consecutive. – RiL 5, 2007, 165-183.
- GUTTFELD Dorota: Anglocentryzm w polskich tłumaczeniach anglojęzycznej fantastyki: tendencje, przyczyny i skutki. – W: JOS, 151-158.
- GUTTFELD Dorota: Specyfika tłumaczeń science fiction i fantasy. Uwarunkowania związane z historią i odbiorem gatunków w Polsce. – W: WKAP, 111-120.
- HEJWOWSKI Krzysztof: O upiększaniu przekładu, czyli tylko słonie bywają stu-procentowo wierne. – W: JOS, 355-362.
- JASIEWICZ Katarzyna: Strategies in title translation. – NS 2, 2007, 27-41.

- JAZOWY-JARMUŁ Monika: O polskich odpowiednikach tłumaczeniowych szwedzkiego rodzajnika określonego i nieokreślonego. – W: WKAP, 15-22.
- JÄÄSKELÄINEN Riitta: Translation strategies – what are they? – W: CL, 343-361.
- KIELAR Barbara Z.: Językowe i prawne aspekty tłumaczenia tekstu Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy podpisanego w 2004 roku. – W: TPL, 147-156.
- KŁOS Patrycja, MATERNIK Emilia, MATULEWSKA Aleksandra, PIONTEK Paulina: Translation or non-translation?: borrowings from English in the Polish language of biotechnology. – JKI 1, 2006, 47-66.
- KŁOS Patrycja, NOWAK-KORCZ Paulina, MATULEWSKA Aleksandra: Problemy przekładu specjalistycznego na przykładzie tekstów z dziedziny prawa, biologii, biotechnologii i medycyny. – IL 15, 2007, 100-111.
- KONIECZNA Joanna: O przekładzie okazjonalizmów frazeologicznych w ujęciu pragmatyngwistycznym. – W: WKAP, 23-32.
- KONIK Tomasz: Wybrane zagadnienia językowej reprezentacji rzeczywistości w dyskursie prognozowania ekonomicznego – kwestie przekładu angielsko-polskiego. – W: JOS, 417-430.
- KOŚCIAŁKOWSKA-OKOŃSKA Ewa: Kreatywność jako jeden z priorytetów przekładu. – W: JOS, 505-512.
- KOZŁOWSKA Zofia: O przekładzie tekstu naukowego: (na materiale tekstów językoznawczych). Wyd. 2 zm. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, s. 248.
- KRIEGER-KNIEJA Jolanta: Wiedza o języku rodzimym a jakość przekładu. – W: RJM, 142-158.
- KRZEMIŃSKA-KRZYWDA Joanna: Probleme und Strategien beim Übersetzen von Rechtstermini am Beispiel der Gesetzesterminologie Polnisch-Deutsch. – W: SLBT, 66-79.
- KUBACKI Artur Dariusz: Problemy tłumaczenia niemieckojęzycznych dokumentów samochodowych. – W: WKAP, 121-132.
- KUBASZCZYK Joanna: Pisownia a znaczenie w kontekście przekładu – W: WKAP, 209-218.
- KUBASZCZYK Joanna: Wizja świata, gramatyka i przekładalność, na przykładzie specyficznego użycia narzędnika w *Ferdydurke* Witolda Gombrowicza. – W: JOS, 159-172.
- KUJAWSKA-LIS Ewa: Aliteracje zagubione w tłumaczeniu: analiza porównawcza trzech tłumaczeń opowiadania G.K. Chestertona *The strange crime of John Boulnois*. – PJ 9, 2007, 65-80.
- KUJAWSKA-LIS Ewa: Into the heart of matters – in search of the finality of the translation process. – AN 9, 2007, 31-43.
- KURTYKA Andrzej: On technical writing in translation training. – W: CL, 660-668.
- LINKE Monika: Kognitywna teoria ekwiwalencji a współczesne deskryptywne podejścia do przekładu literackiego. – W: WKAP, 75-84.
- LIS-LEMAŃSKA Izabela: Training translators/interpreters at university level: how to meet the challenge? – ZNP 9, 2006, 187-194.



- ŁYDA Andrzej: Irrealis as a constraint in English-Polish interpreting. – W: CHTP, 192-201.
- MALISZEWSKI Julian: The special lexis and business translation learning. – W: SLBT, 48-55.
- MARCHWIŃSKI Adam: Prakseologiczna ewaluacja teorii translatorycznych. – W: TPL, 237-248.
- MATULEWSKA Aleksandra: Rodzajnik określony w angielsko-polskim i polsko-angielskim tłumaczeniu tekstów sformułowanych w języku prawa. – W: WKAP, 33-42.
- MATULEWSKA Aleksandra: Translation errors and mistakes in Polish language versions of EU legal texts. – JKI 1, 2006, 31-39.
- MOCARZ Maria: O poprawności przekładu tekstów użytkowych. – W: WKAP, 133-143.
- MÜLLER-OTT Dorothea: Polisemia w prozie E. Jelinek jako problem translacyjny. – W: JOS, 109-112.
- NOSAL Iwona: Computer-assisted-translation tools in the modern translator's workstation: their usefulness and application in business translation. – W: SLBT, 93-112.
- PAPROCKA-PIOTROWSKA Urszula: Przekład a elementy nacechowane kulturowo. Obraz PRL-u w pewnej francuskiej powieści kryminalnej. – W: RJM, 200-209.
- PIECIUL-KARMIŃSKA Eliza: Językowy obraz Boga i świata: o przekładzie teologii niemieckiej na język polski. – Poznań: Wyd. Poznańskie, 2007, s. 249.
- PIECZYŃSKA-SULIK Anna: Jednakowy/jednostkowy obraz świata w oryginale i w przekładzie. – W: JOS, 103-108.
- PIEŃKOWSKA Marzena: Techniki przekładu imion z języka francuskiego na polski, czyli między Laurentym a Wawrzyńcem. – W: WKAP, 155-164.
- PIĘTAK Arkadiusz: Rola translatoryki w nauczaniu przekładu. – W: RJM, 217-221.
- PIOTROWSKA Maria: Pragmatyczne aspekty tłumaczenia polskich nazw urzędowych i własnych administracji regionalnej. – W: JOS, 387-396.
- PIOTROWSKA Maria: Proces decyzyjny tłumacza: podstawy metodologii nauczania przekładu pisemnego. – Kraków: Wyd. AP, 2007, s. 216.
- PŁAWSKI Maciej: „Non verbum e verbo, sed sensum exprimere de sensu“ – zu einigen Problemen der Übersetzung von Phraseologismen. – W: Fun, 441-453.
- PLUSA Paweł: Rozwijanie kompetencji przekładu i kształcenie tłumaczy. – Katowice: Wyd. UŚ, 2007, s. 171.
- PSTYGA Alicja: Wartościowanie w strukturze słowa i tekstu jako problem teorii oraz praktyki przekładu. – W: WKAP, 241-250.
- RADIMSKÝ Jan: Pour une étude de la norme dans les traductions du droit communautaire. – W: NNT, 235-242.
- RADZISZEWSKA Aleksandra: Deutsche Fachterminologie aus dem Managementgebiet – eine semantisch-translatorische Analyse. – W: SLBT, 80-92.
- SADZIŃSKI Roman: Schögeistige Translation als Zwischen-den-Zeilen-Lesen. Eine Alternative für Business Übersetzung. – W: SLBT, 23-30.



- SENCZYSZYN Diana: O eksplicytacji w przekładzie literackim. – W: WKAP, 177-184.
- SENCZYSZYN Diana: Zmiany struktury składniowej w tłumaczeniu zdania literackiego z języka francuskiego na polski i ich konsekwencje na poziomie obrazowania. – W: JOS, 69-78.
- SIEROŚLAWSKA Elżbieta: Musik und Sprache – Übersetzungsprobleme. – W: SLP 109-118.
- SŁAWKOWA Ewa: Przekład wobec oryginału: różne czasy, różne style. – Styl 16, 2007, 221-234.
- STANASZEK Maciej: Tłumacz jako kucharz teoretyk, czyli o przekładzie nazw kulinariów austriackich na język polski. – W: JOS, 449-466.
- STEFANIAK Karolina: Kulturowe uwarunkowania tłumaczenia tekstów medycznych. – W: JOS, 431-440.
- STOLZE Radegundis: Expertenhaltung des Fachübersetzers. – W: SLBT, 7-22.
- SZARKOWSKA Agnieszka: Teaching forms of address in English-Polish translation. – W: PASE 14, 287-298.
- ŚCIUBIDŁO Magdalena: Selected features of legal English in the aspect of contrastive analysis of two translations of Polish Commercial Companies Code. – W: SLBT, 113-125.
- ŚMIGIELSKA Beata: Remarques sur la traduction automatique et le contexte. – Neo 19, 2007, 253-267.
- TRYUK Małgorzata: Obraz tłumacza środowiskowego. Od tłumacza niewidocznego do tłumacza współdecydującego. – W: JOS, 467-476.
- URBANEK Dorota: O ekwiwalencji przekładowej w świetle paradoksu tłumaczenia. W: TPL, 327-336.
- URBANEK Dorota: Przedstawienie – ekwiwalencja – intertekstualność. – W: JOS, 231-238.
- UZAR Rafał: Korpusy w nauczaniu tłumaczenia i w pracy tłumacza. – W: KAPJK, 156-182.
- WALCZAK Justyna: Transfer formy fonicznej na przykładzie gier językowych z fragmentów *Ulisses*a Jamesa Joyce’a w tłumaczeniu Macieja Słomczyńskiego. – PF 52, 2007, 399-408.
- WASILEWSKA-CHMURA Magdalena: Muzyczność dzieła literackiego jako problem tłumaczeniowy. – W: WKAP, 251-260.
- WHYATT Bogusława: Meaning as a dynamic concept. A Think Aloud Protocol study into strategies performed by inexperienced translators. – W: LMCFP, 330-341.
- WILLE Lucyna: Pakt zmarłych z nieboszczykami. Warianty przekładowe powieści *Mazurek dla dwóch nieboszczyków* Kamillo José Celi. – W: JOS, 9-14.
- WIŚNIEWSKA Marta: Übersetzungsstrategien bei der Terminiübertragung einer Bilanzstelle – Anlagevermögen – aus dem Polnischen ins Deutsche und Englische. – W: SLBT, 126-142.
- WÓJCIK Bartosz: T jak tłumaczenie. T jak tłumienie. T jak tłumacz-cenzor. O polskim wydaniu *V jak Vendetta* Alana Moore’a. – W: JOS, 145-150.

- WÓJCIK-LEESE Elżbieta: Co nam mówią kategorie? *North Haven* Elizabeth Bishop w przekładzie Stanisława Barańczaka. – W: WKAP, 85-93.
- WYRWA Anna: Translating *Fawlty Towers*: strategy and effect. – W: CLL, 267-280.
- ZALIWSKA-OKRUTNA Urszula: Tłumacz w działaniu komunikacyjnym widoczny. – W: JOS, 487-496.
- ŻUCHELKOWSKA Alicja: Strategie translacyjne w tłumaczeniu konotacji afektywnych. – W: WKAP, 185-195.
- ŻUCHELKOWSKA Alicja: Uwarunkowania kulturowe konotacji afektywnej jako problem translatologiczny. – W: JOS, 191-198.

### 16. Geografia lingwistyczna. Dialektologia

- GARCZYŃSKA Justyna: Zastosowanie metod fonetyki akustycznej w badaniach dialektologicznych: (na przykładzie akcentowanej samogłoski [a]). – PTPN 48, 2007, 237-247.
- KUREK Halina: Conceptual categories of the rural linguistic-cultural area. – W: CL, 597-610.
- MAURER-LAUSEGGER Herta: Praktisches und Methodisches bei der audiovisuellen Dokumentation des Dialekts im bilinguaem Kärnten (mit einer kurzen Einleitung zur slowenisch-deutschen Zweisprachigkeit. – W: Fun, 117-130.
- PELCOWA Halina: Znaczenie geografii lingwistycznej dla badań diachronicznych. – ŁTN 52, 2007, 177-186.
- SIEROCIUK Jerzy: Aspekt diachroniczny w synchronicznych badaniach języka mieszkańców wsi (problemy metodologiczne). – ŁTN 52, 2007, 215-221.
- SIEROCIUK Jerzy: Język mieszkańców wsi czy gwara? Problem nie tylko teoretyczny. – PF 53, 2007, 527-535.
- SIEROCIUK Jerzy: Swoistość słowotwórstwa gwarowego: (wybrane problemy). – LV 2/1, 2007, 115-125.
- ZELENKO Anatolij S., GRICANOVA Inesa V.: Pro status diachronii i zakonamirnost' jogo wykorzystannja u dialektologii. – ŁTN 52, 2007, 263-267.

### 17. Onomastyka

- CHLUDZIŃSKI Andrzej: Nazwy mieszkańców Słupska w „Liber beneficiorum Domus Corone Marie prope Rugenwold (1406–1528)”. – OS 26, 2007, 109-130.
- CIEŚLIKOWA Aleksandra: Pluralia tantum w opisie nazw własnych. – PF 53, 2007, 87-110.
- CZYŻEWSKA Marta: Milka, Tchibo i Haribo... czyli onomastyka na deser. Cz. 1. – SN 36, 2007, 533-538.
- GAJDA Stanisław (red.): Region w świetle nazw miejscowych. W setną rocznicę urodzin Profesora Stanisława Rosponda i w dwudziestą rocznicę śmierci Profesora Henryka Borka. – Opole: Wyd. UO, 2007, s. 168.

- GRABAREK Józef: Die mittelalterlichen Straßennamen im Zentrum von Danzig. Ihre Genese und Gliederung. – W: ASK, 27-38.
- HANCZEWSKA-RUTKIEWICZ Małgorzata: Nazewnictwo uzualne a teoria gier: próba typologizacji gier onimicznych. – Onom 52, 2007, 7-26.
- HORODENSKA-OSTASZEWSKA Magdalena: Niektóre słownikowe rozstrzygnięcia definicyjne w odniesieniu do nazw osób. – PF 53, 2007, 253-268.
- KALUŻYŃSKA Irena: Contemporary Chinese place names consisting of personal names. – W: Brylla Eva i in. (red.): Proceedings of the 21<sup>st</sup> International Congress of Onomastic Sciences 3. – Uppsala: Institut för språk och folkminnen, 2007, 168-176.
- KONOWSKA Agnieszka: Néologie sémantique et noms propres: le cas de l'antonomase. – Neo 19, 2007, 62-83.
- KOSECKI Krzysztof: Eponim w kategoryzacji i komunikacji językowej. – W: KM, 81-90.
- LESIŃSKA Urszula: Nazwiska i przezwiska występujące we wlepkach. – PJ 9, 2007, 81-102.
- LICA Zenon: Sposoby polonizacji nazwisk pomorskich genetycznie niemieckich. – OS 26, 2007, 31-146.
- LIETZ Gero: Von Birgundenau via Posenbrück nach Gotenhafen: das Nachleben der NS-Zeit in deutschen Benennungen polnischer Orte. – OrbLing 31, 2007, 77-102.
- ŁOPUSZAŃSKA Grażyna: Das Bildungssystem der Personenamen im Prussischen. – W: KLJ, 896-903.
- MAJEWSKA Ewa: Internationalisierung der Vornamengebung in Deutschland und in den Niederlanden als Ausdruck der Globalisierung der Kultur. – SN 35, 2007, 501-506.
- MOLCHANOVA Olga: From words to Altai place-names (topography, cognition and semantics. – Szczecin: Wyd. US, 2007, s. 324.
- MRÓZEK Robert: Diachronia w badaniach onomastycznych i programach edukacyjnych. – ŁTN 52, 2007, 151-157.
- NARUSZEWICZ-DUCHLIŃSKA Alina: „Dzień Ziobry” – czyli o humorystycznym wykorzystywaniu nazw własnych w internecie. – LV 2/1, 2007, 129-134.
- NEDRELID Gudlaug: Eingeführte Familiennamen und Namenmoden. – SNP 8, 2006, 163-173.
- NOWAKOWSKA Alicja: Nazwiska jako składniki syntaktyczne przysłów. – LV 2/1, 2007, 135-143.
- PIEŃKOWSKA Marzena: O przekładzie odonimów z języka francuskiego na polski, czyli w Paryżu przy Rue Żelaziwej. – Onom 52, 2007, 131-146.
- von REITZENSTEIN Wolf-Armin: Böhmen in bayerischen Ortsnamen. – OS 26, 2007, 9-22.
- ROMANIENKO Natalia: Semantika i motivacija antroponimov v paremijach (vvedenije v problemu). – W: KST, 148-157.
- RUTKOWSKI Mariusz: Nazwy własne w strukturze metafory i metonimii. Proces deonimizacji. – Olsztyn: Wyd. UWM, 2007, s. 275.

- SKOWRONEK Katarzyna: Plon niesiemy, plon... Jak onomaści piszą o nazwach własnych? Próba refleksji metaonomastycznej. – *Onom* 52, 2007, 27-44.
- SOWA Wojciech: Onomastik als Spiegel der Sprachkontakte. Am Biespiel des Lesbischen und Phrygischen. – *Österreichische Namenforschung* 35/1-3, 2007, 83-99.
- UDOLPH Jurgen: Pilawa. – *OS* 26, 2007, 23-32.
- WANIAKOWA Jadwiga: "Mandragora" and "Belladonna" – the names of two magic plants. – *SLUJ* 124, 2007, 161-173.
- WANIAKOWA Jadwiga: Skrótownice stylizowane w chrematonimii astronomicznej. – *LV* 2/1, 2007, 145-153.
- WOLNICZ-PAWŁOWSKA Ewa: Nazwy geograficzne w kulturze narodu. – *PJ* 9, 2007, 143-156.
- ZAKOLSKI Tomasz: Bekleidungsbezeichnungen onomastischer Herkunft. – *SN* 36, 2007, 605-618.
- ZSCHIESCHANG Christian: Terra Selpuli: mittelalterliche Siedlungsgeschichte zwischen unterer Neiße und Bober auf der Grundlage der Ortsnamen. – *OS* 26, 2007, 33-108.
- ŻYSZKOWSKA Jadwiga: O typowej dla języka mówionego składni zdań pytajnych w polskich tłumaczeniach trzech powieści Fred Vargasa. – *W: WKAP*, 43-57.

## 18. Językoznawstwo kontrastywne

### A. Zagadnienia ogólne

- LEŃKO-SZYMAŃSKA Agnieszka: Problemy metodologiczne Kontrastywnej Analizy Interjęzyka. – *W: KAPJK*, 115-142.
- MORCINIEC Norbert: Wodurch unterscheiden sich Sprachen? – *W: Fun*, 27-34.
- MOTSCH Wolfgang: Wortbildung im Sprachvergleich. – *W: TPL*, 249-264.

### B. Studia angielsko-polskie

- BIĄŁAS Hanna: The lexical influence of English on the Polish of internet diaries (logs). – *W: PASE* 16, 381-389.
- CETNAROWSKA Bożena: Participial adjectives in Polish and English. – *LS* 28, 2007, 63-79.
- CHŁOPEK Dorota: „Siedzieć przy komputerze” a „Siedzieć przed telewizorem” – konceptualizacja odpowiadających wyrażań w języku angielskim. – *JOWS* 51/3, 2007, 3-13.
- CISZEWSKI Tomasz: The English interdentals and the Polish learner: perceptual difficulties and substitution patterns. – *ZNP* 8, 2006, 39-49.
- CZAJKA Agnieszka: Grzeczność i humor w polskich i angielskich programach typu talk-show. – *W: KM*, 123-132.
- FALKOWSKA Marta: Polskie czasowniki *winić/obwiniać/obwinić* w kontekście angielskiego *blame*. – *PF* 52, 2007, 89-100.
- GONET Wiktor, PIETRON Grzegorz: English interdental fricatives in the speech of Polish learners of English. – *ZNP* 8, 2006, 73-92.

- GÓRECKA-SMOLIŃSKA Małgorzata: Bird metaphor in Polish and English: a preliminary overview. – W: ASTW, 29-42.
- JACKIEWICZ Alina: Middle constructions in English and Polish – perception and cognition. – W: CHTP, 174-182.
- KLEPARSKI Grzegorz A.: Zmiana semantyczna przysłowka *dokładnie*: przykład kalki semantycznej czy też przypadek elipsy kontekstowej?. – SAR 4, 2007, 119-125.
- LUBAŃSKA Maja: On cross-linguistic influences: long-distance *wh*-extraction in Polish. – AW 45, 2007, 119-128.
- MAŃCZAK-WOHLFELD Elżbieta: English studies in Poland (with reference to linguistics). – W: Ming-Yu Tseng (red.): Exploring language at the interface. – Taipei: Crane, 2007, 209-235.
- MOŁĘDA Jacek: Uwagi na temat fonologicznych adaptacji angielskich zapożyczeń leksykalnych w języku polskim. – SF 1, 2007, 53-58.
- PASZKO Małgorzata: „Help desk pilnie poszukiwany!” – Współczesne anglicyzmy w nazwach zawodów (na podstawie anonsów prasowych). – PF 52, 2007, 263-268.
- TERESZKIEWICZ Anna: Language mistakes and stylistic inconsistency in the articles of English and Polish. – SLUJ 124, 2007, 127-136.
- WOJTASZEK Adam: The politeness framework in the contrastive study of Polish and English commercials. – LS 28, 2007, 81-95.
- ZABAWA Marcin: Functions of English in informal spoken Polish and in Polish press advertisements – a contrastive study. – W: PASE 16, 261-272.

### C. Studia niemiecko-polskie

- BARAŃSKI Jacek: Besetzungsmöglichkeiten des Nachfeldes im Deutschen und des Prädikatsfeldes im Polnischen. Zu grenzfällen zwischen Norm, Kreativität und Fehler. – W: SNK, 13-46.
- BARAŃSKI Jacek: Zu Serialisierungsprinzipien des mehrgliedrigen Verbalkomplexes im Deutschen und im Polnischen. Versuch einer kontrastiven Darstellung. – W: Fun, 923-302.
- BARAŃSKI Jacek: Zum „Genus Verdi” aus kontrastiver Sicht Deutsch-Polnisch: Versuch einer valenzbezogenen, semantisch angelegten Analyse. – SLUJ 124, 2007, 23-39.
- BŁACHUT Edyta: Deutsch und Polnisch im Sprachkontakt. Zur wechselseitigen Beeinflussung der Nachbarsprachen im Bereich phraseologischer Modifikation. – W: Fun, 61-72.
- BOROWSKI Zygmunt: Derywaty przymiotnikowe sufiksalne w języku niemieckim i polskim. – JOWS 51/3, 2007, 13-19.
- BOROWSKI Zygmunt: Niemieckie czasowniki prefiksalne o znaczeniu przestrzennym i ich ekwiwalenty w języku polskim. – JOWS 51/4, 2007, 16-24.
- BRZOZOWSKA Lucyna: Die Rolle der Orientierungsmetaphern und Personifikationen innerhalb von Adjektiv-Substantiv-Kollokationen. – W: Fun, 371-380.

- CHROMIK Grzegorz: Zum Sprachkontakt Deutsch-Polnisch im Teschener Schlesien vom Mittelalter bis zum Aufkommen der Nationalbewegung. – W: Fun, 73-82.
- CIESZKOWSKI Marek: Czy germanizmy?: (na materiale *Słownika błędów językowych* Juliana Szweda). – LB 4, 2007, 96-117.
- CZACHUR Waldemar: Konfrontative Textlinguistik am Beispiel deutscher und polnischer Vereinssatzungen. – Con 2007, 185-206.
- CZARNECKI Tomasz: O kontrastach czasów gramatycznych w języku niemieckim i polskim. – W: TPL, 73-82.
- DONDEROWICZ Magdalena: Die Kategorie des Genus deutscher Entlehnungen im Polnischen. – W: SNK, 59-66.
- DUSZA Sebastian: Zur neurologisch-didaktischen Diagnostik der Fehlbildung von Stammformen bei den polnischen Germanistikstudierenden. – W: SLP, 66-74.
- FERET Andrzej S.: Zur Temporalität von deutschen und polnischen Partizipien und deren Einfluss auf die Übersetzung von Partizipialkonstruktionen. – SGR 5, 2007, 187-201.
- GAWORSKI Ireneusz: Auswirkungen interlingualer Interferenz auf die deutsche Wort- und Satzgliedstellung im schriftlichen Bereich. – Wrocław–Dresden: Neisse Verlag, 2007, s. 260.
- GAWORSKI Ireneusz: Zu einer Form von interlingualen Interferenzfehlern in den deutschen Verb-Zweit-Sätzen. – SN 36, 2007, 563-574.
- GONDEK Anna: „Antyprzysłowia” i „antyfrazeologizmy” w języku niemieckim i polskim. – W: FJOS, 165-170.
- GONDEK Anna, SZCZĘCH Joanna: Das Alkoholtrinken in der deutschen und polnischen Phraseologie der Umgangssprache. – W: Fun, 381-393.
- HAJDU Jan: Die Lexeme *Hund* und *Katze* als Elemente der Kategorie *TIERE* (eine Vergleichsanalyse aus dem Deutschen und Polnischen. – W: Fun, 395-404.
- JAROSZ Józef: Niemieckie ekwiwalenty tłumaczeniowe polskich przymków we frazach temporalnych. – Wrocław: Atut, 2007, s. 372.
- JASZCZA Magdalena: Bedeutungsmodifikationen im Bereich der Chrematonyme. Apellativierung, derivative und assoziative Modifikationen. – W: Fun, 215-224.
- KĄTNY Andrzej: Zu einigen Aktionsarten des Polnischen aus kontrastiver Sicht. – W: ASK, 17-26.
- KOKOT Urszula: Medyczna leksyka specjalistyczna w kognitywnej analizie kontrastywnej niemiecko-polskiej i metodyce nauczania języka obcego. – Bielsko-Biała: Wyd. ATH, 2007, s. 390.
- KUBASZCZYK Joanna: Zu den Substantivkomposita des Polnischen aus kontrastiver Perspektive. – SNP 8, 2006, 83-96.
- LASKOWSKI Marek: Einige Aspekte der Satzverbindung aus deutsch-polnischer Sicht – konfrontative Explikation. – SN 35, 2007, 507-509.
- LASKOWSKI Marek: Kinegramy jako jeden z typów frazeologicznych oraz werbalny i niewerbalny element kompetencji językowej w języku niemieckim i polskim. – SN 34, 2007, 481-487.
- LUDWIN Stefan: Lokative Werben im Deutschen und Polnischen. – W: Fun, 237-256.



- ŁYP-BIELECKA: Verben der Nahrungsaufnahme des Deutschen und des Polnischen: eine semanto-syntaktische Vergleichsanalyse. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, s. 246.
- MACHNIEWICZ Justyna: Charakterystyka porównawcza partykuł modalnych języka niemieckiego i polskiego z uwzględnieniem problemu ich tłumaczenia. – SN 35, 2007, 575-581.
- MECNER Barbara: System języka pisanego – podstawowe zagadnienia na przykładzie języka niemieckiego i polskiego. – SN 35, 2007, 607-614.
- NADACHEWICZ Anna: Kategoria aspektu w języku polskim i niemieckim. Analiza translatywna. – IL 15, 2007, 153-169.
- NOWOWIEJSKI Bogusław: Wpływy języka niemieckiego na polszczyznę w zakresie słownictwa. – PorJęz 5, 2007, 14-24.
- OLSZEWSKA Agnieszka: Pozycja podmiotu w zdaniu pojedynczym w językach niemieckim i polskim. – W: KM, 155-162.
- PAWLIKOWSKA-ASENDRYCH Elżbieta: Rola „cirkumstantów” w procesie komunikacji językowej w ujęciu kontrastywnym niemiecko-polskim na przykładzie czasowników *schlafen* – *spać*. – W: KM, 143-154.
- POŹLEWICZ Agnieszka: Die exklusiven expositiven Partikeln *genau*, *eben* und *ausgerechnet* und ihre Polnischen Entsprechungen. – SNP 8, 2006, 175-184.
- SCHATTE Czesława: Deutsche und Polnische Ergänzungsfragen und Antworten auf sie. – SNP 8, 2006, 209-222.
- SCHUPPENER Georg: Entlehnungen historischer Maßbegriffe aus dem Deutschen ins Polnische. – W: Fun, 145-156.
- STAŚIEK Anna: Germanizmy w polszczyźnie XVI wieku. – PF 52, 2007, 351-358.
- STOPYRA Janusz: Zu einigen Modellen der deutschen und der polnischen Wortbildungsbeschreibung. – W: Fun, 279-284.
- SZCZĘK Joanna: “Blau wie ein Veilchen oder pijany jak bela”: die deutschen und polnischen phraseologischen Wie-Vergleiche zur Beschreibung der ‘Trunkenheit’. – GW 127, 2007, 99-107.
- SZCZĘK Joanna: Językowy obraz świata w związkach frazeologicznych z nazwami barw w języku niemieckim i polskim. – W: FJOS, 423-432.
- VOGELGESANG-DONCER Agnieszka: Metaleksykograficzna analiza niemiecko-polskiego słownika techniki sanitarnej jako podstawa charakterystyki języka branży instalatorskiej. – W: KM, 163-172.
- WIKTOROWICZ Józef: Zu einigen Unzulänglichkeiten der polnisch-deutschen Lexikographie. – W: ASK, 9-16.
- ZIELIŃSKI Lech: O traktowaniu leksyki z czasów komunistycznych przez autorów najnowszych słowników języka polskiego i leksykografów niemieckich. – W: KM, 173-184.

#### **D. Studia francusko-polskie**

- DYONIZIAK Jolanta: Effets stylistiques dans les titres des articles de presse à l'exemple de la presse française et polonaise. – SRP 34, 2007, 53-68.

- GWIAZDECKA Ewa: Kilka uwag o dokonaności w języku polskim i francuskim. – W: KM, 185-194.
- IZERT Małgorzata: La polysemie de la préposition polonaise *ku* et ses équivalents français – approche structuro-semantic. – BULAG 32, 2007, 131-144.
- IZERT Małgorzata: *Zbyt piękna i nie dość inteligentna*, czyli o względnej intensywności cechy na przykładzie języka francuskiego i polskiego. – W: KM, 205-214.
- MARDUŁA Agnieszka: O słowach, które znieważają w języku polskim i francuskim. – W: KM, 195-204.
- PAPROCKA Natalia: Verbes de communication et autres introducteurs de citations du discours direct dans les articles de presse française et dans leurs traductions polonaises. – RW 54, 2007, 91-108.
- PAPROCKA-PIOTROWSKA Urszula: L'acquisition du lexique verbal dans les récits de fiction: quelques remarques sur le choix de formulation en français et polonais L(s)2. – LMN 31, 2007, 154-174.
- PORAYSKI-POMSTA Józef: Kilka uwag o zapożyczeniach leksykalnych z języka francuskiego. – PF 53, 2007, 461-468.
- PORAYSKI-POMSTA Józef: Zapożyczenia leksykalne z języka francuskiego we współczesnej polszczyźnie: charakterystyka strukturalno-semantyczna. – PorJęz 5, 2007, 54-65.
- SKIBIŃSKA Elżbieta: *On + voir* dans la traduction polonaise de récits historiques: observations. – RW 54, 2007, 119-131.
- TKACZYK Magdalena: De différents types de jonction dans les séries synonymiques choisies. – SRP 34, 2007, 127-135.
- TRAJDER Wojciech: Procédé du calque des nouveaux dérivés préfixaux français en «eurolangage» polonais. – SRP 34, 2007, 137-150.
- UCHEREK Eugeniusz: Les corrélations *de... en...* et *d'un... à l'autre* et leurs équivalents traductifs polonais dans les constructions avec les verbes de mouvement. – RW 54, 2007, 133-138.
- WALKIEWICZ Aleksandra: Opozycja czasu w trybie *subjonctif* w świetle tłumaczenia na język polski. – W: JOS, 545-552.
- WOŁOWSKA Katarzyna: L'union des contraires et les jeux de mots: le rôle de l'analyse contrastive dans l'identification des paradoxes apparents: (l'exemple du français et du polonais). – LMN 31, 2007, 111-127.
- ZAWILSKA Katarzyna: Zapożyczenia francuskie w toruńskich gazetach rękopiśmiennych z XVII i XVIII wieku. – PJ 9, 2007, 157-162.
- ŻŁOBIŃSKA-NOWAK Aleksandra: Désambiguïser et traduire *sortir* en polonais dans le cadre d'une approche orientée objets. – Neo 19, 2007, 268-281.
- ŻŁOBIŃSKA-NOWAK Aleksandra: Les emplois spatiaux du verbe *monter*, leurs schémas syntaxico-sémantiques et équivalents polonais. – Neo 19, 2007, 217-227.

**19. Inne studia kontrastywne. Stosunki międzyjęzykowe.****Studia porównawcze**

- ARSENTJEVA Jelena F., ŠKILEV Roman Je.: Nominativno-ekspressivnyje i ekspressivno-nominativnyje slovosocetaniya, osnovannyje na metonimičeskom pere-nose, v juridičeskoj terminologii anglijskogo i russkogo jazykov. – W: TPL, 41-50.
- BERGEROVÁ Hana: Zur Motiviertheit bei Phraseologismen: Interlinguale Studie zu deutschen und tschechischen Phraseologismen mit dem Farbkonzept ROT. – W: Fun, 351-358.
- BILYNSKA Olha: French verbal etymons and mixed etymology suffixes in the history of English. – W: CLL, 183-195.
- BIRGIEL Nijola: Oddziaływanie polszczyzny i potocznego języka litewskiego na morfologię i składnię gwary puńskiej. – PF 53, 2007, 29-36.
- BISKUP Maria: Sprechen Sie Denglisch?: einige Überlegungen zu englischen Einflüssen im Deutschen. – SN 36, 2007, 583-590.
- BRAUN Erich W.: Denglisch and its consequences. – W: CLL, 141-150.
- BREMER Bernhard, GOLUBOVIĆ Biljana: Eine kontrastive Analyse der Strukturen komparativer Phraseologismen im Serbischen und Deutschen. – W: Fun, 359-370.
- BUGLAK Valentina: Strukturo-semantičeskoje osobennosti juridičeskich terminologičeskich sočetań (na materiale anglijskogo i russkogo jazykov). – W: KST, 99-109.
- CIESIELKA Joanna: À la croisée des normes ou comment le français entrave l'apprentissage de l'italien chez les apprenants polonais. – W: NNT, 171-176.
- CZAPIGA Artur, KLEPARSKI Grzegorz A.: Tomcat, kocur and котёра: In search of metaphorical extensions in the field CATS in English, Polish and Russian. – SAR 4, 2007, 51-60.
- CZYŻEWSKA Marta: *Musik – Tonkunst?* Die italienischen Entlehnungen in der Fachsprache der Musik im Lichte eines Verdeutschungswörterbuchs vom Ende des 19. Jahrhunderts. – W: KLJ, 945-955.
- DUBISZ Stanisław: Wpływy łaciny na język polski. – PorJez 5, 2007, 3-13.
- FIRYN Sylwia: Namen der Wochentage in westgermanischen und westslawischen Sprachen. – SN 35, 2007, 583-600.
- FRĄCZEK Agnieszka: *How do du do?* czyli kilka słów o języku 'niengielskim'. – W: KLJ, 956-965.
- GACEK Tomasz: On the possible preservation of some Middle Persian orthographical habits in the Arabic-New Persian script. – FO 42/43, 2006/2007, 285-291.
- GAJOS Aleksandra: Las imágenes conceptuales de la „ira” en los fraseologismos españoles y polacos. – LS 28, 2007, 115-132.
- GAWROŃSKA Magdalena, HAMAN Ewa: Do different demonstrative systems influence distance categorization in geographical space? Cross-linguistic comparison: Polish and Spanish. – PLC 11/2, 37-47.

- GLIWA Bernd: Zur etymologie von litauisch *gõjus* 'Hain' und *rõjus* 'Paradies' sowie slawisch *\*gajb* und *\*rajb*. – SEC 12, 2007, 31-61.
- HAMMOURI Yazeed: Lexical strategies in Arabic-Italian interlanguage. – W: FLA, 183-203.
- JANIKOWSKI Krzysztof: Niederdeutsch-dänische Beziehungen in der Hansezeit: Sprach- oder Dialektkontakt. – W: Fun, 83-96.
- KAMIŃSKA Anna: Distribution of world classes in Old English and Old High German: a preliminary contrastive study based on *The battle of Maldon*, *Hildebrandslied* and *Ludwigslied*. – RiL 5, 2007, 135-146.
- KAMIŃSKA Anna: The word order of Old English and Old High German; non-conjoined declarative clauses in different text types. – SAP 43, 2007, 49-73.
- KARNOWSKI Paweł: Syntez nominale Possessivkonstruktionen im Deutsch-ungarischen Vergleich. – W: Fun, 303-316.
- KIELTYKA Robert, KLEPARSKI Grzegorz A.: On the Indo-European nature of non-Indo-European animal metaphor: The case of Chinese zoosemy. – SAR 4, 2007, 88-99.
- KLAWON Agnieszka: „Denglisch” – fakt czy zagrożenie? O wpływach angielskich na współczesny język niemiecki (na przykładzie języka prasy w magazynie *Der Spiegel*). – W: KM, 245-256.
- KLIMONOV Vladimir D.: Ereignisse im Russischen und Deutschen: Subkategorisierung und Manifestierung. – W: Fun, 225-236.
- KOMOROWSKA Ewa: Barwa żółta/złota w zwierciadle polskiego i rosyjskiego języka mówionego. – W: KM, 225-232.
- KRÁLOVÁ Zdena: The perceptual evaluation of Slovak into English phonic interference. – W: CHTP, 520-528.
- KUCY Zoja, KUCY Aleksy: Funkcjonowanie anglicyzmów w języku rosyjskim. – W: RJM, 159-166.
- LAJMI Dhouha: Verbes supports complexes et actualisation des prédicats nominaux: approche contrastive. – Neo 19, 2007, 100-118.
- LIPCZUK Ryszard: Motive der Fremdwortbekämpfung. – SN 36, 2007, 521-531.
- MACIUSZAK Kinga: Meaning conveyed in letters: on the semantic value of the Arabic characters and their names in Persian. – FO 42/43, 2006/2007, 261-283.
- MAGAJEWSKA Mirosława: L'ordine dell'aggettivo qualitativo in polacco e in italiano: un'analisi confrontativo-glottodidattica. – RC 7, 2007, 178-186.
- MANIKA Evangeline: Modal verbs: typology and conceptualisation in Greek and English. – PSiCL 43/1, 2007, 25-47.
- MAŃCZAK-WOHLFELD Elżbieta: The semantics of English loanwords in European languages. – Problemi zistavnoi semantiki 8, 2007, 114-118.
- MECNER Katarzyna: Zum Artikel im Deutschen, Schwedischen und Englischen unter vergleichendem Aspekt mit dem Polnischen: eine Bestandsaufnahme. – SNP 8, 2006, 125-138.
- MUKATTASH Lewis: Studies on the interlanguage of Arab EFL learners: an overview. – PSiCL 43/1, 2007, 75-95.

- PELOUŠKOVÁ Hana: Das tschechische Pronomen *si*, seine Funktionen und Äquivalente im Deutschen. – W: Fun, 327-336.
- PIECHNIK Iwona: Tendances a diversifier les adpositions (prépositions et postpositions) dans les langues romanes et balto-finnoises. – W: Härmä Juhani i in. (red.): L'art de la philologie. Mélanges en l'honneur de Leena Löfstedt, Mémoires de la Société Néophilologique de Helsinki LXX. – Helsinki: Société Néophilologique, 2007, 207-215.
- PILORZ Alfons: Gallicismes hongrois. – RH 54-55/5, 2006/2007, 39-50.
- POHL Heinz Dieter: Das slawische Element in der österreichischen Küchenterminologie. – W: CLL, 151-170.
- RUTKOWSKA Krystyna: Z zagadnień chronologii zapożyczeń litewskich w gwarach polskich z terenu Litwy. – PF 53, 2007, 487-502.
- SĘKOWSKA Elżbieta: Wpływ języka angielskiego na słownictwo polszczyzny ogólnej. – PorJez 5, 2007, 44-53.
- SKAWIŃSKI Jacek, TWOREK Artur: Eine multiethnische Sprachinsel in der ukrainische Bukowina. Ein Beitrag zu polykonfrontativen Sprachuntersuchungen. – W: Fun, 157-164.
- SOSIŃSKI Marcin: Sobre las clasificaciones de colocaciones españolas y polacas. – Itinarios 5, 2007, 189-196.
- SOSNOWSKI Roman: The question of Italian etymology of Polish *pion* 'plumb (line)'. – SEC 12, 2007, 139-151.
- STACHOWSKI Stanisław: Słownik historyczny turcyzmów w języku polskim. – Kraków: Księgarnia Akademicka, 2007, s. 514.
- SVOBODOVÁ Diana: Anglicismy užíváné k vyjádření emocí v komunikaci na chatu. – FL 44, 2007, 177-185.
- TECZA Zygmunt: Das Problem der Komparabilität beim Vergleich des deutschen bestimmten Artikels mit seinem Gegenspieler im Westslawischen. – W: Fun, 337-348.
- TÖRÖK Katalin: Polonizmy w języku węgierskim. – PF 53, 2007, 629-636.
- VOMÁČKOVÁ Olga: Unzählbare Nomina in Verbindung mit Zahlwörtern am Beispiel des Deutschen und Tschechischen. – W: Fun, 285-290.
- VOVIN Alexander: Once again on the etymology of the title *qayan*. – SEC 12, 2007, 177-187.
- WALUCH de la TORRE Edyta: Agrupaciones preposicionales en español y en portugués. Traducción y ocurrencia. – W: Moya Corral Juan Antonio, Sosiński Marcin (red.): Hablas andaluzas y la enseñanza de la lengua: Actas de las XII Jornadas Sobre la Enseñanza de la Lengua Española. – Granada: Universidad de Granada, 2007, 343-376.
- WALUCH de la TORRE Edyta: Análisis comparado de las preposiciones espaciales en español, portugués y polaco. – Granada: Universidad de Granada, 2007, s. 643.
- WITALISZ Alicja: Words know no borders: on the semantic extension of Polish Latinisms. – W: CLL, 133-140.
- ZAŁĘSKA Maria: Argumentation within different traditions. The case of Polish and Italian academic discourse. – W: Doleschal Ursula, Gruber Helmut (red.): Acade-

mic writing in languages other than English /Wissenschaftliches Schreiben abseits des englischen Mainstreams. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 142-154.

## 20. Językoznawstwo stosowane. Glottodydaktyka

- ADAMCZAK-KRYSZTOFOWICZ Sylwia: Grundprinzipien für den Umgang mit Vorurteilen und Stereotypen im interkulturellen Fremdsprachenunterricht mit Fortgeschrittenen. – KNf 54/3, 2007, 232-241.
- ALEKSANDRZAK Magdalena: Cele i formy ewaluacji sprawności mówienia na poziomie zaawansowanym. – NF 30, 2007, 34-42.
- BARAN Małgorzata: Phonetic learning preferences of Polish students: field dependence/field independence as a moderator variable. – ZNP 8, 2006, 9-22.
- BARAN Małgorzata: Wiedza fonetyczna a postęp w wymowie języka obcego: zależność/niezależność od pola danych jako zmienna modyfikująca. – ZNP 8, 2006, 23-37.
- BARCZYK Sabina: Możliwości i granice modelowania procesu akwizycji składni języka niemieckiego u ucznia polskiego – próba weryfikacji Hipotezy *Teachability*. – W: RJM, 36-50.
- BAWEJ Izabela: Błąd leksykalny jako skutek różnorodnej interpretacji rzeczywistości pozajęzykowej. – PG 23, 2007, 21-35.
- BIELAK Jakub: Applying cognitive grammar in the classroom: teaching English possessives. – W: EFOF, 113-134.
- BOGACZ Daria: The magic castle of English or how to bring cultural awareness to the primary classroom. – NS 2, 2007, 7-26.
- BOHUŠOVÁ Zuzana: Denk, hör, sprich und schreib! Komplexes phonetisches Training im universitären translationszentrierten Bereich. – W: Fun, 175-186.
- BRANEWSKA Agata: Wykorzystanie informacji etymologicznej w rozwijaniu motywacji ucznia do uczenia się słownictwa: nazwy dyscyplin sportowych w języku angielskim. – W: RJM, 51-55.
- BURZYŃSKA Małgorzata: Nauczanie języka angielskiego dzieci upośledzonych umysłowo w stopniu lekkim. – JOWS 51/3, 2007, 171-172.
- CAP Piotr: On the implementation of pragmatic awareness in teaching English as a foreign language. – W: EFOF, 265-272.
- ČERNOVOLENKO Olga: Jazyk kak sredstvo chranenia kulturno-istoričeskoj informacii. – W: RJM, 65-69.
- CHRZANOWSKA-KLUCZEWSKA Elżbieta, MAŃCZAK-WOHLFELD Elżbieta: Gramatyka języka angielskiego w nauczaniu studentów polskich. – W: KAPJK, 101-114.
- CIEŚLICKA Anna: Kompetencja metaforyczna w języku obcym: rola metafor pojęciowych przetwarzaniu języka obcego. – W: DJO, 65-76.
- CIEŚLICKA Anna: The role of suppression in L2 idiom processing: exploring the effect of context. – W: FLA, 303-322.
- CISZEWSKA Ewa: Traduction du futur antérieur de probabilité en polonais. – Neo 19, 2007, 24-36.



- CWANEK-FLOREK Ewa: Der kulturelle Aspekt des modernen Deutschunterrichts. – SGR 5, 2007, 257-266.
- CZURA Anna: The influence of ambiguity tolerance on the acquisition of grammar structures in the Callan method. – AW 45, 2007, 153-166.
- DŹWIERZYŃSKA Ewa: Czynniki wpływające na zapamiętywanie leksyki obcojęzycznej. – JOWS 51/2, 2007, 37-42.
- GABRYŚ-BARKER Danuta: Cognitive and neurolinguistic evidence in support of complementary approaches to L2 grammar instruction. – W: EFOF, 29-42.
- GABRYŚ-BARKER Danuta: Lexical competence in foreign language instruction: (a study of lexical awarenesses). – LS 28, 2007, 249-266.
- GAJEK Elżbieta: Korpusy w dydaktyce – opis innowacji dydaktycznej, studium przypadku. – W: KAPJK, 143-155.
- GNYŚ Małgorzata: Normatywna kultura języka polskiego jako kształcenie kompetencji międzykulturowych w glottodydaktyce. – W: RJM, 70-81.
- GORBACZ-PAZERA Jolanta: Dobór tekstów dla potrzeb glottodydaktyki. – LD 11, 2007, 25-31.
- GOZDAWA-GOŁĘBIEWSKI Romuald: O leksykonie, gramatyce i sukcesie komunikacyjnym. – Oly 2, 2007, 52-62.
- GÓRECKA Joanna: Le développement de la compétence argumentative et l'initiation au discours académique. – SRP 34, 69-81.
- GRUCZA Franciszek: Lingwistyczne uwarunkowania i implikacje glottodydaktyki. – W: RJM, 12-24.
- GRUCZA Franciszek: Lingwistyka stosowana: historia, zadania, osiągnięcia. – Warszawa: Euro-Edukacja, 2007, s. 446.
- GRUCZA Sambor: Założenia lingwistyczne dydaktyki języków specjalistycznych. – PG 23, 2007, 7-20.
- GRYTSAY Svetlana: Sverchfrazovoje razdelenije teksta (metod prepodavanija inostrannogo jazyka) – W: RJM, 82-90.
- JAROSZEWSKA Anna: Nauczanie języka obcego w kształceniu wczesnoszkolnym. Rozwój świadomości wielokulturowej dziecka. – Wrocław: Atut, 2007, s. 458.
- JAROSZEWSKA Teresa: O pożytku z diachronii w dydaktyce uniwersyteckiej języka francuskiego. – ŁTN 52, 2007, 47-47.
- JAWORSKA-BISKUP Katarzyna: Poznawanie świata na lekcji języka obcego: kilka słów o nauczaniu języków obcych uczniów niewidomych. – JOWS 51/4, 2007, 56-58.
- JAWORSKA-BISKUP Katarzyna: Strategie kognitywne i metakognitywne w nauczaniu języka obcego uczniów ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu (na przykładzie języka angielskiego). – W: RJM, 91-97.
- JEDYNAK Małgorzata: Traditional versus innovative approach to ESL pronunciation – on the application of various pronunciation techniques in an ESL classroom. – AW 45, 2007, 167-176.
- JERECZEK-LIPIŃSKA Joanna: Didactique des discours en français langue étrangère. – Gdańsk: Wyd. UG, 2007, s. 246.

- JODŁOWIEC Maria: Crossing borders in the classroom: intercultural communicative competence and language teacher education. – W: CLL, 39-48.
- KACZMAREK Hanna: Korpus werbalny w podręcznikach do nauki języka niemieckiego a kształcenie kompetencji językowej ucznia w aspekcie gramatyki walencyjnej. – RH 54-55/5, 2006/2007, 137-148.
- KARPIŃSKA-SZAJ Katarzyna: Troubles de développement du langage et enseignement des langues étrangères: quelle norme pour les élèves en difficulté? – W: NNT, 191-200.
- KILIAŃSKA-PRZYBYŁO Grażyna: Metafory w klasie szkolnej, czyli kogo uczymy i gdzie? – JOWS 51/5, 2007, 36-39.
- KOMOROWSKA Hanna: Intercultural competence in ELT syllabus and materials design. – SNP 8, 2006, 59-81.
- KONIK Tomasz: Nauczanie gramatyki w kształceniu tłumaczy i nauczycieli języka angielskiego. – W: KAPJK, 77-100.
- KOVÁŘOVÁ Alena: Die Ausspracheschulung im Zusammenhang mit dem Grammatikunterricht. – W: Fun, 187-190.
- KOWALUK Paweł: Wiedza na temat standardów i dialektów w nauczaniu języka angielskiego. – W: RJM, 119-125.
- KRAJKA Jarosław: Elementy językoznawstwa korpusowego w kształceniu filologicznym – od budowania świadomości językowej do rozwijania autonomii nauczyciela. – W: RJM, 126-141.
- KRAJKA Jarosław: English language teaching in the internet-assisted environment: issues in the use of the web as a teaching medium. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 348.
- KRÓL-MARKEFKA Agnieszka: How do Polish learners use English articles? A diagnostic study. – W: EFOF, 135-154.
- KUCHARCZYK Radosław: Développer la compétence interactionnelle à l'oral chez les jeunes adolescents. – W: NNT, 201-206.
- KURTYKA Andrzej: From language to culture: on the intercultural dimension of foreign language learning and teaching. – W: Pearson-Evans Aileen, Leahy Angela (red.): Intercultural spaces: language, culture, identity. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 57-72.
- KUSIAK Monika, BANDURA Ewa: Facilitating educated talk while working with written texts in an academic foreign language classroom. – W: PASE 16, 309-318.
- LASKOWSKI Marek: Istota, cele i zadania frazeodydaktyki. – PG 23, 2007, 49-65.
- LASKOWSKI Marek: Sieht man schon Licht am Ende des Tunnels in der polnischen Phraseodidaktik im Fach DaF? Die Phraseologievermittlung am Beispiel des Lehrwerkes „alles klar“ – eine empirische Untersuchung. – W: Fun, 427-440.
- LOJOVA Gabriela: A new model of foreign language grammar teaching. – W: CHTP, 573-580.
- ŁOZOWSKI Przemysław: Nauczanie znaczeń leksykalnych: definicja czy opis? – W: RJM, 176-183.

- ŁUCZENCZYK Paulina: Mechanizmy perswazji w komunikacji przez Internet w procesie dydaktycznym. – W: MPM, 383-396.
- MARSZAŁ Katarzyna: Antycypacja jako jeden z podstawowych mechanizmów w procesie czytania w nauczaniu języków obcych. – Glo 2, 2007, 45-51.
- MATERNA Andrzej: Język i odzwierciedlona w nim kultura a proces nauczania i uczenia się języka obcego. – W: RJM, 184-199.
- MATERNIAK Mieczysława: Podejście storyline w aspekcie integracji kształcenia językowego i ogólnego. – RH 54-55/5, 2006/2007, 149-160.
- MICHOŃSKA-STADNIK Anna: Applied linguistics and second language acquisition: historical perspectives and challenging issues in contemporary SLA research. – AW 45, 2007, 177-186.
- MYSTKOWSKA-WIERTELAK Anna: The effectiveness of interpretation tasks in teaching inversion to advanced learners of English. – W: EFOF, 155-168.
- NAVA Andrea: Learning to teach the passive: the representation of subject-matter knowledge for grammar teaching in pedagogical grammars for EFL/ESL teachers. – W: EFOF, 331-346.
- NERLICKI Krzysztof: Variabilität fremdsprachlicher Wissensbestände in der Lernergammatik und deren Auswirkungen auf den Sprachgebrauch. – KNf 54/3, 2007, 242-252.
- NIEĆKO-BUKOWSKA Bożena: Problematyka odpowiedzialności perlokucyjnej w pracy nauczycielskiej. – IL 15, 2007, 181-201.
- NIŻEGORODCEW Anna: Input for instructed L2 learners: the relevance of relevance. – Clevedon: Multilingual Matters, 2007, s. 182.
- NIŻEGORODCEW Anna: L2 classroom input from relevance theory and SLA theory perspective. – W: FLA 45-56.
- ODLIN Terence: The contrastive grammar of subjective meanings and why it matters for second language reading. – W: EFOF, 57-72.
- ÓLAOIRE Muiris: Instructed second language acquisition in minority and revitalization contexts. – W: FLA 30-44.
- ORCHOWSKA Izabela: Próba zdefiniowania „interkulturowego stylu komunikacyjnego” dla potrzeb dydaktyki języków obcych na poziomie zaawansowanym. – W: KM, 337-344.
- OSUCHOWSKA Dorota: Maximising the role of the dictionary as an aid to English language teaching: some implications for applied linguistics and teacher training. – W: PASE 16, 441-455.
- OTWINOWSKA-KASZTELANIC Agnieszka: Na drodze ku różnojęzyczności: podnoszenie świadomości językowej przy nauczaniu słownictwa na przykładzie języka angielskiego. – W: DJO, 99-112.
- OZGA Janina, OZGA Krzysztof: Phonetic correctness: between tyranny and courtesy. – W: CL, 611-621.
- PARADOWSKI Michał B.: Comparative linguistics and language pedagogy: concise history and rationale. – W: Boers Frank i in. (red.): Multilingualism and applied comparative linguistics, Vol. 1: Comparative considerations in second and

- foreign language instruction. – Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Press, 2007, 1-18.
- PARADOWSKI Michał B.: Foreign-language grammar instruction via the mother tongue. – W: Boers Frank i in. (red.): Multilingualism and applied comparative linguistics, Vol. 1: Comparative considerations in second and foreign language instruction. – Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Press, 2007, 151-167.
- PARADOWSKI Michał B.: Teaching FL grammar in the NL framework – introducing the advantages. – W: PASE 14, 211-229.
- PAWLAK Mirosław: An overview of focus on form in language teaching. – W: EFOF, 5-26.
- PAWLAK Mirosław: Comparing the effect of focus on form and focus on forms in teaching English third conditional. – W: EFOF, 169-192.
- PAWLAK Mirosław: Questions from the language classroom revisited: What does SLA research have to tell us about affective foreign language pedagogy? – W: FLA, 57-72.
- PAWLIKOWSKA-ASENDRYCH Elżbieta: Zur kommunikativen Leistung der FVG im Deutschen: eine Analyse aus fremdsprachendidaktischer Sicht. – NF 30, 2007, 6-15.
- PAWŁOWSKA Agnieszka: Błąd językowy w aspekcie dydaktycznym. – NF 30, 2007, 16-24.
- PIASECKA Agnieszka: A new approach to teaching how to use the articles within the framework of the *intensional* theory of the article. – W: PASE 16, 329-340.
- PIASECKA Liliana: Pronunciation module in teacher training courses – insights from the teacher trainer. – W: PASE 16, 456-466.
- PIEGZIK Wioletta A.: Rozwijanie kompetencji leksykalnej na lekcjach języka obcego. – JOWS 51/2, 2007, 49-55.
- PIEKLARZ Magdalena: Uczeń w świetle specyfiki interkulturowo nachylonego kształcenia neofilologicznego. – NF 30, 2007, 78-84.
- ROKITA Joanna: How much lexis can very young learners acquire in early L2 instruction? – W: FLA, 333-345.
- ROKITA-JAŚKOW Joanna: Jak wspierać rozwój umiejętności komunikacji dziecka w języku obcym? – W: DJO, 305-316.
- SADOWNIK Barbara: Interkulturelle Kompetenz und ihre Förderung im glottodidaktischen Prozess. – LMN 31, 2007, 136-153.
- SCHEFFLER Paweł: Gramatyka oraz podejście zadaniowe w nauczaniu dorosłych. – JOWS 51/2, 2007, 43-48.
- SHOCKEY Linda: Teaching casual speech processes. – ZNP 8, 2006, 155-165.
- SINGLETON David: Conceptions of the lexicon: approaches to second language vocabulary teaching: a historical perspective. – W: FLA 73-88.
- SINGLETON David, LEŚNIEWSKA Justyna, WITALISZ Ewa: Open choice versus the idiom principle in L2 lexical usage. – W: EFOF, 207-222.
- SKOCZEK Robert: Rola fonostylistyki w nauczaniu fonetyki języka niemieckiego. – ZNP 8, 2006, 211-224.

- SKOWRON Renata: Zum Einsatz der Sprichwörter im Fremdsprachenunterricht. – NS 2, 2007, 97-103.
- SMOŁA Joanna: Nieprawidłowe zastosowanie ćwiczeń przedkomunikacyjnych i komunikacyjnych w procesie kształtowania ustnej kompetencji komunikacyjnej uczniów rozpoczynających naukę z tzw. poziomu „zerowego”. – Glo 2, 2007, 77-85.
- SMUK Maciej: Rozwijanie kompetencji tekstowej w specjalistycznych odmianach języka: (na przykładzie języka francuskiego medycznego). – JOWS 51/2, 2007, 55-66.
- SOBKOWIAK Włodzimierz: Testing EFL pronunciation across Europe. – ZNP 8, 2006, 239-243.
- SOPATA Aldona: Rola współczesnej lingwistyki generatywnej w glottodydaktyce. 230-240.
- STRUGIELSKA Adriana, SIEK-PISKOZUB Teresa: The teaching//learning experience at the university level – a case study in educational discourse. – W: PASE 16, 485-498.
- SUŁKOWSKA Monika: Nauczanie i przyswajanie frazeologizmów w języku obcym. – NF 30, 2007, 64-68.
- SZCZEPANIAK Renata: Glimpses into receptive dictionary use: proficient learners' perspective. – W: DVRP, 147-164.
- SZCZODROWSKI Marian: Sprechsituationen im fremdsprachenunterrichtlichen Handlungsfeld. – W: ASK, 215-226.
- SZCZODROWSKI Marian: Zur Struktur und Funktion des fremdsprachlichen Rückkopplungsgefüges. – W: KLJ, 228-236.
- SZPOTOWICZ Magdalena: Second language learning processes in lower primary children: vocabulary acquisition. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, s. 237.
- SZWAJGIER Halina: Praca z tekstem na lekcji języka niemieckiego. – JOWS 51/2, 2007, 145-148.
- ŚLĘZAK-ŚWIAT Agnieszka, WYSOCKA Marzena: Components of strategic competence as a (de)fossilizing factor. – W: PASE 14, 299-306.
- ŚPIEWAK Grzegorz, ROSIŃSKA Marta: The power of paraphrasing or towards textual intelligence. – The Teacher 2(46), 2007, 30-34.
- TARGOŃSKA Joanna: Miejsce tłumaczenia na lekcji języka niemieckiego na początku XXI wieku. – NF 30, 2007, 69-77.
- TOBIASZ Lesław: Wortschatzarbeit in alternativen Lehrmethoden. – Con 2007, 263-273.
- TORENC Marta: Nauczanie międzykulturowe – implikacje glottodydaktyczne. – Wrocław: Atut, 2007, s. 351.
- TORENC Marta: O urzeczywistnianiu wymiaru międzykulturowego w nauczaniu języków obcych. – W: KLJ, 837-845.
- TORENC Marta: Źródła charakterystyki kompetencji międzykulturowej w dydaktyce języków obcych na przykładzie wybranych koncepcji. – SN 36, 2007, 575-582.

- TRANCYGIER-KOCZUK Zofia: Nowe tendencje w nauczaniu języków obcych w świetle europejskiego systemu opisu kształcenia językowego. – LD 11, 2007, 237-247.
- TURULA Anna: Focus on form and its meaning – Conceptual Integration Theory and its implications for teaching grammar to advanced FL learners. – W: PASE 16, 351-368.
- VORDERWÜLBECKE Klaus: Humor, Sprache und Fremdsprachenunterricht. – W: SNK, 269-284.
- WANIEK-KLIMCZAK Ewa: Problems with focus on form in pronunciation teaching: The case of stress and rhythm vs. grammatical accuracy in EFL speech. – W: EFOF, 273-282.
- WANIEK-KLIMCZAK Ewa: Success in non-native speech production: the issue of pronunciation. – W: PASE 14, 323-332.
- WICHERT Adalbert: Lesekompetenz für Hypermedien. – W: SLP, 128-138.
- WILCZYŃSKA Weronika: Wielojęzyczność – przegląd problematyki w ujęciu dydaktycznym. – W: DJO, 27-40.
- WILLIS Dave: Focus on meaning, language and form: A three-way distinction. – W: EFOF, 243-254.
- WITALISZ Ewa: Vocabulary assessment in writing: Lexical statistics. – W: Lengyel Zsolt, Navracsecs Judit (red.): Second language lexical processes: applied linguistic and psycholinguistic perspectives. – Clevedon: Multilingual Matters, 2007, 101-116.
- WITALISZ Ewa, LEŚNIEWSKA Justyna: Cross-linguistic influence and acceptability judgments of L2 and L1 collocations: A study of advanced Polish learners of English. – W: Roberts Leah i in. (red.): EUROSLA Yearbook 7. – Amsterdam–Philadelphia: John Benjamins, 2007, 27-48.
- WITALISZ Ewa, LEŚNIEWSKA Justyna: Perception of word difficulty in L2: teacher vs. learner judgments. – SLUJ 124, 2007, 193-201.
- WLAZŁO Marcin: O rozwijaniu kompetencji językowej uczniów z lekkim stopniem niepełnosprawności intelektualnej. – KJ 6, 2007, 103-113.
- WÓJCIK Donata: Interkulturelle Kompetenz als Lernziel: zu den Zielen und Voraussetzungen des interkulturellen Fremdsprachen- und Landeskundeunterrichts. – SGR 5, 2007, 319-329.
- WREMBEL Magdalena: Metacompetence-based approach to the teaching of L2 prosody: practical implications. – W: Trouvain Jürgen, Gut Ulrike (red.): Non-native prosody: phonetic descriptions and teaching practice. – Berlin: Mouton de Gruyter, 2007, 189-209.
- WRÓBEL Szymon: What are rules of grammar? A view from the psychological and linguistic perspective. – W: EFOF, 93-110.
- WYSOCKA Marzena: Symptoms of fossilization in advanced learners and users of English. – W: PASE 16, 413-428.
- ZABAWA Marcin: Language contact and foreign language teaching. – W: FLA, 89-103.



- ZAJĄC Jolanta: La coherence dans les productions écrites des élèves en classe de langue étrangère (niveau B). – W: Gajo Laurent (red.): Langues en contexte et en contact: Hommage a Cecilia Serra. – Lausanne: ILSL, 2007, 147-154.
- ZAŁEWSKI Jan: Topics in applied linguistics. – Opole: Wyd. UO, 2007, s. 154.
- ZIĘBA-PLEBANKIEWICZ Monika: Prosodic structure in the acquisition of English. – W: FLA 292-301.
- ZYGMUNT Magdalena, ZYGMUNT Rafał: Zarys niejasności i pomyłek pojawiających się w procesie nauczania brytyjskiej i angielskiej odmiany języka angielskiego. – W: RJM, 292-302.
- ZYGMUNT Tomasz: Contrastive analysis as a tool in foreign language teaching methodology. – NP 3/4, 2006/2007, 37-53.
- ŻMUDZKI Jerzy: Translacja w dydaktyce języka obcego na przykładzie ćwiczeń tłumaczeniowych w polskich podręcznikach do nauki języka niemieckiego – próba odtabuizowania. – W: RJM, 25-33.

## II. JĘZYKOZNAWSTWO INDOEUROPEJSKIE

### 1. Zagadnienia ogólne

- SHIELDS Kenneth Jr.: Comments about the Indo-European “contrastive” suffix *-(t)er(o)-*. – LP 49, 2007, 151-155.
- SHIELDS Kenneth Jr.: Hittite *aši*, *āšma* and the deictic origin of Indo-European sigmatic verbal formations. – SEC 2, 2007, 133-138.

### 2. Języki indo-irańskie

- BOROWIAK Tomasz: Mixed conjunct verbs and other manifestations of Hindi Englishization. – IL 15, 2007, 1-13.
- ELIZARENKOVA Tatiana Y.: Notes on the wolf in the *Rg-veda*. – RO 60/2, 2007, 43-48.
- GACEK Tomasz: New vocabulary in Dari, Persian and Tajik. – W: UE, 211-226.
- TUŁAK Katarzyna: O statusie języka paszto w Pakistanie. – W: UE, 227-238.
- TUŁAK Katarzyna: Uwagi o wokalizmie zapożyczeń perskich w języku hindi. – W: UE, 239-246.
- WALTER Elżbieta: On the incompatibility of the Bengali script and pronunciation. – RO 60/2, 2007, 283-289.

### 3. Język grecki

- DANKA Ignacy Ryszard: Pelazgowie – autochtoni Hellady: pochodzenie, język, religia. – Łódź: Wyd. UŁ, 2007, s. 94.
- NOWASZCZUK Jarosław: Kompozycja wypowiedzi w ujęciu greckiej szkoły retorycznej. – RH 54-55/3, 2006/2007, 241-262.

SOWA Wojciech: A note on Macedonian  $\alpha\lambda\iota\zeta\alpha$ . – W: Coulter George i in. (red.): Greek and Latin from an Indo-European perspective. – Cambridge: UP, 2007, 174-178.

SOWA Wojciech: A note to “Phrygian” words in Greek. – SEC 12, 2007, 153-170.

SOWA Wojciech: Athematischer Infinitiv im Mykenischen. – Graecolatina et Orientalia 29-30, 2007, 5-15.

#### 4. Język łaciński

GÓRSKA Małgorzata: Schematy składniowe grup nominalnych w łacinie wyodrębnione na podstawie konotacji leksemów rzeczownikowych. – RH 54-55/3, 2006/2007, 263-280.

JAKIELASZEK Jarosław: The unbearable lightness of being a copula in Latin: on a textual problem in Cicero's oration *In defence of Publius Sestius*. – RiL 5, 2007, 81-107.

#### 5. Języki romańskie

ZIELIŃSKI Andrzej: Replanteamiento del origen del futuro de *ser* en las lenguas románicas. – W: Villayandre Llamazares Milka (red.): Actas del XXXV Simposio Internacional de la Sociedad Española de Lingüística. – W: León: Universidad de León, 2007, 1963-1977.

##### A. Język francuski

BIARDZKA Elżbieta: Note sur le verbe du dire en discours direct: cas de la presse écrite. – RW 54, 2007, 19-24.

BIEN Janusz: Sur la nature des confusions notionnelles au sein du verbe pronominal: diathese. – LMN 31, 2007, 128-135.

BILLÉ Philippe: Remarques sur le nom des *tinamous*. – SEC 12, 2007, 11-15.

BOCHNAKOWA Anna: Féminin et féminisation en français contemporain. – EER 3/1-2, 2007, 63-70.

DĄBROWSKI Piotr: La sémantique du nom « sentiment » et les types de structures sémantiques: le cas des groupes « sentiment + de + N2 ». – SLUJ 124, 2007, 59-78.

GRABOWSKA Monika: Le participe présent dans la didactique de français langue étrangère. – RW 54, 2007, 47-65.

HÜBEL Monika: Les enoncés liés dans le code des internautes francophones. – W: NNT, 185-190.

JERECZEK-LIPIŃSKA Joanna: De la dynamique dans l'évolution du discours politique. – EER 3/1-2, 2007, 157-172.

KALISKA Agnieszka: De la potentialité du système linguistique: le cas des suffixes verbaux à fonction quantifiante. – EER 3/1-2, 2007, 91-108.

KACPRZAK Alicja: Oscillation sémantique en tant qu'expression de la potentialité linguistique. – EER 3/1-2, 2007, 137-142.

- KAROLAK Stanisław: Składnia francuska o podstawach semantycznych. T. 1. – Kraków: Collegium Columbinum, 2007, s. 311.
- KWAPISZ-OSADNIK Katarzyna: Les temps passés en français dans une perspective cognitive. – Neo 19, 2007, 84-99.
- LIPIŃSKA Magdalena: Cechy definicyjne francuskich priameli. – PFE 8, 2007, 89-105.
- MARCZAK Ewelina: « Dire, hasarder les demi-mots, ouvrir la bouche... »: quelques remarques sur les verbes de communication dans *Armance* de Stendhal. – RW 54, 2007, 77- 90.
- MARDUŁA Agnieszka: Flic ou satire? – le vocabulaire dévalorisant et les formes dépréciatives dans *Zazie dans le métro* de Raymond Queneau. – RC 7, 2007, 178-186.
- SFAR Inès: L'équivalence prédicative: le cas d'une racine prédicative. – Neo 19, 2007, 187-203.
- STACHURSKI Eryk: La perte du «e» muet dans l'accord adjectif/participe passé: quelques exemples du français oral. – W: NNT, 243-250.
- ŚLUSARSKA Katarzyna: La posture du surénonciateur dans la presse critique: remarques sur l'art contemporain. – W: NNT, 251-258.
- VERBEKEN Dominique: Présent et présentification: une question de point de vue. – RW 54, 2007, 139-157.
- VETULANI Grażyna: Sur la dynamique des expressions à prédicat nominal. – EER 3/1-2, 2007, 149-156.
- WOCH Agnieszka: La transgression dans la publicité électorale. – W: NNT, 259-280.

## **B. Inne języki romańskie**

- ARTICO Davide: Alcune considerazioni sull'uso del passato remoto nel XVI secolo. – RW 54, 2007, 11-17.
- BESZTEREDA Ingeborga: Aspetti e tendenze riscontrabili nel repertorio linguistico italiano contemporaneo. – SRP 34, 2007, 3-15.
- BESZTEREDA Ingeborga: La questione della norma nel repertorio verbale della comunità linguistica italiana: tra lingua e dialetti. – Poznań: Wyd. UAM, 2007, s. 360.
- BENTIVOGLIO Paola: The „light subject constraint” in spoken Spanish. – LPP 3, 2007, 195-205.
- CAMPOS FERNANDEZ de PIEROLA Pedro: La referencia de las oraciones ecuativas. – RW 54, 2007, 25-34.
- COSTACHE Ioana: The ultimate pledge: a diachronic view of performativity in Romanian legal documents. – JKI 1, 2006, 11-22.
- CYCHNERSKI Tomasz: Schiță de sistematizare a alternanțelor morfonologice: (pe baza materialului flexionar). – SRP 34, 2007, 33-41.
- CZOPEK Natalia: As linguas galega e portuguesa – o passado comum e diferentes vias de evolução. – W: Rodríguez Caeiro Lucía, Filipowicz-Rudek Maria (red.):

- Policromía. Języki i kultury mniejszościowe Półwyspu Iberyjskiego w studiach polskich. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, 149-158.
- GŁOWICKA Monika: Valores y usos: de algunos verbos de movimiento españoles y sus equivalentes polacos. – RW 54, 2007, 35-45.
- KOTLIAROV Ivan: Some observations on the Friulian etymological and historical dictionary from the Romance specialist's perspective. – SEC 12, 2007, 91-97.
- KWAPISZ-OSADNIK Katarzyna: Il doppio nell'uso dei modi: l'indicativo e il congiuntivo negli stessi contesti linguistici. – LS 28, 2007, 161-170.
- MISTERSKI Henryk: Problem identyfikacji najstarszego zasobu leksykalnego pochodzenia dackiego w języku rumuńskim: (terminologia substratu wobec paraleli albańskich). – SNP 8, 2006, 147-161.
- PASTUCHA-BLIN Agnieszka: Le metafore della nozione di „dubbio” nella lingua italiana. – Neo 19, 2007, 162-177.
- PERLIN Jacek: Las inconsecuencias de la acentuación española. – Itinerarios 5, 2007, 183-188.
- SAWICKA Anna: L'ensenyament del català a Polònia. – W: Rodríguez Caeiro Lucía, Filipowicz-Rudek Maria (red.): Policromía. Języki i kultury mniejszościowe Półwyspu Iberyjskiego w studiach polskich. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, 9-16.
- STROMCZYŃSKA Justyna: As influencias da gramática da lingua galega na morfosintaxe do castelán de Galicia. – W: Rodríguez Caeiro Lucía, Filipowicz-Rudek Maria (red.): Policromía. Języki i kultury mniejszościowe Półwyspu Iberyjskiego w studiach polskich. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, 141-148.
- TOPCZEWSKA Urszula: Reduplikacja syntaktyczna w języku włoskim i jej semantyczne uzasadnienie. – W: JOS, 553-560.
- VERGARO Carla: On the pragmatics of hortatory subjunctive in Italian business letter discourse. – LPP 3, 2007, 37-60.

## 6. Języki celtyckie

- BLOCH-TROJNAR Maria: Polyfunctionality in morphology a study of verbal nouns in Modern Irish. – Lublin: Wyd. KUL, 2006, s. 237.
- JASKUŁA Krzysztof: A story of *h*-prefixation and *t*-prefixation in Irish. – W: PASE 14, 95-106.

## 7. Języki germańskie

### A. Język angielski

- ADAMCZYK Elżbieta: On the (in)stability of the Old English weak declension. – W: Krygier Marcin, Sikorska Liliana (red.): The proper language of English men (Medieval English Mirror 4). – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 9-28.
- BARTNIK Artur: Categorical heterogeneity: Old English determiners. – SAP 43, 2007, 75-96.
- MAGDALENA BATOR: The Scandinavian element beyond the Danelaw. – SAP 43, 2007, 167-180.

- BEDNAREK Adam: American or Canadian – a study of Canadianisms in metropolitan Toronto. – W: PASE 14, 19-32.
- BILYNSKA Olha: Romance suffix rivalry of action nouns from Middle English verbs in the *OED* textual prototypes. – SAR 4, 2007, 25-32.
- BILYNSKY Mykhaylo: Derivational chains with adjectival and participial motivators in the historical thesaurus of English deverbatives. – SAR 4, 2007, 9-24.
- BLOCH-TROJNAR Maria: Even more remarks on nominalization. – W: PASE 14, 47-56.
- BUDNA Anna: On the origin of the present participle marking in medieval English. – W: Ang, 111-126.
- CHARZYŃSKA-WÓJCIK Magdalena: Omission possible: the status of anticipators with respect to the V2 constraint in Old English. – W: PASE 16, 51-62.
- CHŁOPEK Dorota: Konceptualizacja wyrażen z partykułą przestrzenną *over*. – JOWS 51/2, 2007, 18-26.
- DILLER Hans-Jürgen: Measuring the growth of semantic fields: the case of the English emotion lexicon. – W: CL, 574-596.
- DYLEWSKI Radosław: Forms of tri-alternant verbs in early American writings (1662–1720). – W: Perez-Guerra Javier i in. (red.): Of varying language and opposing creed. New insights into Late Modern English. – Bern: Peter Lang, 2007, 137-159.
- DYLEWSKI Radosław, PABLE Adrian: Invariant {be} in New England folk speech: colonial and postcolonial evidence. – American Speech 82, 2007, 151-184.
- DZIEMIANKO Anna: On the non-Africanness of *A Dictionary of South African English*. – W: LEW, 61-76.
- DZIEMIANKO Anna: Where verb entries fail: The case of *A Dictionary of South African English*. – Werkwinkel. Journal of Low Countries and South African Studies 2, 2007, 121-135.
- FABISZAK Małgorzata, HEBDA Anna: Emotions of control in Old English: shame and guilt. – Poetica 66, 2007, 1-35.
- GONZÁLEZ Luis: Discrete entailment-based linking and *-ee* nouns in English. – RiL 5, 2007, 51-79.
- GUMOVSKAYA Galina: English for medical studies in terms of descriptive lexicology. – W: TPL, 123-146.
- IGLESIAS-RÁBADE Luis: Twin lexical collocations in legal Late Middle English. – SAP 43, 2007, 17-47.
- JACKIEWICZ Alina: Agentlessness in the language of TV news. – W: PASE 16, 63-73.
- JANECKA Joanna: Comparing the compared: the rivalry between adjectival suffixation and periphrasis in the Middle English manuscripts of the *Ancrene Riwe*. – W: Ang, 127-142.
- JANECKA Joanna: Suffixal vs. periphrastic comparison of adjectives in the East Midland dialect of Middle English. – W: PASE 14, 83-94.
- KIELTYKA Robert: Dark horses, fat cats and lucky dogs: a synthetic view of English zoosemy. – W: ASTW, 43-56.

- KIELTYKA Robert, KLEPARSKI Grzegorz: On cognitively motivated semantic change: the case of Middle English and early modern English canine zoosemy. – W: PASE 14, 107-120.
- KLEPARSKI Grzegorz A.: Hot pants, cold fish and cool customers: in search of historical metaphorical extensions in the realm of TEMPERATURE TERMS. – SAR 4, 2007, 100-118.
- KLEPARSKI Grzegorz A.: On the metaphors of TEMPERATURE TERMS. – W: ASTW, 57-74.
- KOKORNIAK Iwona: English *at*: An integrated semantic analysis. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, s. 180.
- KOWALCZUK Robert: An analysis of ambiguity and intensity of meanings of English adjectives describing emotions. – W: PASE 16, 159-170.
- KOZŁOWSKA Monika: On the distinction between affective and non-affective operators in OE and EME. – W: PASE 14, 143-152.
- KUŹNIAK Marek: A few general remarks on the place and function of “foreign” words and phrases in the English language. – AW 45, 2007, 107-118.
- LAMIDI Mufutau T.: The noun phrase structure in Nigerian English. – SAP 43, 2007, 237-250.
- LEWANDOWSKA Maria: Formal and functional approach to grammaticalization of English modal auxiliary verbs. Is there an area of common ground? – W: PASE 14, 153-166.
- ŁYDA Andrzej: Monads, dyads and verba dicendi: *say* in academic spoken English. – W: PASE 16, 171-186.
- MAŃCZAK Witold: Ancien anglais *mapelian*, *mæplan*, *mælan*. – KNF 54/1, 2007, 23-25.
- MOKROWIECKI Tomasz: The pre-verbal *i-* in Early Middle English: an analysis of the OF the formal parameters of the prefixed verbs. – SAP 43, 2007, 140-166.
- MOLENCKI Rafał: The use of the plusperfect in the corpus of early English correspondence. – LS 28, 2007, 133-145.
- NEWMAN John G.: The extension of the noun plural marker *-(e)n(e)* in Middle English: the West Midland, Southwestern and Southeastern dialects. – W: Ang, 143-154.
- NYKIEL Joanna: Finding ellipsis in Shakespeare’s English. – LS 28, 2007, 147-159.
- NYKIEL Joanna: Resolution of ellipsis: evidence from Old English sluicing. – SAP 43, 2007, 111-125.
- OPALIŃSKA Monika: Pre-sonorant <h> in Old English. – W: Ang, 83-98.
- OREŠNIK Janez: Natural syntax: English dependent clauses. – SAP 43, 2007, 219-236.
- OREŠNIK Janez: Natural syntax: negation in English. – PSiCL 43/1, 2007, 97-111.
- PANEK Grzegorz: Semantic categories of precision and vagueness in the language of law. – W: PASE 16, 83-95.
- ROBAK Kazimierz: Szablony grzecznościowe w języku amerykańskiej klasy średniej. – W: GKS, 363-374.



- RUTKOWSKA Hanna: Evidence for morphological restructuring in the second person pronoun in early English correspondence. – SAP 43, 2007, 181-193.
- SAŁDEJ Kinga: The rivalry of native words and their French synonyms in Middle English: OE *boerg* and F *mountaine*. – W: PASE 14, 263-276.
- SAŁDEJ Kinga: The semantic field HILL / MOUNTAIN in Old English: a corpus-based study. – W: Ang, 155-172.
- SCHWARTZ Geoff: Pitch movement and the realization of English vowels. – ZNP 8, 2006, 167-176.
- SINGLETON David, ARONIN Larissa: The role of English in a multilingual world. – W: PASE 16, 11-21.
- SKRZYPCZAK Waldemar: Topological modelling of grammatical and lexical aspect in English. – RiL 5, 2007, 185-204.
- SNARSKA Anna: Partial control – is it really a grammatical chimera? – W: PASE 16, 106-122.
- SOLSKA Agnieszka: Metarepresentational account of disjunct adverbial clauses. – W: PASE 14, 277-286.
- SÓWKA Katarzyna: Non-uniform approach towards dativizable verbs. – AN 9, 2007, 65-71.
- SYLWANOWICZ Marta: *Madfolkes and Lunaticke persons...*: the synonyms of *madness* in Middle English texts. – W: Ang, 173-184.
- ŚMIECIŃSKA Joanna: On bridge requirements in English. – PSiCL 43/1, 2007, 153-167.
- TOKARCZYK Monika: Zero-derivation of verbs in Old English: the infinitive marker *-(i)an*. – W: PASE 14, 307-322.
- UFFMAN Christian: Shifting standards; the fall of RP and its implications for teaching pronunciation. – W: FLA, 250-268.
- WARCHAŁ Krystyna: Necessity and obligation in written academic discourse: *must* in research articles. – W: PASE 16, 226-247.
- WEŁNA Jerzy: The loss of [ei]: [ai] opposition in Middle English. – SAP 43, 2007, 7-16.
- WEŁNA Jerzy: The loss of the liquid [l] in Early English, or what Luick and Jordan did not say. – W: Mazzon Gabriella (red.): *Studies in Middle English forms and meanings*. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, 257-268.
- WESTERGAARD Marit: English as a mixed V2 grammar: synchronic word order inconsistencies from the perspective of first language acquisition. – PSiCL 43/2, 2007, 107-131.
- WISCHER Ilse: The grammaticalization of the perfect in the history of English. – W: PASE 14, 7-18.
- WITCZAK-PLISIECKA Iwona: Angielski język prawny – opis pragmatyczny w kategoriach teorii relewancji. – ZNP 9, 2006, 147-162.
- WITCZAK-PLISIECKA Iwona: Deontic *shall* and futurity in English legal texts. – W: PASE 14, 333-346.
- WITCZAK-PLISIECKA Iwona: Language, law and speech acts. Pragmatic meaning in English legal texts. – Łódź: WSSM, s. 175.

- WŁODARCZYK Matylda: "*More strenger and mightier*": some remarks on double comparison in Middle English. – SAP 43, 2007, 195-217.
- WŁODARCZYK Matylda: Pragmatic aspects of reported speech. The case of Early Modern English courtroom discourse. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, s. 205.
- WŁODARCZYK Matylda: Two, three or four of a kind – binomials in selected Early Modern English texts or applying pragmatics to the institutional history. – W: CTP, 304-321.
- WOJTYŚ Anna: Prefixal past participle in Old English. – W: PASE 14, 347-357.
- WOLF Göran: Possible origins of different usages in present-day written and spoken English. – SAP 43, 2007, 127-139.
- WONG Bee Eng, CHAN Swee Heng: Contemporary Malaysian English: word innovation through morphological processes. – W: CHTP, 307-317.

## **B. Język niemiecki**

- CZACHUR Waldemar: Zur Höflichkeitsforschung der polnischen Germanistik. – OrbLing 31, 2007, 63-75.
- BALLWEG Joachim: Sprachlust und Spruchlast. Ein Essay zur Lust an Texten am Beispiel des Stadtmarketings von Mannheim 2005. – W: SNK, 7-12.
- BEHRMANN Alfred: Aspekte des Konjunktivs in der deutschen Gegenwartssprache. – SN 34, 2007, 421-429.
- BERDYCHOWSKA Zofia: Die Person und ihre Identifizierung. – W: Behr Irtraud i in. (red.): Der Ausdruck der Person im Deutschen. – Tübingen: Stauffenburg, 2007, 1-12.
- BERDYCHOWSKA Zofia: Von einer anderen Perspektive aus: Redewiedergabe. – W: KLJ, 919-928.
- BISZCZANIK Marek: Kanzleien und Kanzleisprachen des Mittelalters und der Frühen Neuzeit als Träger des Sprachausgleiches und der Sprachkontakte. – W: Fun, 55-60.
- CIESZKOWSKI Marek: Zur Reduktion der Endsilben im Deutschen – ein Erfahrungsbericht. – SN 34, 431-440.
- CZACHUR Waldemar: Zur Entwicklung der Funktionsbezeichnungen im deutschen Vereinswesen des 19. Jahrhunderts. – SN 34, 2007, 521-532.
- CZARNECKI Tomasz: Zur Etymologie des deutschen Wortes *Gespan* 'Gefährte'. – W: KLJ, 860-867.
- DARSKI Józef: Die Kennzeichnung des Kasus im Standarddeutschen. – W: KLJ, 868-879.
- GŁADYSZ Jolanta: Empirische Untersuchung der Effizienz des narrativen Ansatzes. – OrbLing 32, 2007, 205-230.
- GOLONKA Joanna: Verdeckte Wirkung der Werbesprache oder: Ist Werbung eine geheime Verführerin? – SGR 5, 2007, 162-186.
- GRUCZA Franciszek: Dein Deutsch: äussere (ökologische) Determinanten von Lehrwerken für Deutsch als Fremdsprache. – KNf 54/1, 2007, 3-22.

- GRUCZA Franciszek i in. (red.): Texte Gegenstände germanistischer Forschung und Lehre. – Warszawa: Euro-Edukacja, 2006, s. 414.
- JÍLKOVÁ Hana: Einige der wichtigsten Persuasionsmittel der Werbeslogans in deutschen Frauenzeitschriften. – SGR 5, 2007, 202-213.
- JURASZ Alina: Reflexionen zum komischen Potential der Klangwortspiele im deutschen Sprachwitz. – W: SNK, 137-150.
- KOMENDA-EARLE Barbara: Zu den lexikographischen Aspekten von Sprichwörtern anhand von einsprachigen deutschen Wörterbüchern. – W: Fun, 415-426.
- KONIECZNA Joanna: Wenn die Sprache „eigene Wege geht“... Phraseologische Okkasionalismen in Texten der *Süddeutsche Zeitung*. – W: SNK, 125-136.
- KOSSOWSKA Agnieszka: Katapher – eine entbehrliche Erscheinung. – W: Fun, 317-326.
- KSIĘŻYK Felicja: Das Deutsche außerhalb des geschlossenen deutschen Sprachgebiets am Beispiel der oberschlesischen Sprachinsel Kostenthal/Gościęcín. – W: ASK, 67-78.
- LASATOWICZ Maria Katarzyna: Niemczyzna górnośląska. Próba bilansu. – W: KLJ, 886-985.
- ŁOPUSZAŃSKA Grażyna: Sprachbewusstsein und Kommunikationskompetenz der Deutschen in Niederschlesien. – W: Fun, 109-116.
- ŁUKASZUK Edyta Joanna: Pozorna synonymia leksemów w języku niemieckim. – Jęz 1, 2007, 89-94.
- MICHON Marcin: Wyrażanie i opisywanie emocji w tekstach dawnej niemieckojęzycznej prasy lokalnej na przykładzie „Lodzer Zeitung” 1863–1915. – FL 44, 2007, 105-114.
- MIKOŁAJCZYK Beata: Wypełnienie postpola we współczesnej niemczyźnie. – SNP 8, 2006, 139-146.
- NICOLINI Maria: Text und Sprache und der bessere Zustand. Zu den Sprache-Bemühungen im österreichischen Forschungsprogramm proVISION. – W: KLJ, 929-937.
- OCALEWICZ Martyna: Niemieckie teksty prawne w ujęciu translatorycznym – próba charakterystyki. – SN 36, 2007, 643-652.
- OOMEN-WELKE Ingelore: Deutsch im Sprachvergleich: die Genera der Nomina. – W: SLP, 82-94.
- OPIŁOWSKI Roman: Text im Diskurs – Diskurs im Text: zur einzeltextuellen und diskursiven Rezeption der Werbespots des Elektrofachmarktes „Media Markt“. – OrbLing 31, 2007, 53-62.
- POCIASK Janusz: Phraseologische Substitution in der Schlagzeile. – SN 34, 2007, 543-552.
- POCIASK Janusz: Status i funkcja jednostki idiomatycznej w tekstach prasowych: (na przykładzie tekstów z *Neue Zürcher Zeitung*). – LB 4, 2007, 309-331.
- POCIASK Janusz: Zum kreativen Umgang mit idiomatischen Einheiten auf der semantischen Ebene (dargestellt an Textbeispielen aus der *Neuer Zürcher Zeitung*). – W: SNK, 167-182.

- POCIASK Janusz: Zum Status der reduzierten idiomatischen Einheit in der Schlagzeile. – W: Fun, 453-462.
- POCIASK Janusz: Zur Funktion der Phraseologismen in Zeitungsoberschriften. – SN 36, 2007, 619-629.
- RADZIK Anna: Dialektologie und Deutsch als Fremdsprache. – W: SLP, 75-81.
- SADZIŃSKI Witold: Überregionale Komposita mit bairischen Konstituenten. – SN 35, 2007, 555-574.
- SCHRAMM Wolfgang: Der „Osterspaziergang“ in Goethes *Faust* – Beobachtungen aus sprachwissenschaftlicher Sicht. – W: KLJ, 938-944.
- SCHRAMM Wolfgang: Möglicherweise gelingt es: (ein prüfender Blick auf die Modalwörter). – SN 34, 2007, 413-420.
- SHIMOMIYA Tadlo: Structure de la langue allemande à la Pottierienne. – LP 49, 2007, 157-165.
- STAWICKA Jadwiga: Semel'faktivnaja semantika w n'em'eckom aspektologičeskom kontekst'e. – W: KST, 23-40.
- STELMASZCZUK Anna: Zur Textsorte Zeitungskommentar. – SN 36, 2007, 591-604.
- STOLZ Thomas, KHIZANISHVILI Tamar, LEVKOVYCH Nataliya: Lexikalische duale: typologische gedanken zu den Übersetzungsäquivalenten von Deutsch *beide* in crosslinguistischer Sicht. – LP 49, 2007, 167-194.
- STORK Antje, ADAMCZAK-KRYSZTOFOWICZ Sylwia: Plädoyer für einen lerner- und prozessorientierten Umgang mit Texten im fortgeschrittenen Deutschunterricht: Überlegungen und Vorschläge aus der Sicht polnischer Studierender im Studiengang Angewandte Linguistik der Universität Poznań. – OrbLing 32, 2007, 171-194.
- SZCZEK Joanna: Die Kunst des Absagens im Deutschen. – OrbLing 32, 2007, 283-297.
- TOMCZYK-POPIŃSKA Ewa: Nonverbale paralinguale Mittel in deutschen Alltagsgesprächen. – NP 3/4, 2007, 17-24.
- VATER Heinz: Das Tempussystem des Deutschen in neuerer Sicht. – W: SNK, 241-268.
- WALIGÓRA Krystyna: O języku statutów cechowych miasta Krakowa w Kodeksie Behema. – Prace Komisji Neofilologicznej PAU Kraków 6, 2007, 177-199.
- WALIGÓRA Krystyna: Die soziofunktionale Gruppe als differenzierender Faktor des Umgangs mit frühneuhochdeutscher Schriftsprache – erörtert am Sprachgebrauch des Stadtrates und der Zunftmeister in den Zunftsatzen des Krakauer Behem-Codex. – Stuttgarter Arbeiten zur Germanistik 439, 2007, 77-96.
- WALIGÓRA Krystyna: Zum Gebrauch interpungierender Mittel in vier inhaltsgleichen Rechtssprüchen des Krakauer Oberhofs. – W: Wich-Reif Claudia (red.): Strukturen und Funktionen in Gegenwart und Geschichte. Festschrift für Franz Simmler zum 65. Geburtstag. – Berlin: Weidler, 2007, 341-350.
- WALIGÓRA Krystyna: Zur Sprache frühneunzeitlicher deutscher Texte aus Krakau am Beispiel der Zunftsatzen. – W: Schmitz Walter, Joachimsthaler Jürgen (red.): Zwischeneuropa/Mitteuropa. Sprache und Literatur in interkulturel-

- ler Konstellation. Akten des Gründungskongresses des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes. – Dresden: Universitätsverlag, 2007, 593-601.
- WIKTOROWICZ Józef: Der lexikalische und semantische Wandel von Temporaladverbien vom Mittelhochdeutschen zum Neuhochdeutschen. – W: Wich-Reif Claudia (red.): Strukturen und Funktionen in Gegenwart und Geschichte. Festschrift für Franz Simmler zum 65. Geburtstag. – Berlin: Weidler, 2007, 213-230.
- WIKTOROWICZ Józef: Die Bedeutungsentwicklung des Wortes *geil* in der deutschen Sprache und ihr soziokultureller Hintergrund. – W: KLJ, 847-859.
- ZAKOLSKI Tomasz: Die Entwicklung von Bekleidungsbezeichnungen, mit metonymischer Bedeutungserweiterung in der Zeit vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart. – GW 127, 2007, 85-97.
- ZAKOLSKI Tomasz: Die Entwicklung der Euphemismen für die Bezeichnung „Hose“ im 18. und 19. Jh. – SN 35, 2007, 601-606.
- ZIELIŃSKI Lech: Anmerkungen zu den Hintergründen der Entstehung der berühmten Vorbemerkung zum 4. Band des Wörterbuchs der deutschen Gegenwartssprache von R. Klappenbach und W. Steinitz unter besonderer Berücksichtigung der ideologischen Eingriffe der SED. – OrbLing 32, 2007, 269-282.
- ZIMMERSCHIED Dieter: Ist das Lächeln ein kleines Lachen? – W: KLJ, 983-988.
- ZIMNIAK Paweł: Fakten und Fiktionen: zu möglichkeiten generisch-narratologischer Textanalysen in der „Auslandsgermanistik“. – OrbLing 32, 2007, 231-243.

### C. Inne języki germańskie

- CHADA Agnieszka: Fake diphthongs in Frisian: an Optimality Theory approach. – W: Ang, 185-198.
- PIETRZAK-PORWISZ Grażyna: Metonimia i metafora w strukturze semantycznej szwedzkich somatyzmów: hjärta ‘serce’, ansikte ‘twarz’ i hand ‘ręka’. – Kraków: Wyd. UJ, 2007, s. 253.
- PIETRZAK-PORWISZ Grażyna: Semantyka czerwieni w języku szwedzkim. – SLUJ 124, 2007, 103-117.

### 8. Języki bałtyckie

- HOLVOET Axel: Mood and modality in Baltic. – Kraków: Wyd. UJ, 2007, s. 244.
- INOUE Toshikazu: Językoznawstwo bałtyckie w Japonii: stan i perspektywy. – ABS 31, 2007, 99-107.
- POPOWSKA-TABORSKA Hanna: Bałtyzm czy nie bałtyzm, czyli rozważań o bałtyzmach w kaszubszczyźnie ciąg dalszy. – ABS 31, 2007, 199-204.
- SAWANIEWSKA-MOCHOWA Zofia, ZIELIŃSKA Anna: Język i obyczajowość szlachty litewskiej na podstawie korespondencji prywatnej z 2. połowy XIX wieku: (na przykładzie jednej rodziny). – ABS 31, 2007, 235-265.

### 9. Języki balkańskie

SAWICKA Irena: Charakterystyka fonetyki albańskiej. – W: Sawicka Irena (red.): Albanistyka polska. – Toruń: Wyd. UMK, 2007, 183-196.

### 10. Języki tracko-ormiańskie

MAŃCZAK Witold: Arménien *serkean* “d’aujourd’hui”. – FO 42/43, 2006/2007, 293-295.

SOWA Wojciech: Anmerkungen zum Verbalssystem des Phrygischen. – Indogermanische Forschungen 112, 2007, 69-95.

WOODHOUSE Robert: New Phrygian ζειρα(ι), ζως, πεις and πειες. – SEC 12, 2007, 189-201.

### 11. Języki anatolijskie

POPKO Maciej: Althethitisch? Zu den Datierungsfragen in der Hethitologie. – W: Groddek Detlev, Zorman Marine (red.): Tabula Hethaeorum. Hethitologische Beiträge Silvin Kosak zum 65. Geburtstag. – Wiesbaden: Harrassowitz, 2007, 575-581.

### 12. Język tocharski

MAŃCZAK Witold: Tokharien B *päst/pest* « à bas ». – LP 49, 2007, 93-96.

## III. JĘZYKI NIEINDOEUROPEJSKIE

ALONSO de la FUENTE José Andrés: Etymological notes on Aleut. [P.] 2. – FO 42/43, 2006/2007, 325-337.

ALONSO de la FUENTE José Andrés: Once again on Ainu *kaco* and Nivx *qcas/-xas*. – SEC 12, 2007, 7-9.

AVANZINI Alessandra: The CSAI project: some general remarks on the Hadramitic corpus. – FO 42/43, 2006/2007, 57-70.

BALDI Sergio: Les emprunts arabes en dangaléat: (parler de l’Est). – LP 49, 2007, 7-37.

BAŃCZEROWSKI Jerzy: A contribution to a theory of transitivity in Japanese: (a tentative draft). – SNP 8, 2006, 3-24.

BLAŽEK Václav: Current progress in Cushitic linguistics: Ts’amakko (rec. Savà Graziano: A grammar of Ts’amakko. – Köln 2005). – FO 42/43, 2006/2007, 369-388.

BLAŽEK Václav: Current progress in Semitic etymology (rec. Militarev Alexander, Kogan Leonid: Semitic etymological dictionary. Vol. 2, Animal names. – Münster, 2005). – FO 42/43, 2006/2007, 339-351.



- FERRANDO Ignacio: Plurals of paucity in Arabic: from ancient to modern usage. – FO 42/43, 2006/2007, 29-39.
- GACEK Tomasz: Computer terminology in the Tajik language. – SEC 12, 2007, 17-29.
- GEBRU Seifu: Eset – wielofunkcyjna roślina Etiopii i terminologia związana z nią. – IL 15, 2007, 41-55.
- HORSZOWSKA Katarzyna: The embodied emotions in Chinese, metaphor and metonymy perspective. – W: LMCPF, 114-128.
- HUSZCZA Romuald: Honoryfikatywny teatr mowy w japońszczyźnie – scena, bohaterowie i rekwizyty grzeczności. – W: GKS, 127-158.
- IZUTSU Katsunobu: Change in possession and location: a cross-linguistic perspective on the ditransitive construction. – LP 49, 2007, 39-49.
- JABŁOŃSKI Arkadiusz: HM – honorific modification in a layered model of communication. – LP 49, 2007, 51-67.
- JANHUNEN Juha: On the names of the Tangut. – SEC 12, 2007, 63-73.
- KACZMAREK Mirosława: Podziękowania i przeprosiny w języku i kulturze japońskiej. – Etno 19, 2007, 239-251.
- KNÜPPEL Michael: Einige sinologische Ergänzungen zum „Etymologisch-ethnologischen Wörterbuch tungusischer Dialekte“. – SEC 12, 2007, 81-89.
- KNÜPPEL Michael: Zu (neu-)uigurisch (*kara*) *êşek* „Skorpion“. – RO 60/1, 2007, 44-47.
- KORDEK Norbert: Analogia w dydaktyce języka chińskiego. – JKI 1, 2006, 115-126.
- LARCHER Pierre: Linguistique et didactique de l’arabe classique: l’exemple des dix formes “dérivées” du verbe trilitère. – FO 42/43, 2006/2007, 1-27.
- ŁATA Mariusz: Ideograficzna polityka językowa w Japonii. – PO 1/2, 2007, 58-73.
- MAGAJEWSKA Mirosława: Il geroglifico – la forma piu’ rivelativa e intuitiva di scrittura. – FL 44, 2007, 61-86.
- MARCINKOWSKI Roman: The Hebrew language in the Polish lands at the turn of 18<sup>th</sup> century: (a case study of the manuscript of the “Memoirs of Dov Ber of Bolechów”). – RO 60/1, 2007, 48-60.
- MOUS Maarten: Non-Bantu grammatical elements in the mixed language Ma’a. – FO 42/43, 2006/2007, 315-324.
- NGOM Fallou: Loanwords in the Senegalese speech community: their linguistics features and sociolinguistic significance. – JKI 1, 2006, 103-113.
- ÖZER Şerife: Das Suffix -(y)*lcl* zwischen Derivation und Flexion. – SEC 12, 2007, 107-112.
- PAWLAK Nina: The boundaries of the matrix clause: multiverb constructions in Hausa. – LP 49, 2007, 97-108.
- PIELA Marek: A new grammar of spoken Hebrew (rec. Coffin Edna Amir, Bolozky Shmuel: A reference grammar of modern Hebrew. – Cambridge 2005). – FO 42/43, 2006/2007, 389-430.
- PREVOST Virginie: La Qastīliya médiévale et la toponymie du Djérid tunisien. – FO 42/43, 2006/2007, 41-55.

- RABAB'AH Ghaleb, BULUT Dogan: Compensatory strategies in Arabic as a second language. – PSiCL 43/2, 2007, 83-106.
- ROGALA Jan: Słowotwórstwo czasownika we współczesnym języku mongolskim: derywacja i kompozycja. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, s. 266.
- SAARI Mirja: The rise of Finnish in the 19th century. – W: CL, 622-635.
- SHIN Ji-yeon: On the conjoining of macrostructures in the Korean written texts. – LP 49, 2007, 69-82.
- STACHOWSKI Marek: Die Etymologie von ttü. *şimdi* 'jetzt' und *işte* 'voilà' vor gemeintürkischem Hintergrund. – SEC 12, 2007, 171-176.
- STACHOWSKI Marek: Gramatyka języka tureckiego w zarysie. – Kraków: Księgarnia Akademicka, 2007, s. 407.
- STACHOWSKI Marek: Das Ungarische unter den Karpatensprachen. – SLUJ 124, 2007, 119-125.
- TAKÁCS Gábor: Otto Rössler's new system of Egypto-Semitic consonant correspondences. P. 2. – RO 60/1, 2007, 5-43.
- TAVKUL Ufuk: An etymological analysis of some Karachai-Balkar male anthroponyms. – FO 42/43, 2006/2007, 303-313.
- UGORJI C.U.C.: A democratic Igbo orthography. – PSiCL 43/1, 2007, 169-180.
- WŁOSOWICZ Teresa M.: Vocabulary learning strategies in Arabic. – KNf 54/1, 2007, 73-89.
- WOLDEMARIAM Hirut: Some aspects of the phonology and morphology of Dawuro. – FO 42/43, 2006/2007, 71-122.
- WOŹNIAK Jacek: What do Tamil teachers actually teach when they teach "Tamil"? – RO 60/2, 2007, 290-300.
- WÓJTOWICZ Beata, BAŃSKI Piotr: Hierarchical cross-entry references in a dictionary of Swahili. – W: Ryczkova L.W., Woronowicz W.L. (red.): Слово и словарь – Vocabulum et vocabularium: Sbornik naučných trudov po leksikografii. – Grodno: Wyd. Uniwersytetu im. Janka Kupały, 2007, 51-53.
- YAKASAI Hafizu Miko: Grammaticalization as gradual process in Hausa reduplication. – SDA 40, 2006, 7-40.
- ZABORSKI Andrzej: Notes on the reconstruction of the 'prefix-conjugations' in the Modern South Arabian languages. – LP 49, 2007, 195-206.
- ZAJDLER Ewa: Resultative verbs in modern Chinese: syntactic-semantic approach and its contribution to learning process (Adjective complement resultative verbs analysis). – W: CHTP, 244-255.
- ZAJDLER Ewa: Umiejętność pracy ze słownikiem jako warunek sukcesu w procesie nauczania i uczenia się języka i pisma chińskiego. – W: RJM, 283-291.
- ZAJDLER Ewa: Zrozumieć więcej. Kilka uwag o kulturowych aspektach komunikacji we współczesnym języku chińskim. – W: Przez języki obce do sukcesu. Publikacja pokonferencyjna CD. – Gliwice: Politechnika Śląska SPJNO, 2007, 255-262.

## IV. INNE JĘZYKI

- CZOPEK Natalia: O crioulo das Ilhas do Barlavento como um exemplo de abertura a criouliização do portugues. – RC 7, 2007, 23-30.
- HLIBOWICKA-WĘGLARZ Barbara: A origem os crioulos atlânticos e asiáticos (hipótese monogenética). – Estudios Hispánicos 15, 2007, 225-34.
- WALCZYŃSKI Marcin: Selected word-formation processes in Tok Pisin: compounding, conversion and reduplication. – AN 9, 2007, 73-80.
- WALCZYŃSKI Marcin: Socjolingwistyczne uwarunkowania procesu pidżynizacji na przykładzie pidżyna Tok Pisin. – W: KM, 317-327.

## V. RECENZJE

**1. Recenzje prac z zakresu językoznawstwa ogólnego i dziedzin pokrewnych**

- Altmayer Claus: Kultur als Hypertext: zu Theorie und Praxis der Kulturwissenschaft im Fach Deutsch als Fremdsprache. – München 2004. – Rec. Silvia BONACCHI. – KNf 54/1, 2007, 92-94.
- Athanasiadou Angeliki i in. (red.): Subjectification. Various paths to subjectivity. – Berlin 2006. – Rec. Karolina KRAWCZAK. – URL: <http://www.cognitivelinguistics.org/Reviews/athanasiadou>.
- Awdiejew Aleksy, Habrajska Grażyna: Wprowadzenie do gramatyki komunikacyjnej. T. 1-2. – Łask 2004, 2006. – Rec. Ewa PACŁAWSKA. – Etno 19, 2007, 275-278.
- Barker Stephen: Renewing meaning: a speech-act theoretic approach. – Oxford 2004. – Rec. Iwona WITCZAK-PLISIECKA. – Journal of Literary Semantics 35/1, 2007, 84-93.
- Besemeres Mary, Wierzbicka Anna: Translating lives: living with two languages and cultures. – St. Lucia 2007. – Rec. Adam GŁAZ. – Etno 9, 2007, 278-281.
- Biłas-Pleszak Ewa: Język a muzyka: lingwistyczne aspekty związków intersemiotycznych. – Katowice 2005. – Rec. Ewa SŁAWKOWA. – Styl 16, 2007, 658-663.
- Blackledge Adrian: Discourse and power in a multilingual world. – Amsterdam-Philadelphia 2005. – Rec. J. PAWELCZYK – Multilingua 26/2-3, 2007, 297-301.
- Blanke Detlef: Interlinguistische Beiträge: zum Wesen und zum Funktion internationaler Plansprachen. – Frankfurt am Main 2006. – Rec. Ilona KOUTNY, Bradus V. MAURUS III. – LP 49, 2007, 221-227.
- Brendler Andrea, Brendler Silvio (red.): Europäische Personennamensysteme. Ein Handbuch von Abasisch bis Zentralladinisch. – Hamburg 2006. – Rec. Barbara CZOPEK-KOPCIUCH. – Onom 52, 2007, 328-339.
- Calvin William H., Bickerton Derek: Lingua ex machina: reconciling Darwin and Chomsky with the human brain. – Cambridge 2000. – Rec. Sławomir WACEWICZ. – PSiCL 43/1, 2007, 181-187.

- Chalhoub-Deville Micheline i in. (red.): Inference and generalizability in applied linguistics. Multiple perspectives. – Amsterdam 2006. – Rec. Maria DAKOWSKA. – *Studies in Second Language Acquisition* 29/4, 2007, 55-58.
- Cho Yongkil: Grammatik der Höflichkeit im Sprachvergleich. Direktive Handlungsspiele des Bittens, Aufforderns und Anweisens im Deutschen und Koreanischen. – Tübingen 2005. – Rec. Waldemar CZACHUR. – *GG* 15, 2007, 202-206.
- Christie Christine: Gender and language: Towards a feminist pragmatics. – Edinburgh 2000. – Rec. Grzegorz A. KLEPARSKI, Marta PIKOR-NIEDZIAŁEK. – *SAR* 4, 2007, 247-249.
- Coleman Julie, McDermott Anne (red.): Historical dictionaries and historical dictionary research. – Tübingen 2004. – Rec. Arleta ADAMSKA-SAŁACIAK. – *International Journal of Lexicography* 20/2, 2007, 182-188.
- Croft William, Cruse D.A.: Cognitive linguistics. – Cambridge 2004. – Rec. Beata KOPECKA. – *SAR* 4, 2007, 250-254.
- Diriker Ebru: De-/re contextualizing conference interpreting. – Amsterdam 2004. – Rec. Agnieszka BIERNACKA. – *KNf* 54/1, 2007, 98-100.
- Domagała Aneta: Zachowania językowe w demencji: struktura wypowiedzi w chorobie Alzheimerera. – Lublin 2007. – Rec. Marta WYSOCKA. – *Log* 36, 2007, 302-306.
- Downing Laura J. i in.: Paradigms in phonological theory. – Oxford 2005. – Rec. Jolanta SZPYRA-KOZŁOWSKA. – *RiL* 5, 2007, 270-275.
- Eckardt Regine i in. (red.): Words in time: diachronic semantics from different points of view. – Berlin 2000. – Rec. Grzegorz A. KLEPARSKI, Angelina RUSINEK. – *SAR* 4, 2007, 243-247.
- Eco Umberto: Dire quasi la stessa cosa: esperienze di traduzione. – Milano 2003. – Rec. Agnieszka BIENIAS. – *RTP* 5/1, 2006, 219-226.
- Feyaerts Kurt (red.): The Bible through metaphor and translation: a cognitive semantic perspective. – Oxford 2003. – Rec. Aleksander GOMOLA. – *SLUJ* 124, 2007, 205-210.
- Foster Elżbieta, Willich Cornelia: Ortsnamen und Siedlungsentwicklung. Das nördliche Mecklenburg im Früh- und Hochmittelalter. – Stuttgart 2007. – Rec. Barbara CZOPEK-KOPCIUCH. – *Onom* 52, 2007, 341-345.
- Fritz Gerd: Einführung in die historische Semantik. – Tübingen 2005. – Rec. Waldemar CZACHUR. – *SN* 35, 2007, 620-623.
- Gajda Stanisław (red.): Region w świetle nazw miejscowych. W setną rocznicę urodzin Profesora Stanisława Rosponda i w dwudziestą rocznicę śmierci Profesora Henryka Borka. – Opole 2007. – Rec. Henryk GÓRNY. – *Onom* 52, 2007, 381-384.
- Gauker Christopher: Words without meaning. – Cambridge 2003. – Rec. Grzegorz A. KLEPARSKI, Marta PIKOR-NIEDZIAŁEK. – *LPP* 3, 2007, 208-210.
- Giora Rachel: On our mind: salience, context and figurative language. – New York 2003. – Rec. Marta DYNEL. – *LPP* 3, 2007, 223-233.

- Giron Alconchal Jose Luis i in. (red.): Estudios ofrecidos al profesor José Jesús de Bustos Tovar. Vol. 1-2. – Madrid 2003. – Rec. Rościśław PAZUCHIN. – LP 49, 2007, 246-250.
- Grabias Stanisław (red.): Język, interakcja, zaburzenia mowy. – Lublin 2007. – Rec. Urszula BIELAK. – Log 36, 2007, 299-302.
- Grzenia Jan: Komunikacja językowa w Internecie. – Warszawa 2006. – Rec. Sambor GRUCZA. – PG 23, 2007, 110-114.
- Grzenia Jan: Komunikacja językowa w Internecie – Warszawa 2006. – Rec. Alina NARUSZEWICZ-DUCHLIŃSKA. – PJ 9, 2007, 163-167.
- Grucza Sambor: Od lingwistyki tekstu do lingwistyki tekstu specjalistycznego. – Warszawa 2004. – Rec. Anna TUPAJ. – SGR 5, 2007, 341-345.
- Halliday M.A.K.: The language of science. – London 2006. – Rec. Grzegorz KO-  
WALSKI. – LPP 3, 2007, 211-222.
- Hejwowski Krzysztof: Kognitywno-komunikacyjna teoria przekładu. – Warszawa 2004. – Rec. Karol CZEJAREK. – SN 35, 2007, 624-626.
- Hejwowski Krzysztof: Kognitywno-komunikacyjna teoria przekładu. – Warszawa 2004. – Rec. Dagmara PŁOŃSKA (tyt. rec. Process of translation from the psycholinguistic perspective). – PLC 10/1, 2006, 101-106.
- Himmelman Nikolaus, Schultze-Berndt Eva F. (red.): Secondary predication and adverbial modification: the typology of depictives. – Oxford 2005. – Rec. Tor. A. ĀFARLI. – RiL 5, 2007, 251-257.
- Keenan Edward L., Stabler Edward P.: Bare grammar: lectures on linguistic invariants. – Stanford 2003. – Rec. Jarosław JAKIELASZEK. – RiL 5, 2007, 27-261.
- Koda Keiko: Insights into second language learning: a cross-linguistic approach. – Cambridge 2005. – Rec. Katarzyna HRYNIUK. – KNf 54/3, 2007, 257-259.
- Kołodziejek Ewa: Człowiek i świat w języku subkultur. – Szczecin 2005. – Rec. Agnieszka JANKOWSKA. – Etno 19, 2007, 281-283.
- Kostka-Szymańska Małgorzata, Krasowicz-Kupis Grażyna: Dysleksja: problem znany czy nieznan? – Lublin 2007. – Rec. Aneta DOMAGAŁA. – Log 36, 2007, 283-286.
- Lehman Volkmar (red.): Glagol'nyj vid i leksikografia: semantika i struktura slav'anskogo vida IV. – München 2006. – Rec. Hans-Jörg SCHWENK. – KNf 54/3, 2007, 253-257.
- Lejczyk Włodzimierz: Terminovedenie: predmet, metody, struktura. – Moskva 2006. – Rec. Agnieszka ANDRYCHOWICZ. – LD 11, 2007, 255-258.
- Lizisowa Maria Teresa: Tekst, kontekst, interpretacja: w poszukiwaniu semiotyczno-dyskursywnych wzorców konkretyzacji języka. – Rec. Ewa MALINOWSKA. – Styl 16, 2007, 666-670.
- Marcjanik Małgorzata (red.): Grzeczność nasza i obca. – Warszawa 2005. – Rec. Joanna SZCZĘK. – GW 127, 2007, 177-181.
- Mills Sara: Gender and Politeness. – Cambridge 2003. – Rec. Marta PIKOR-NIEDZIAŁEK. – SAR 4, 2007, 255-257.

- Muszyński Zbysław: *Komunikacja i znaczenie: semantyczny aspekt komunikacji*. – Lublin 2000. – Rec. Bronisław SIEMIENIECKI. – KME 1/2, 2007, 219-221.
- Nerlicki Krzysztof: *Aufbau und Funktionieren des fremdsprachlichen Speichermechanismus: kodematische Betrachtungsweise mit glottodidaktischer Relevanz*. – Szczecin 2004. – Rec. Jolanta JANOSZCZYK. – LMN 31, 2007, 217-220.
- Pieczyńska-Sulik Anna: *Idiolektale Figurencharakteristik als Übersetzungsproblem. Am Beispiel der Unkenrufe von Günter Grass*. – Frankfurt am Main 2005. – Rec. Agnieszka HAAS. – GG 15, 2007, 181-185.
- Pieczyńska-Sulik Anna: *Idiolektale Figurencharakteristik als Übersetzungsproblem: am Beispiel der „Unkenrufe“ von Günter Grass*. – Frankfurt am Main 2005. – Rec. Małgorzata SIERADZKA. – SGR 5, 2007, 337-340.
- Rodby Judith, Winterowd W. Ross: *The uses of grammar*. – Oxford 2005. – Rec. Wiktor PSKIT. – RiL 5, 2007, 267-270.
- Rosell Steuer Pernilla: *...ein allzu weites Feld?: zu Übersetzungstheorie und Übersetzungspraxis anhand der Kulturspezifika in fünf Übersetzungen des Romans *Ein weites Feld* von Günter Grass*. – Stockholm 2004. – Rec. Agnieszka HAAS. – RTP 5/1, 2006, 232-238.
- Rutkowski Mariusz: *Nazwy własne w strukturze metafor i metonimii. Proces deonimizacji*. – Olsztyn 2007. – Rec. Anna CIEŚLIKOWA. – Onom 52, 2007, 350-355.
- Sager Sven F. i in. (red.): *Nonverbale Kommunikation im Gespräch*. – Oldenburg 2005. – Rec. Jolanta KRIEGER-KNIEJA. – KNf 54/1, 2007, 96-97.
- Šramek Rudolf: *Beiträge zur allgemeinen Namentheorie. Schriften zur diachronen Sprachwissenschaft*. – Wien 2007. – Rec. Zygmunt KLIMEK. – Onom 52, 2007, 319-327.
- Stelmaszczyk Piotr: *Metodologie językoznawstwa: podstawy teoretyczne*. – Łódź 2006. – Rec. Rościsław PAZUCHIN. – LP 49, 2007, 241-245.
- Tarkowski Zbigniew: *Psychosomatyka jękania: dlaczego osoby jękające się mówią płynnie*. – Lublin 2007. – Rec. Jolanta GÓRAL-PÓLROLA, Joanna SOBOŃ. – Log 36, 2007, 290-297.
- Thibault Paul J.: (1) *Brain, mind and the signifying body: agency and consciousness in discourse*. (2) *Agency and consciousness in discourse: self-other dynamics as a complex system*. – London 2004. – Rec. Fred C.C. PENG. – LP 49, 2007, 207-219.
- Tokarz Marek: *Argumentacja, perswazja, manipulacja*. – Gdańsk 2006. – Rec. Urszula MIRECKA. – Log 36, 2007, 286-289.
- Teresa Tomaszewicz: *Przekład audiowizualny*. – Warszawa 2006. – Rec. Maria MOCARZ. – RH 54-55/7, 2006/2007, 185-188.
- Tryk Małgorzata: *Przekład ustny środowiskowy*. – Warszawa 2006. – Rec. Artur Dariusz KUBACKI. – PorJęz 5, 2007, 66-70.
- Vandeweghe Willy: *Duoteksten: inleiding tot vertaling en vertaalstudie*. – Gent 2007. – Rec. Agnieszka BIENIAS. – RTP 5/1, 2006, 243-246.
- Wierzbicka Anna: *Semantyka: jednostki elementarne i uniwersalne*. – Lublin 2006. – Rec. Przemysław ZONIK. – RF 55/2, 2007, 291-295.



- Witosz Bożena: *Genologia lingwistyczna*. – Katowice 2005. – Rec. Liliya V. POTAPENKO. – *Etno* 19, 2007, 283-285.
- Woodard Roger D. (red.): *The Cambridge encyclopedia of the world's ancient languages*. – Cambridge 2004. – Rec. Andrzej ZABORSKI. – *FO* 42/43, 2006/2007, 432-442.

## 2. Recenzje prac z zakresu języków indoeuropejskich

- Barański Jacek: *Zum Einfluss der Verbvalenz auf die Satzgliedfolge im Deutschen und im Polnischen*. – Kraków 2006. – Rec. Maciej PŁAWSKI. – *SN* 36, 2007, 704-706.
- Basbøll Hans: *The phonology of Danish*. – Oxford 2005. – Rec. Przemysław CZARNECKI. – *RiL* 5, 2007, 235-250.
- Biolik Maria: *Gewässernamen im Flussgebiet der Narew von der Quelle bis zur Einmündung der Biebrza. T. 2, Die stehenden Gewässer*. – Stuttgart 2005. – Rec. Barbara CZOPEK-KOPCIUCH. – *OS* 26, 2007, 147-149.
- Bochnakowa Anna: *Le bon français de la fin du XXe siècle: chroniques du « Figaro » 1996-2000*. – Kraków 2005. – Rec. Elżbieta SKIBIŃSKA. – *OrbLing* 32, 2007, 421-423. *Prace Filologiczne* 53, 2007.
- Chapman Siobhan: *Thinking about language: theories of English*. – Houndmills 2006. – Rec. Iwona WITCZAK-PLISIECKA. – *RiL* 5, 2007, 261-266.
- Curzan Anne: *Gender shifts in the history of English*. – Cambridge 2003. – Rec. Małgorzata GÓRECKA-SMOLIŃSKA. – *SAR* 4, 2007, 239-242.
- Czachur Waldemar: *Textmuster im Wandel: ein Beitrag zur textlinguistischen Erforschung der Vereinskassungen im 19. Jahrhundert*. – Wrocław 2007. – Rec. Sambor GRUCZA. – *PG* 23, 2007, 105-108.
- Duszek Anna, Gajek Elżbieta, Okulska Urszula (red.): *Korpusy w angielsko-polskim językoznawstwie kontrastywnym: teoria i praktyka*. – Kraków 2006. – Rec. Karolina STEFANIAK. – *PG* 23, 2007, 108-110.
- Elsen Hilke: *Neologismen: Formen und Funktionen neuer Wörter in verschiedenen Varietäten des Deutschen*. – Tübingen 2004. – Rec. Anna DARGIEWICZ. – *OrbLing* 32, 2007, 393-394.
- Grucza Franciszek i in. (red.): *Texte Gegenstände germanistischer Forschung und Lehre*. – Warszawa 2006. – Rec. Waldemar CZACHUR, Robert MAŁECKI. – *KNf* 54/1, 2007, 90-92.
- Herberg Dieter i in. (red.): *Neuer Wortschatz: Neologismen der 90er Jahre im Deutschen*. – Berlin 2004. – Rec. Anna DARGIEWICZ. – *OrbLing* 32, 2007, 383-385.
- Krumm Hans J., Portmann-Tselikas Paul R.: *Schwerpunkt: Innovationen – neue Wege im Deutschunterricht: Plenarvorträge der XIII. Internationalen Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehre*. – Graz 2005. Innsbruck 2006. – Rec. Barbara GRUCZA. – *PG* 23, 2007, 114-123.

- Lyp-Bielecka: Verben der Nahrungsaufnahme des Deutschen und des Polnischen: eine semanto-syntaktische Vergleichsanalyse. – Frankfurt am Main 2007. – Rec. Jolanta KRIEGER-KNIEJA. – LMN 31, 211-216.
- Montaut Annie: A grammar of Hindi. – München 2004. – Rec. Krzysztof STROŃSKI. – LP 49, 2007, 228-232.
- Müller Klaus (red.): Lexikon der Redensarten: Herkunft und Bedeutung deutscher Redewendungen. – München 2005. – Rec. Anna DARGIEWICZ. – SN 34, 2007, 565-567.
- Sick Bastian: Der Dativ ist dem Genitiv sein Tod. Folge 2, Neues aus dem Irrgarten der deutschen Sprache. – Köln 2005. – Rec. Janusz POCIASK. – SN 36, 2007, 706-710.
- Vogelgesang-Doncer Agnieszka: Zu Besetzungsmöglichkeiten des Vorfelds im Deutschen und der Erststelle im Polnischen: Versuch einer topologischen Analyse im einfachen Satz. – Kraków 2006. – Rec. Janusz POCIASK. – SN 36, 2007, 170-173.
- Welfe Klaus: Tempus im Deutschen: Rekonstruktion eines semantischen Systems. – Berlin 2005. – Rec. Alina ZIMNY. – SF 1, 2007, 314-315.
- Wheeler Max: The phonology of Catalan. – Oxford 2005. – Rec. Przemysław OSTALSKI. – RiL 5, 2007, 275-280.
- Wierzbicka-Grajek: Moderne Deutsche Amtssprache. – Warszawa 2005. – Rec. Wojciech WIESIOŁEK. – PG 23, 2007, 130-137.
- Wilim Ewa: Event, individuation and countability: a study with special reference to English and Polish. – Kraków 2006. – Rec. Tomasz PUCHACZEWSKI. – Pol 28, 2007, 207-209.
- Williams Christopher, Gańczarczyk Maja: Tradition and change in legal English. Verbal constructions in prescriptive texts. – Bern 2005. – Rec. Iwona WITCZAK-PLISIECKA. – Journal of Pragmatics 39, 2007, 628-633.
- Winkler Gunhild: Genetivische Ortsnamen in Ostmitteleuropa und in angrenzenden Gebieten. – Berlin 2006. – Rec. Rozalia PRZYBYTEK. – Onom 52, 2007, 334-339.
- Witczak Tomasz Krzysztof: Indoeuropejskie nazwy zbóż. – Łódź 2004. – Rec. Anna KACZAN. – Etno 19, 2007, 273-275.

### 3. Recenzje prac z zakresu języków nieindoeuropejskich

- Baldi Sergio, Adam Mahmoud: Dagbani basic and cultural vocabulary. – Napoli 2005. – Rec. Stanisław PIŁASZEWICZ. – SDA 40, 2007, 79-80.
- Cheung Johnny: Studies in the historical development of the Ossetic vocalism. – Wiesbaden 2002. – Rec. Kinga MACIUSZAK. – SEC 12, 2007, 203-206.
- Deutscher Guy: The Akkadian language in its Semitic context: studies in the Akkadian of Third and Second Millennium BC. – Leiden 2006. – Rec. Andrzej ZABORSKI. – FO 42/43, 2006/2007, 446-451.
- Edzard Lutz: Arabisch, Hebräisch und Amharisch als Sprachen in modernen diplomatischen Dokumenten: grammatikalische, lexikalische und stilistische Probleme.

- me in synchroner und diachroner Perspektive. – Wiesbaden 2006. – Rec. Andrzej ZABORSKI. – FO 42/43, 2006/2007, 451-453.
- Fleming Harold C.: Ongota: a decisive language in African prehistory. – Wiesbaden 2006. – Rec. Andrzej ZABORSKI. – FO 42/43, 2006/2007, 453-458.
- Gzella Holger: Tempus, Aspekt und Modalität im Reichsaramäischen. – Wiesbaden 2004. – Rec. Andrzej ZABORSKI. – FO 42/43, 2006/2007, 442-446.
- Kossmann Maarten: Berber loanwords in Hausa. – Köln 2005. – Rec. Václav BLAŽEK. – FO 42/43, 2006/2007, 433-437.
- Kossmann Maarten: Berber loanwords in Hausa. – Köln 2005. – Rec. Stanisław PIŁASZEWICZ. – SDA 40, 2007, 70-73.
- Leyew Zelealem: The Kemantney language: a sociolinguistic and grammatical study of language replacement. – Köln 2003. – Rec. Václav BLAŽEK. – FO 42/43, 2006/2007, 353-367.
- Łabenda Michał: Język kazachski. – Warszawa 2000. – Rec. Henryk JANKOWSKI. – PO 1/2, 2007, 94-101.
- Möhlig Wilhelm J.G., Shiyaka-Mberema Karl Peter: A dictionary of the Rumanyo language. – Köln 2005. – Rec. Beata WÓJTOWICZ. – SDA 40, 2007, 80-82.
- Robbeets Martine I.: Is Japanese related to Korean, Tungusic, Mongolic and Turkic? – Wiesbaden 2005. – Rec. Václav BLAŽEK. – FO 42/43, 2006/2007, 467-470.
- Ryding Karen C.: A reference grammar of modern standard Arabic. – Cambridge 2005. – Rec. Marcin MICHALSKI. – LP 49, 2007, 232-241.
- Storch Anne: The noun morphology of Western Nilotic. – Köln 2005. – Rec. Izabela WILL. – SDA 40, 2007, 82-90.
- Svantesson Jan-Olof i in.: The phonology of Mongolian. – Oxford 2005. – Rec. Alfred F. MAJEWICZ. – RiL 5, 2007, 281-284.
- Wild Stefan: Self-referentiality in the Qurʾān. – Wiesbaden 2006. – Rec. Andrzej ZABORSKI. – FO 42/43, 2006/2007, 458-462.

## VI. TŁUMACZENIA PRAC OBCOJĘZYCZNYCH

- FERRATER MORA, José: Kataloński sposób bycia: „Seny”, czyli...? [tłum. Sylwia SZYDLIK]. – *Studia Iberystyczne* 6, 2007, 283-297.
- PRECHTL Peter: Wprowadzenie do filozofii języka. [tłum. Józef BREMER]. – Kraków: WAM, 2007, s. 323. Tyt. oryg. *Sprachphilosophie*.
- SIMANOWSKI Roberto: Hipertekst: znamiona, badania, poetyka. [tłum. Joanna ROSZAK]. – *Przestrzenie Teorii* 7, 2007, 369-381.
- TAYLOR John R.: Gramatyka kognitywna. [tłum. Magdalena BUCHTA, Łukasz WIRASZKA; red. nauk. Elżbieta TABAKOWSKA]. – Kraków: Universitas, 2007, s. 755. Tyt. oryg. *Cognitive grammar*.
- WIERZBICKA Anna: Słowa klucze: różne języki – różne kultury. [tłum. Izabela DURAJ-NOWOSIELSKA]. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, s. 563. Tyt. oryg. *Understanding cultures through their key words*.
- WITTGENSTEIN Ludwig: Rozumienie (fragment *Gramatyki filozoficznej*). [tłum. Ewa DRZAZGOWSKA]. – *PFil* 16/2, 2007, 5-30.

## VII. HISTORIA JĘZYKOZNAWSTWA

- CZYŻEWSKA Marta: Zum 120. Gründungsjahr des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins. – *OrbLing* 31, 2007, 03-115.
- SCHAEDEER Burkhard: Ferdinand de Saussure: die Geburt des Strukturalismus. – *OrbLing* 32, 2007, 247-268.
- SKARŻYŃSKI Mirosław: Nieznane listy Jana Baudouina de Courtenay do Kazimierza Nitscha z lat 1905–1928. Cz. 1, 1905–1910. – *LV* 2/1, 2007, 167-190.
- SKARŻYŃSKI Mirosław, SMOCZYŃSKA Magdalena (oprac.): Listy Jana Baudouina de Courtenay do Henryka Ułaszyna z lat 1898–1929. – Kraków: Księgarnia Akademicka, 2007, s. 207.
- STANISZ Elżbieta: English studies in Poland – how it all began. – *NS* 2, 2007, 105-115.
- TOMICZEK Eugeniusz: Die Germanistik an der Universität Wrocław. – W: *Fun*, 47-52.
- TYSZKIEWICZ Jan: The School of Oriental Studies in Warsaw 1929–1938. – *RO* 60/1, 2007, 61-74.

## VIII. OSOBISTE

- BILUT-HOMPLEWICZ ZOFIA: Amicus et praeceptor Poloniae: prof. dr hab. Wolfgang Heinemann: die Germanistik, Polen und die Polen (rozmowa z prof. Wolfgangiem Heinemannem). – *SGR* 5, 2007, 357-362.
- BIOLIK Maria: Anna Pospiszyl (16 II 1933 – 8 II 2007). – *PJ* 9, 2007, 7-15.
- CIEŚLIKOWA Aleksandra: Kazimierz Rymut 18 XII 1935 – 14 XI 2006. – *LV* 2/1, 2007, 217-221.
- CZOPEK-KOPCIUCH Barbara: Wspomnienie o Profesorze dr. hab. Kazimierz Rymucie (18.12.1935 – 14.11.2006). – *OS* 26, 2007, 7-8.
- DAVIES Norman: A flourishing partnership of two decades [for Professor Elżbieta Tabakowska]. – W: *CL*, 45-52.
- DOLLERUP Enrique Cay Krebs: Elka and me [for Professor Elżbieta Tabakowska]. – W: *CL*, 53-58.
- GIBIŃSKA-MARZEC Marta: A friend of knowledge and wisdom [for Professor Elżbieta Tabakowska]. – W: *CL*, 19-27.
- GRUCZA Franciszek: Laudatio auf Dr. Heinz-Rudi Spiegel. – *KNf* 54/1, 2007, 103-106.
- GRUCZA Franciszek: Laudatio auf Dr. Heinz-Rudi Spiegel. – *PG* 23, 2007, 190-196.
- GRUCZA Franciszek: Laudatio auf Dr. Heinz-Rudi Spiegel. – *SN* 36, 2007, 17-24.
- GRUCZA Franciszek: Profesor Jurij Lukszyn – życie i twórczość. – W: *TPL*, 9-24.
- JAKUBIAK Katarzyna: The guardian of cooperation [for Professor Elżbieta Tabakowska]. – W: *CL*, 62-65.
- KARAŚ Halina: Profesorowi Stanisławowi Dubiszowi – z okazji 35-lecia pracy naukowej i dydaktycznej. – *PF* 53, 2007, 17-18.

- KOLAGO Lech: Profesorowi Michałowi Cieśli w setną rocznicę urodzin i w dziesiątą rocznicę śmierci. – SN 35, 2007, 11-14.
- KUCZYŃSKI Krzysztof Antoni: Moje spotkania z profesorem Michałem Cieślą. – SN 35, 2007, 15-18.
- PAWŁOWSKA Regina: Wspomnienie o śp. prof. Uniwersytetu Wrocławskiego dr hab. Marii Dudzik (19 V 1922 – 8 X 2004). – KJ 6, 2007.
- SCHWENK Hans-Jörg: Bericht über die aktuelle Verleihung der Ehrenstatuetten des Verbandes Polnischer Germanisten an das Ehepaar Margot und Wolfgang Heinemann sowie an Heinz-Rudi Spiegel. – KNf 54/1, 2007, 101-102.
- SNELL-HORNBLY Mary: In and after the days of Solidarność. Reminiscences of the 1980s and 1990s with Elżbieta Tabakowska. – W: CL, 59-61.
- SPIEGEL Heinz-Rudi: Dankesworte. – SN 36, 2007, 25-27.
- SZUK Małgorzata, WIESIOLEK Wojciech: Bericht von der Verleihung der Ehrenstatuetten des Verbandes Polnischer Germanisten (VPG) an das Professorenehepaar Margot und Wolfgang Heinemann sowie an Dr. Heinz-Rudi Spiegel. – SN 36, 2007, 9-11.
- TULISOW Jerzy: Profesor dr hab. Stanisław Kałużyński (1925–2007). – PO 1/2, 2007, 113-15.
- WESELIŃSKI Andrzej: In memoriam: Irena Dobrzycka (1909–2007). – W: Ang, 7-10.
- WIKTOROWICZ Józef: Laudatio auf Professorin Margot Heinemann und Professor Wolfgang Heinemann. – PG 23, 2007, 196-198.
- WIKTOROWICZ Józef: Laudatio auf Professorin Margot Heinemann und Professor Wolfgang Heinemann. – SN 36, 2007, 29-31.
- WIKTOROWICZ Józef: Zum achtzigsten Geburtstag von Wolfgang Heinemann. – SN 34, 2007, 7-11.
- WOŹNIAK Tomasz: Profesor Stanisław Grabias – w 65. rocznicę urodzin. – W: JIZ, 7-14.
- ŻMUDZKI Jerzy: Laudatio auf Prof. Dr. Margot Heinemann und Prof. Dr. Wolfgang Heinemann. – KNf 54/1, 2007, 109-112.
- ŻMUDZKI Jerzy: Laudatio auf Prof. Dr. Margot Heinemann und Prof. Dr. Wolfgang Heinemann. – PG 23, 2007, 198-201.

## IX. KSIĘGI PAMIĄTKOWE

- CHŁOPICKI Władysław, PAWELEC Andrzej, POKOJSKA Agnieszka (red.): Cognition in language. Volume in honour of profesor Elżbieta Tabakowska. – Kraków: Tertium, 2007, s. 679.
- GRUCZA Sambor (red.): W kręgu teorii i praktyki lingwistycznej: księga jubileuszowa poświęcona Profesorowi Jerzemu Lukszynowi z okazji 70. rocznicy urodzin. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, s. 367.
- GRZYWKA Katarzyna i in. (red.): Kultura – Literatura – Język. Prace ofiarowane Profesorowi Lechowi Kolago w 65. rocznicę urodzin. – Warszawa: Inst. Germanistyki UW, 2007, s. 998.

- LASKOWSKI Roman, MAZURKIEWICZ Roman (red.): *Amoenitates vel lepores philologiae*. Księga dedykowana Profesorowi Wacławowi Twardzikowi. – Kraków: Lexis, 2007, s. 651.
- MIKOŁAJCZUK Agnieszka, PAWELEC Jarosław (red.): *Na językoznawczych ścieżkach: prace ofiarowane Profesorowi Jerzemu Podrackiemu*. – Warszawa: Semper, 2007, s. 324.

#### X. BIBLIOGRAFIE. NOTY BIBLIOGRAFICZNE

- BAK Paweł: *Bibliographie zur übersetzungsbezogenen Metaphernbetrachtung*. – SGR 5, 2007, 61-84.
- BIOLIK Maria: *Bibliografia prac Anny Pospiszył*. – PJ 9, 2007, 11-15
- Bibliografia prac Irydy Grek-Pabisowej*. – ABS 31, 2007, 351-353.
- Bibliografia prac Profesora Jerzego Podrackiego*. – W: NJS, 30-324.
- Bibliografia publikacji profesora Jurija Lukszyna*. – W: TPL, 25-32.
- GRUCZA Sambor: *Bibliografia analityczna prac z zakresu dydaktyki języków specjalistycznych*. – PG 23, 2007, 139-167.
- KUZIŁ Aleksander: *Bibliografia prac Marii Dudzik za lata 1957–2002*. – KJ 6, 2007, 15-22.
- Professor Elżbieta Tabakowska's publications to date*. – W: CL, 28-40.
- SAWICKA Irena: *Bibliografia prac językoznawczych albanologicznych polskich autorów*. – W: Irena Sawicka (red.): *Albanistyka polska*. – Toruń: Wyd. UMK, 2007, s. 71-77.

#### XI. WYKAZ SKRÓTÓW

- |      |  |
|------|--|
| AN   | <i>Acta Neophilologica</i>   |
| Ang  | WESELIŃSKI Andrzej, WEŁNA Jerzy: <i>Explorations in literature and language</i> . [Anglica 16]. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, s. 198.   |
| ASK  | ŁOPUSZAŃSKA Grażyna (red.): <i>Angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft</i> . – Gdańsk: Wyd. UG, 2007, s. 283.  |
| ASTW | KLEPARSKI Grzegorz i in. (red.): <i>Aspekt of semantic transposition of words</i> . – Chełm: TAWA, 2007, s. 126.   |
| AW   | <i>Acta Universitatis Wratislaviensis. Anglica Wratislaviensia</i>   |
| CHTP | ARABSKI Janusz (red.): <i>Challenging tasks for psycholinguistics in the new century</i> . – Katowice: WW, s. 667.   |
| CL   | CHŁOPICKI Władysław, PAWELEC Andrzej, POKOJSKA Agnieszka (red.): <i>Cognition in language. Volume in honour of profesor Elżbieta Tabakowska</i> . – Kraków: Tertium, 2007, s. 679. |
| CLL  | WITALISZ Władysław, RYGIEL Dorota: <i>Culture, language and literature in European and world border regions</i> . – Krosno: Wyd. PWSZ, 2007, s. 288.                               |
| Con  | <i>Convivium. Germanistisches Jahrbuch Polen</i> . Bonn.   |



- CPSD Divjak Dagmar, Kochańska Agata (red.): Cognitive paths into the Slavic domain. – Berlin: Mouton de Gruyter, 2007, s. 463.
- CTP CAP Piotr, NIJAKOWSKA Joanna (red.): Current trends in pragmatics. – Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Press, 2007, s. 420.
- DJO JODŁOWIEC Maria, NIŻEGORODCEW Anna (red.): Dydaktyka języków obcych na początku XXI wieku. – Kraków: Wyd. UJ, 2007, s. 382.
- DVRP GOTTLIEB Henrik, MOGENSEN Jens Erik (red.): Dictionary visions, research and practice. – Amsterdam: John Benjamins, 2007, s. 321.
- EER Écho des Études Romanes
- EFOF PAWLAK Mirosław (red.): Exploring focus on form in language teaching. – Poznań–Kalisz: Wyd. UAM/ Faculty of Pedagogy and Fine Arts, 2007, s. 357.
- Etno Etnolingwistyka
- FJOS CHLEBDA Wojciech (red.): Frazeologia a językowe obrazy świata przełomu wieków. – Opole: Wyd. UO, 2007, s. 512.
- FL Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica
- FLA ARABSKI Janusz (red.): On foreign language acquisition and effective learning. – Katowice: Wyd. UŚ, 2007, s. 345.
- FN Filozofia Nauki
- FO Folia Orientalia
- Fun BARTOSZEWICZ Iwona, SZCZĘCH Joanna, TWOREK Artur (red.): Fundamenta linguisticae. – Wrocław–Dresden: Neisse Verlag, 2007, s. 470.
- GG Germanica Gedanensia
- GKS MARCJANIK Małgorzata (red.): Grzeczność na krańcach świata. – Warszawa: Wyd. Akademickie i Profesjonalne, 2007, s. 410.
- Glo Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego: Glottodydaktyka
- GW Acta Universitatis Wratislaviensis. Germanica Wratislaviensia
- IL Investigationes Linguisticae
- Jęz Językoznawstwo
- JIZ WOŹNIAK Tomasz, DOMAGAŁA Aneta (red.): Język, interakcja, zaburzenia mowy: metodologia badań. – Lublin: Wyd. UMCS, 2007, s. 377.
- JKI Język, Komunikacja, Informacja
- JOKR GAŁKOWSKI Paweł, WENDLAND Michał (red.): Język, obraz, konstruowanie rzeczywistości. – Poznań: Wyd. UAM, 2007, s. 143.
- JOS SZCZĘSNY Anna, HEJWOWSKI Krzysztof: Językowy obraz świata w oryginale i przekładzie. – Siedlce: SPRINT, 2007, s. 580.
- JOWS Języki Obce w Szkole
- KAPJK DUSZAK Anna, GAJEK Elżbieta, OKULSKA Urszula (red.): Korpusy w angielsko-polskim językoznawstwie kontrastywnym. – Kraków: Universitas, 2006, s. 447.
- KJ Kształcenie Językowe

- KLJ GRZYWKA Katarzyna i in. (red.): *Kultura – Literatura – Język. Prace ofiarowane Profesorowi Lechowi Kolago w 65. rocznicę urodzin.* – Warszawa: Inst. Germanistyki UW, 2007, s. 998.
- KM CHŁOPICKI Władysław (red.): *Komunikacja międzykulturowa: perspektywy badań interdyscyplinarnych.* [Język a komunikacja 19]. – Kraków: Tertium, 2007, s. 362.
- KME Kognitywistyka i Media w Edukacji
- KNf Kwartalnik Neofilologiczny
- KST CZERWIŃSKI Piotr, STRAŚ Ewa: *Kategorie semantyczne w tekście.* – Katowice; Wyd. UŚ, 2007, s. 224.
- LaC *Lingua ac Communitas*
- LB *Linguistica Bidgostiana*
- LD *Linguodidactica*
- LEW WĄSIK Zdzisław, CIUK Andrzej (red.): *For the love of the embedded word – in society, culture and education.* – Wrocław: Wyd. UW, 2007, s. 156.
- LMCFP FABISZAK Małgorzata (red.): *Language and meaning. Cognitive and functional perspectives.* – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2007, s. 341.
- LMN Lubelskie Materiały Neofilologiczne
- Log Logopedia
- LP *Lingua Posnaniensis*
- LPP *Lodz Papers in Pragmatics*
- LS *Linguistica Silesiana*
- LV *LingVaria*
- ŁTN Rozprawy Komisji Językowej Łódzkiego Towarzystwa Naukowego
- MPM HABRAJSKA Grażyna, OBREBSKA Anna (red.): *Mechanizmy perswazji i manipulacji.* – Łódź: Pictor, 2007, s. 515.
- Neo Neophilologica
- NF Neofilolog
- NJS MIKOŁAJCZUK Agnieszka, PAWELEC Jarosław (red.): *Na językoznawczych ścieżkach: prace ofiarowane Profesorowi Jerzemu Podrac kiemu.* – Warszawa: Semper, 2007, s. 324.
- NNT BOCHNAKOWA Anna, MARDUŁA Agnieszka, TOMASZKIEWICZ Teresa (red.): *Norme, normativité, transgression.* – Łask: Lexem, 2007, s. 290.
- NP Neophilologica Podlasiensia
- NS Neophilologica Sandeciensia
- Oly Olympus
- OrbLing Orbis Linguarum
- OS Onomastica Slavogermanica
- PASE 14 STALMASZCZYK Piotr, WITCZAK-PLISIECKA Iwona (red.): *PASE Studies in Linguistics.* – Łódź: Wyd. UŁ, 2007, s. 357.
- PF Prace Filologiczne
- PFE Problemy Frazeologii Europejskiej

PFil	Przegląd Filozoficzny
PG	Przegląd Glottodydaktyczny
PJ	Prace Językoznawcze (Olsztyn)
PLC	Psychology of Language and Communication
PO	Przegląd Orientalistyczny
Pol	Polonica
PorJez	Poradnik Językowy
PSiCL	Poznań Studies in Contemporary Linguistics
PTPN	Prace Komisji Językoznawczej. Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk
RC	Romanica Cracoviensia
RF	Roczniki Filozoficzne
RH	Roczniki Humanistyczne
RiL	Research in Language
RJM	KARDELA Henryk, ZYGMUNT Tomasz (red.): Rola językoznawstwa w metodyce nauczania języka obcego. – Chełm: Wyd. PWSZ, 2007, s. 302.
RO	Rocznik Orientalistyczny
RTP	Recepcja. Transfer. Przekład
RW	Acta Universitatis Wratislaviensis. Romanica Wratislaviensia
SAR	Studia Anglica Resoviensia
SDA	Studies of the Department of African Languages and Cultures: Warsaw University.
SEC	Studia Etymologica Cracoviensia
SF	Studia Filologiczne (Racibórz)
SGR	Studia Germanica Resoviensia
SLBT	MALISZEWSKI Julian (red.): Special lexis and business translation / Fachlexik und Wirtschaftsübersetzen. – Częstochowa: WWZPCz, 2007, s. 144.
SLP	RADZIK Anna, WICHERT Adalbert (red.): Sprache und Literatur im Dialog. – Kraków: Wyd. AP, 2007, s. 222.
SLUJ	Studia Linguistica Universitatis Iagellonicae Cracoviensis
SN	Studia Niemcoznawcze
SNK	CIRKO Lesław, GRIMBERG Martin (red.): Sprachlust – Norm – Kreativität. – Wrocław–Dresden: Atut–Neisse Verlag, 2007, s. 284.
SNP	Scripta Neophilologica Posnaniensia
Soc	Socjolingwistyka
SPL	Studies in Polish Linguistics
SPP	Studia Phonetica Posnaniensia
SRP	Studia Romanica Posnaniensia
TPL	GRUCZA Sambor (red.): W kręgu teorii i praktyki lingwistycznej: księga jubileuszowa poświęcona Profesorowi Jerzemu Łukaszynowi z okazji 70. rocznicy urodzin. – Warszawa: Wyd. UW, 2007, s. 367.

- UE GALEWICZ Cezary, PSTRUSIŃSKA Jadwiga, SURDYKA Lidia: Understanding Eurasia: from ancient times to the present day. – Kraków: Księgarnia Akademicka, 2007, s. 350.
- WKAP PIOTROWSKA Maria (red.): Współczesne kierunki analiz przekładowych. [Język a komunikacja 18]. – Kraków; Tertium, 2007, s. 281.
- WTN Rozprawy Komisji Językowej Wrocławskiego Towarzystwa Naukowego
- ZNP Zeszyty Naukowe Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Płocku. Neofilologia